

# Qilive

---

 Google TV



**SMART TV 43"**

Q43QA232

**IMPORTANT**

Please read this manual carefully before installing and operating the TV  
Keep this manual handy for further reference

|           |                                |        |
|-----------|--------------------------------|--------|
| <b>EN</b> | <b>Instructions manual</b>     | P. 01  |
| <b>FR</b> | <b>Manuel d'utilisation</b>    | P. 19  |
| <b>ES</b> | <b>Manual de instrucciones</b> | P. 38  |
| <b>PT</b> | <b>Manual de utilização</b>    | P. 57  |
| <b>PL</b> | <b>Instrukcja obsługi</b>      | s. 76  |
| <b>HU</b> | <b>Használati útmutató</b>     | 95.o.  |
| <b>RO</b> | <b>Manual de utilizare</b>     | p. 113 |

# Content

---

|  |    |
|--|----|
| <b>Safety Information</b> .....                      | 2  |
| <b>Important Safety Precautions</b> .....            | 2  |
| <b>TV Buttons And Terminal Interface</b> .....       | 3  |
| <b>External device connection diagram</b> .....      | 3  |
| <b>TV Install And Connect</b> .....                  | 4  |
| <b>TV Stand Installation Instructions</b> .....      | 4  |
| <b>OSD</b> .....                                     | 5  |
| 1、 Initial Setup .....                               | 5  |
| 2、 HOME .....  | 9  |
| 3、 Settings .....                                    | 10 |
| 4、 Tv Source setting .....                           | 12 |
| 5、 Accounts & sign-in .....                          | 13 |
| <b>PRODUCT INFORMATION</b> .....                     | 14 |
| <b>Help</b> .....                                    | 15 |
| <b>Remote Controller</b> .....                       | 16 |
| <b>Guarantees and limitations of liability</b> ..... | 17 |

## Safety Information



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating in the literature accompanying the appliance.



**Warning**  
The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

### CAUTION

**RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN**

High voltages are used in the operation of this product. To reduce the risk of electric shock, do not remove cover of the cabinet, refer servicing to qualified service personnel.

If the TV any changes or coarse adjustment, electric shocks to be hurt, do not attempt to open a machine-maintenance, customer contact centres needed overhaul.

## Important Safety Precautions

- 1) Read these instructions.
- 2) Keep these instructions.
- 3) Heed all warnings.
- 4) Follow all instructions.
- 5) Do not use this apparatus near water.
- 6) Clean only with dry cloth.
- 7) Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9) Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- 10) Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at Plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
  - 11) Only use attachments /accessories specified by the manufacturer.
  - 12) Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury tip-over.
  - 13) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.



### Caution:

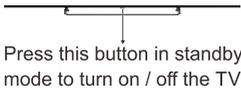
- 14) To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
- 15) The mains plug is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- 16) The socket-out shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- 17) This product should never be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instructions have been adhered to.
- 18) The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquid, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- 19) Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
- 20) Wall or Ceiling Mounting - The appliance should be mounted to a wall or ceiling only as recommended by the manufacturer.
- 21)  Never place the TV, remote control or batteries near naked flames or other heat sources, including direct sunlight. To prevent the spread of fire, keep candles or other flames away from the TV, remote control and batteries at all times.
- 22) The USB terminal should be loaded with 0.5 A under normal operation. These servicing instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions unless you are qualified to do so.
- 23) The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- 24)  This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.
- 25) The maximum using environment temperature is 45 degrees.  
The Maximum using altitude is 2000 meters

# TV Buttons And Terminal Interface

## TV Buttons

Note: The following is only functional schematic, And the actual position and arrangement of different models may be different.

One key:



Seven keys:

|  |  |
|--|--|
|  | Turn ON/OFF Power.                                 |
|  | External Signal Input Selection.                   |
|  | Display Main MENU And Confirm MENU Item Selection. |
|  | Selecting Channel.                                 |
|  | Adjusting Volume.                                  |

## Terminal Interface

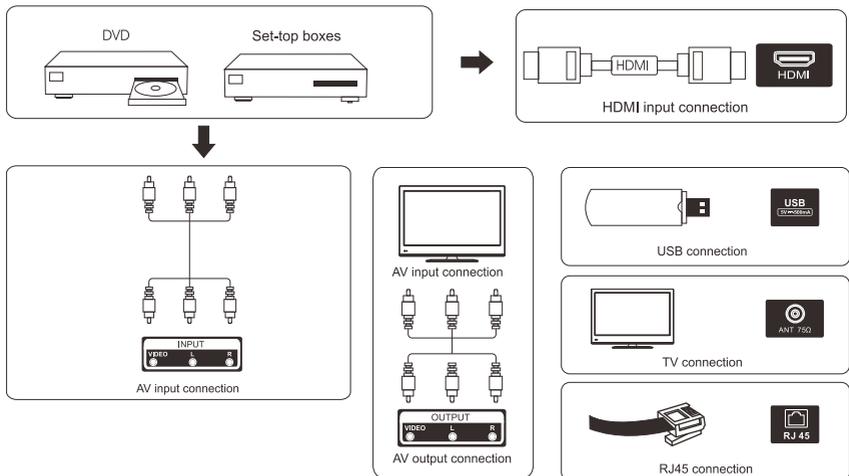
Note: The following are the various terminal interface, the actual position and arrangement, the number of different models may be different.

|  |  |  |   |
|--|--|--|---|
|  | <b>AV input</b><br>External AV Signal Input                          |  | <b>USB input</b><br>Connect a USB device here to play its media files or to record programs via the PVR function. |
|  | <b>HDMI input</b><br>Digital signal input from HDMI video connector. |  | <b>OPTICAL output</b><br>Connect the SPDIF receiver.  |
|  | <b>ANT 75</b><br>Connect the antenna/cable tv input (75/VHF/UHF)     |  | <b>RJ45</b><br>Connect the Internet.  |

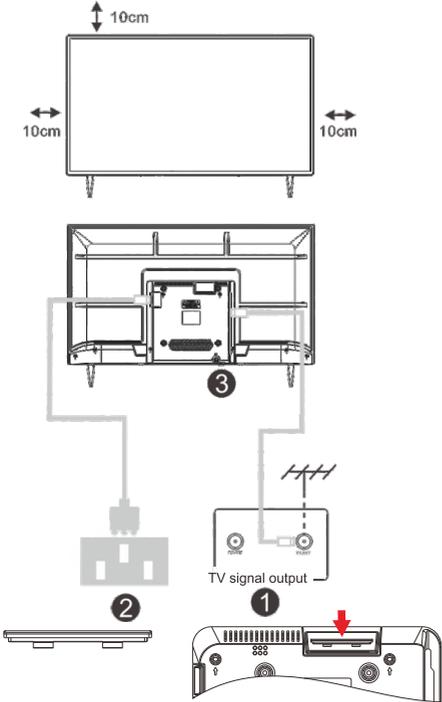


\*Do not touch or be close to the HDMI, USB terminals, and prevent electrostatic discharge to disturb these terminals while in USB operation mode, or it will cause the TV to stop working or abnormal status.

## External device connection diagram



# TV Install And Connect



**Note:** Picture for reference purposes only.

## Set your TV

To put your TV on a firm place which can bear the weight of the TV.

To avoid danger, please don't positions the TV near water or heating place (such as light, candle, heating machine),do not block the ventilation at the back of TV.

## Connect antenna and power

- 1.Connect the antenna cable to the antenna socket on the back of the TV.
- 2.To plug the power cord of TV (AC 100-240V~ 50/60Hz).

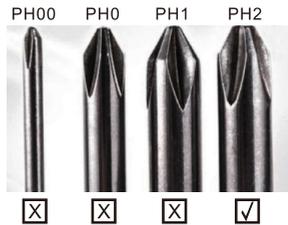
## Turn on TV

- 3.Connect the power supply, enter the standby mode (red light), press the power button of the TV or the power button on the remote control to turn on the TV

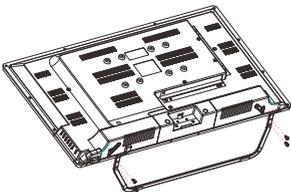
Note: If the model has a CI card slot on its top, a silicone plug for the CI card slot can be found in the accessory bag (for models without CI card slot, there is no such silicone plug), please insert the silicone plug into the slot when the CI card is not in use.

# TV Stand Installation Instructions

- 1.Open the carton and remove the TV and scattered accessories and base (some models without base).
- 2.In order to avoid damaging the TV,please cover it with soft mattress,put it on the table, face down on the soft material and screw the neck of the base to the TV.
- 3.screw the base and connected to the TV.
4. the installation is complete.



To make it more convenient for base installation and to avoid any risk of scratches and damage, we advise you using the type of PH2 screwdriver.



**Note:**  
Picture for reference purposes only.  
Please prevail in kind

# Initial Setup

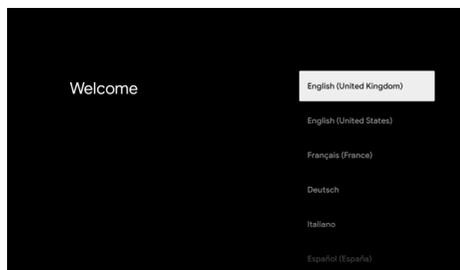
EN

## 1. Initial Setup

For the first initial setup, on-screen setup wizard will guide you through setting up your TV. Please follow the guide to setup your TV correctly.

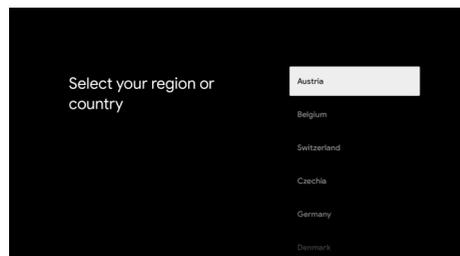
### 1.1 Language select

Use  $\Delta$ / $\nabla$  buttons to select system languages, then press **[OK]** to confirm.



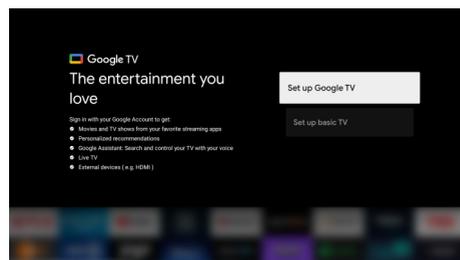
### 1.2 Region or Country select

Use  $\Delta$ / $\nabla$  buttons to select your region or country, then press **[OK]** to confirm.



### 1.3 TV set-up select

Use  $\Delta$ / $\nabla$  buttons to select your TV setup, then press **[OK]** to confirm.



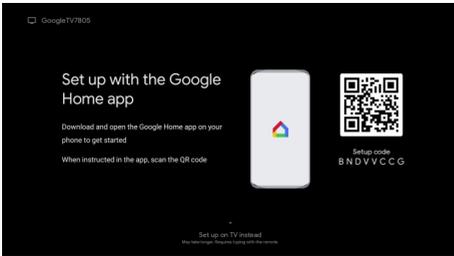
#### 1.3.1 Set up Google TV

1. Use your Android™ Smart phone to download and open the Google Home app on your phone.
2. Use the Google Home to scan the QR code on the TV device.
3. Follow the instructions in the Google Home app.

Note: Press "BACK" to cancel

If you just want to use your TV normally, please select "Set up basic TV"

# Initial Setup

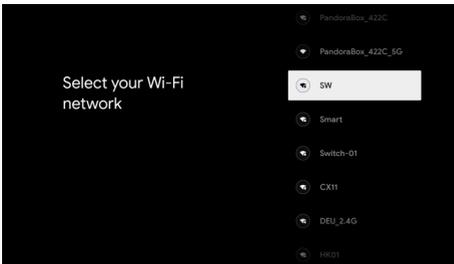


## 1.3.2 Set up basic TV

Press "OK" button enter to the next page to Select your wifi network.

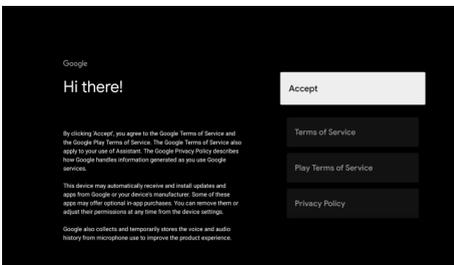
### 1.3.2.1 Configure the wifi network

Press **▲**/**▼** buttons to select Wi-Fi you wish to connect to, enter the password and then confirm to connect. If you select "Skip", it could be performed in homepage or settings menu.



## 1.4 Terms of Service

By accepting the Google Terms of Service to improve the product experience, Select "Accept" to proceed with this condition.

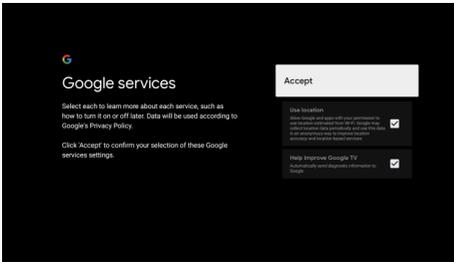


## 1.5 Google Services

Select "Accept" to confirm if you want your location identified on your Google TV™ and agree to automatically send diagnostic information to Google to help improve your Google experience.

# Initial Setup

EN

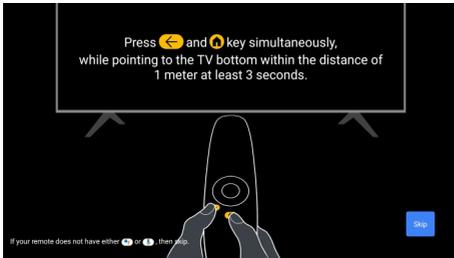


## 1.6 Pairing Bluetooth Remote

1. Press 'BACK ←' and 'Home 🏠' simultaneously on remote control to enter the Bluetooth pairing mode.

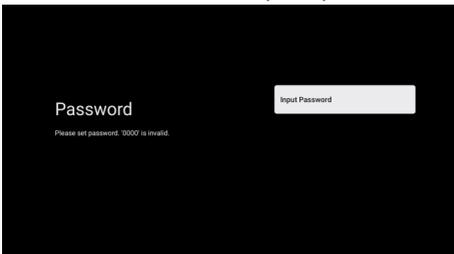
The Indicator light on remote control will flash when starting the pairing mode.

2. Select the 'Skip' icon to skip the pairing mode.



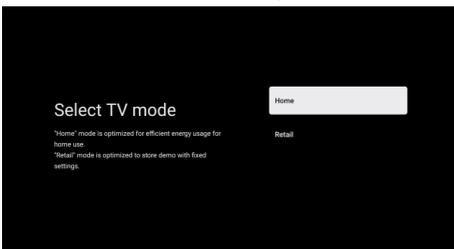
## 1.7 Password set up

Press "OK" button to set up the password.



## 1.8 Select TV mode (Home/Retail)

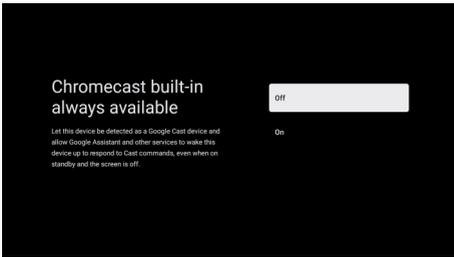
Please be sure in this step, select "Home" if you are using this TV for use at home. Make sure to confirm once you have selected "Home".



# Initial Setup

## 1.9 Chromecast built-in™

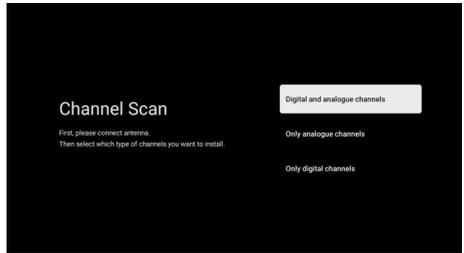
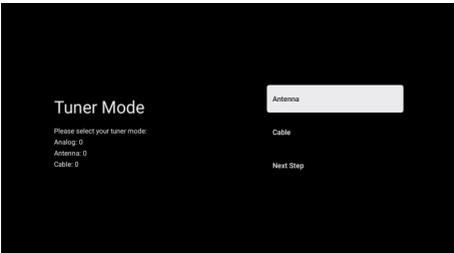
Select On/Off to make Chromecast built-in always available.



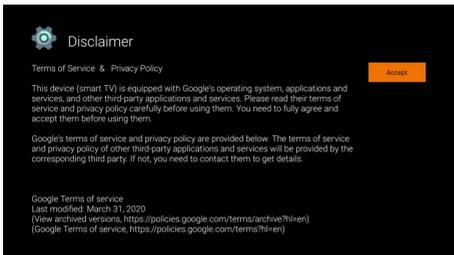
## 1.10 Tuner mode Setting

Select Antenna/Cable/Satellite to scan TV channel.

If you select "Skip", the channel scan could be performed in menu.



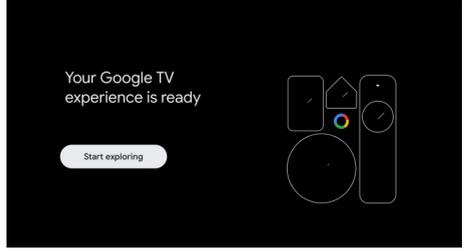
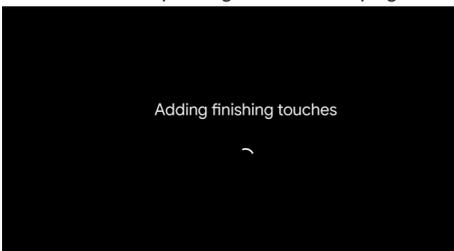
## 1.11 Setup completed and Disclaimer Terms



## 1.12 Play Auto Installs

Select install or un-install the recommended apps and Google apps by using this process.

Select "Start exploring" to the next page.

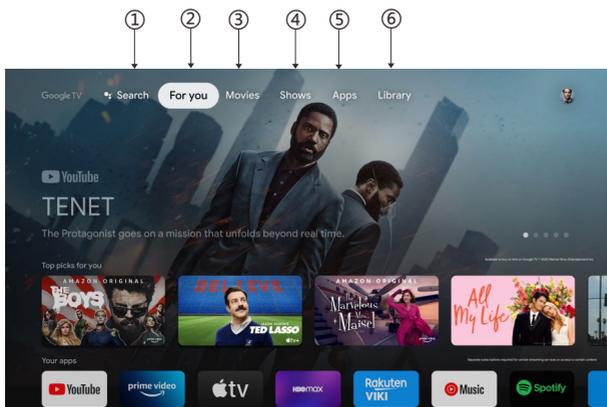


# HOME

EN

## 2. HOME

Once you have completed initial setup, you will now enter the home by screen or press **⌂** button to display the homepage.



\*Some countries home screen UI may display different as above image, please refer to the product for details.

### 1. Search

Use your voice to jump to shows, control devices, and more—just ask Google.

### 2. For you

Selected the “For you” to browse content from across your apps, intelligently organized just for you.

### 3. Movies & 4. Shows

Discover new movies and shows from across your subscriptions. Suggestions based on what you’ve watched and what interests you make it easier to find your next favorite.

### 5. Apps

Selected the “Apps” to have access to all your applications. Pre-installed applications are available for you in this row.

### 6 Library

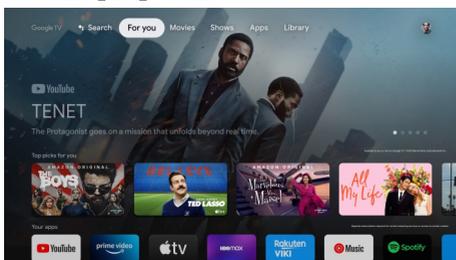
One list for all your discoveries. When you see an interesting show or movie, add it to your Watchlist to keep track of your new discoveries.

# Settings

## 3.Settings

Allows to set various performance of your TV .

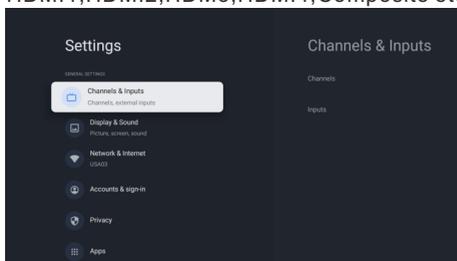
- 1.Press </> button to select “Settings” which is in the upper right corner of the screen.
- 2.Press ^/∇ button to select the option which you want to adjust in the Settings menu.
- 3.Press 【OK】 to enter.



### Channel and inputs

Display the scan sub-menu based on different channel installation modes.

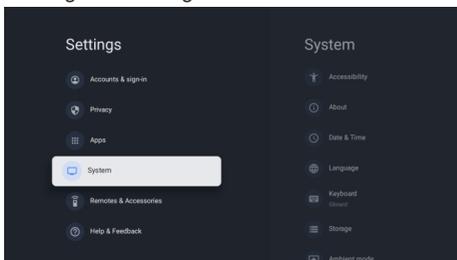
- 1.Press ^/∇ button to select “Channel Source” & “Inputs”.
- 2.Press 【OK】 to enter “Channels”, then press ^/∇ choose Analog, Antenna, Cable etc to scan the channels.
- 3.Press ^/∇ button to select “Inputs”, press 【OK】 to enter “Inputs”, then press ^/∇ choose HDMI1, HDMI2, HDM3, HDMI4, Composite etc.



### Network & Internet

Adjust all network setting and check connection if you have connection problems.

- 1.Press ^/∇ button to select “Network & Internet” in the settings menu.
- 2.Press ^/∇ button to select: Wi-Fi/Add new network/Scanning always available/Proxy settings/IP settings.



### System

- 1.Press ^/∇ button select the options of About, Date & Time, Timer, Language, Inputs, Picture, Sound, Google Assistant, Reset and others.
- 2.Press 【OK】 to jump to the corresponding sub-option.

# Settings

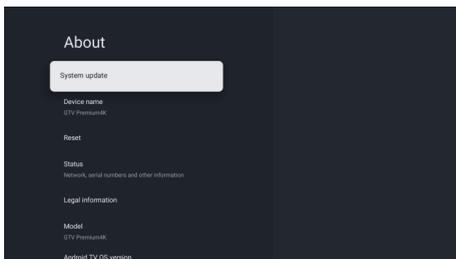
EN

## About

1. Press **▲/▼** button to check additional information such as System update, Device name, Restart, Status, and more.

2. Press **←** button to return to the previous menu.

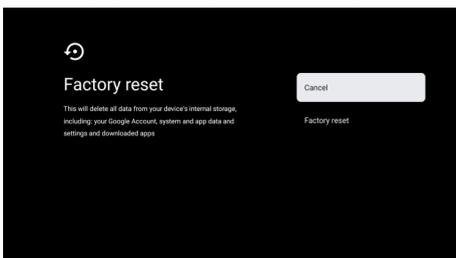
Press **←** button to exit the menu.



\* The above pictures are for reference only, please refer to the product for details.

## Factory reset

If Factory reset is selected, it will erase all data from your device's internal storage, including: your Google Account, system and app data and settings, and downloaded apps.



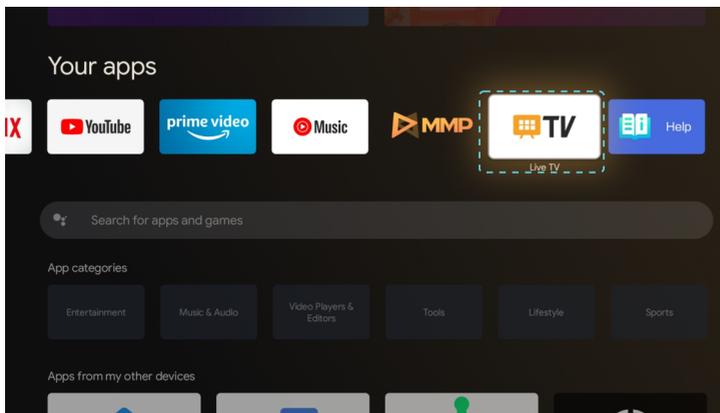
## Tv Source setting

EN

### 4. Tv Source setting

To enter TV source in Homepage:

1. Press  button to select input source.
2. Press  button, then select "Channels" and select "New Channels Available" to enter.

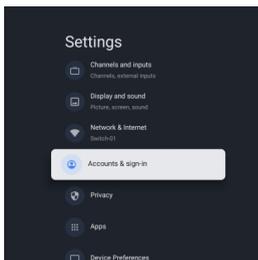


# Accounts & sign-in

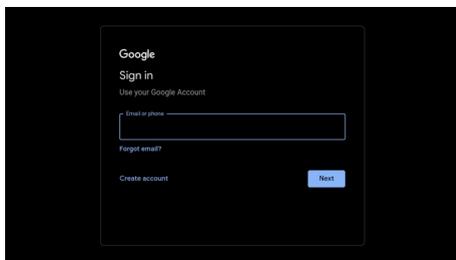
EN

## 5. Accounts & sign-in

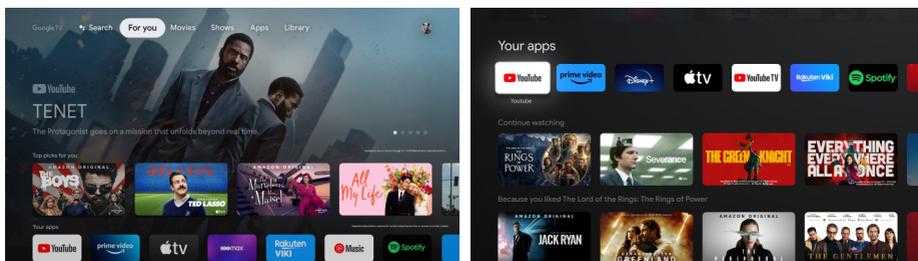
To have access and to download applications, you must sign in with a Google Account.



Once you open Google Play, you will be prompted to sign in or create a new account.



Once you have signed in, you will be brought to the below page, scroll through the list of applications available for download or go to the search button, and search via entering text or by asking Google on your voice remote.



\* The above pictures are for reference only, please refer to the product for details.

**PRODUCT INFORMATION**

|   |                |
|---|----------------|
| Model nb  | Q43QA232       |
| Energy efficiency class for Standard Dynamic Range (SDR) (A to G) | F              |
| On mode power demand for Standard Dynamic Range (SDR) (W)         | 50kWh          |
| Energy efficiency class in High Dynamic Range (HDR) mode (A to G) | 51 kWh         |
| Screen resolution (Horizontal x Vertical) (pixels)                | 3840 x 2160 px |
| Screen diagonal (cm / inches)                                     | 109cm/43"      |

The EPREL registration number is as follows:1582842

Product information sheets are available via the QR Code:



**WARNING**

Never place a television set in an unstable location. A television set may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- 1.Using cabinets or stands recommended by the manufacturer of the television set.
- 2.Only using furniture that can safely support the television set.
- 3.Ensuring the television set is not overhanging the edge of the supporting furniture.
- 4.Not placing the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases),without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.
- 5.Not placing the television set on cloth or other materials that may be located between the television set and supporting furniture,
- 6.Educating children about the dangers of climbing on furniture to reach the television set or its controls.

If your existing television set is being retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

---

**Wall-mounted screw:22-24inch M4, 28-70inch M6, 75inch M8**

**Note:don't hang at an angle to avoid the risk of falling off.**

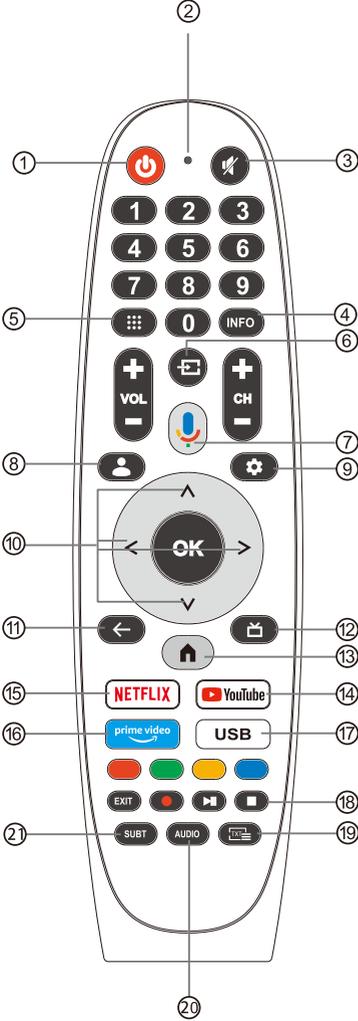
# Help

EN

|  |  |
|--|--|
| No power   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check if the AC cord of TV is plugged in or not. If there's still no power, please disconnect the plug, and reconnect to the socket after 60 seconds. Turn the power back on.</li> </ul>  |
| Signal not received properly                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Double or phantom images may appear on your TV if there are high buildings or mountains close to where you are. You can adjust the image thru manual operation: consult instruction of vernier regulation, or adjust the direction of the external antenna.</li> <li>• If you use an indoor antenna, signal reception may be more difficult under certain circumstances. Adjust the direction of the antenna for optimum reception. If this does not improve reception, you may have to switch to an external antenna.</li> </ul> |
| No picture   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check if the antenna at the back of the TV is connected properly.</li> <li>• View other channels to see if the problem still occurs.</li> </ul>   |
| Video appears with no audio                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Try increasing the volume.</li> <li>• Check if the TV's sound is on mute or not.</li> </ul>   |
| Audio is present, but video does not appear or is discolored | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Try adjusting the contrast and brightness.</li> </ul>   |
| Static noise affects video and audio quality                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check if the antenna at the back of the TV is connected properly.</li> </ul>  |
| Broken lines on screen                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Electrical appliances such as hair dryers or vacuums etc. may be interfering with your TV set. Switch these appliances off.</li> </ul>  |
| Remote doesn't work  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the plastic bag which came with the remote control is removed. Try using the remote in a shorter distance from the TV. Check if the placement of the batteries is correct, or try using new batteries with the remote control.</li> <li>• The TV will go into Standby mode if it receives no response in a few minutes.</li> </ul>  |
| No video (PC mode)   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Please check if the cable is connected to the VGA port correctly, or if the cable is bent in some places.</li> </ul>  |
| Vertical line blinking (PC Mode)                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enter the main menu, and adjust the vertical placement to eliminate the vertical line.</li> </ul>   |
| Horizontal tearing (PC Mode)                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Adjust the horizontal placement of the screen to clear any horizontal lines.</li> </ul>   |
| Screen is too bright or dark (PC Mode)                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Adjust the brightness or contrast in the main menu.</li> </ul>  |
| No response from the PC                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check if the PC's display resolution is set to a compatible resolution for the TV.</li> </ul>   |
| Lines appearing when a device is connected to the RCA port   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure you are using a cable in good quality.</li> </ul>   |
| Problems are unresolved                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Unplug the power cable and wait for 30 seconds, then reconnect to the socket. If problems still persist, do not attempt to repair the TV by yourself. Kindly contact the service center.</li> </ul>   |

Do not leave your TV displaying a static image, whether it is from a paused video, menu screen, etc. for an extended period of time, doing so will damage the display and may cause image burn-in.

# Remote control



- ① Switches the TV between on and standby mode.
- ② Indicator light.
- ③ Mute or restore your TV sound.
- ④ **INFO**: Displays the present channel information such as the current time and channel name.
- ⑤ **Apps**: Open the Apps page.
- ⑥ **Inputs**: Display/Select signal source options.
- ⑦ **Google Assistant**: Talk to Google to control your TV using your voice.
- ⑧ **Kids**: Switch to Kids mode.
- ⑨ **Setting**: In the HOME page, this button is "Dashboard" function. On the Live TV, this button is "Menu" function.
- ⑩ **Navigation buttons**: Cursor UP/LEFT/RIGHT/DOWN.
- ⑪ **Back**: Press to move back through menus.
- ⑫ **Live Guide**: Open the Live TV EPG.
- ⑬ **HOME**: Displays the home screen.
- ⑭ **YouTube**: Connects to YouTube (internet connection required).
- ⑮ **NETFLIX**: Connects to NETFLIX for viewing online TV shows and films (internet connection required).
- ⑯ **Prime video**: Connects to Prime video (internet connection required).
- ⑰ **USB**: Press to enter Multimedia Player.
- ⑱ **EXIT**: Exit the OSD menu.  
**PVR**: Record Live TV programme.  
**Play/Pause/Stop**: Play/Pause/Stop program
- ⑲ **TXT**: Press to enter Teletext when play the program.
- ⑳ **Audio**: Displays the Audio Language list and select an audio language or audio format if available (only applicable when the TV programme has this feature).
- ㉑ **SUBT**: SUBT.

\*Google Assistant is not available in certain languages and countries. Availability of services varies by country and language

## Guarantees and limitations of liability

EN

### 1. Guarantees and limitations of liability

Products are guaranteed for a period of 36 months from the date of purchase, or from the date of delivery to the customer's home. Depending on the country, this guarantee consists of 24 to 36 months of validity for the legal compliance guarantee.

For countries that only implement a 24-month legal compliance guarantee, a 12-month commercial guarantee is applied at the end of the first guarantee, and supplements it.

### 2. Guarantee application procedure

#### 2.1 For the legal compliance guarantee

Please consult your retailer for information and/or to refer to their GTCs (General Terms and Conditions of Sale).

#### 2.2 For the commercial guarantee

Please go to the reception desk at your place of purchase with your proof of purchase (e.g. sales receipt), the product and the accessories it came with, and its original packaging, for all countries other than France.

To apply the guarantee in France, please submit a request on our website: <https://auth.sav-login.auchan.fr>

It is important to have the date of purchase, the model and the serial number or IMEI number to hand (this information is usually indicated on the product, packaging, or on your proof of purchase).

You'll need to bring back the product with the accessories needed for its correct functioning (power supply, adapter, etc.).

If your claim is covered by the guarantee, the after-sales service may, within the limits of local law, either:

- Repair or replace faulty parts.
- Exchange the returned product with a product that has, at the least, the same features and that offers equivalent performances.
- Refund the product at the price stated on the proof of purchase.

Repaired or replaced products may include new and/or reconditioned hardware and components.

### 3. Commercial guarantee exclusions:

- Damages or problems caused by improper use, accident, tampering/modification or an unsuitable current or voltage connection.
- Use or storage conditions which are detrimental to the good conservation of the appliance (oxidation, corrosion), use of energy, use or installation non-compliant with the manufacturer's instructions, or negligence or use of peripherals, software or consumables which are unsuitable.
- Professional or collective, industrial or commercial use of the product.
- Products that have been modified, or which have damaged, altered, erased or oxidised guarantee seals or serial numbers.
- Replaceable batteries and accessories are guaranteed for 6 months.
- Battery failure, caused by overcharging or by failure to follow the safety instructions set out in the manual.
- Cosmetic damage, including scratches, bumps or vandalism.
- Damage caused by any servicing operations carried out by non-authorized persons.
- Faults caused by normal wear and tear or the normal ageing of the product: seals, filters, accessories, vacuum cleaner brush and hose, lamps, overhead projector lamps, washing machine paddles, etc.
- Software updates as a consequence of changes to network settings.
- Damage caused by elements external to the appliance (foreign bodies, insects, etc.).
- The contents of the devices - freezer, washing machine, etc. (food, clothing, etc.)
- Product failure caused by the use of third-party software to modify, change, adapt or alter the product as is.
- Product failure resulting from its use without the accessories supplied with the product or approved by the Manufacturer.
- Parts for normal wear and tear or damage from use: tyre, inner tube, brake, etc.

The customer is responsible for regularly backing up the data contained on their hard disk or in the internal memory of their device, and this before any claim is submitted. Auchan cannot be held liable for the loss or destruction of stored data, nor may it be held liable for damage caused to software resulting from, in particular, a restoration or a breakdown. Similarly, Auchan is not required to check that SIM/SD cards have been removed from returned products.

Under no circumstances shall the provisions set out above reduce or eliminate: the legal guarantee referred to above, and the manufacturer's commercial guarantee, if applicable (see guarantee form).

Based on legislative decree no. 49 dated 14<sup>th</sup> March, 2014

"Execution of Directive 2012/19/UE about electrical and electronic equipment waste (RAEE)"



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes, but it should be disposed separately from other wastes. Therefore, the user should bring the product with all essential components to recycling centers for electrical and electronic wastes, or return to retailer before to buy a new product as equivalent type, in the ratio of 1 to 1, or 1 to 0 for products that have larger side lesser of 25cm. Correct disposal of your old appliance will help to prevent potential damage to the environment and to human health and support materials recycling. The unlawful disposal of the product should involve for users' administrative sanctions based on Legislative Decree no. 49 dated 14<sup>th</sup> March, 2014.

Correct disposal of the batteries in this product  
(Applicable in countries with separate collection systems)



This marking on battery, manual or packaging indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66. If batteries are not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment.

To protect natural resources and to promote material reuse, please separate batteries from other types of waste and recycle them through your local, free battery return system.

#### CAUTION:



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

#### Environmental Considerations

Operating Temperature: 5 °C -35°C (41°F-95°F)

Operating Humidity: 20% -75%, non-condensing

Storage Temperature: -15 °C -45°C (5°F-113°F)

Storage Humidity: 10% -90%, non-condensing

BT max transmitter power: 100mW at 2.4GHz – 2.4835GHz

Wi-Fi max transmitter power: 100mW at 2.4GHz-2.4835GHz, 200mW at 5.15GHz-5.25GHz, 100mW at 5.25GHz- 5.35GHz & 5.47GHz - 5.725GHz

The 5GHz WLAN(Wi-Fi) function of this equipment may only be operated indoors.

# SMART TV

## MANUEL D' INSTRUCTIONS

**IMPORTANT:**

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'installer et d'utiliser le téléviseur.

Conservez ce manuel à portée de main pour toute référence supplémentaire

# SOMMAIRE

---

|  |    |
|--|----|
| Information de Sécurité .....                  | 21 |
| Précautions de sécurité importantes .....      | 21 |
| Boutons et connexions du téléviseur .....      | 22 |
| Boutons et connexions du téléviseur .....      | 22 |
| Installer et connecter le téléviseur .....     | 23 |
| Instructions d'installation du meuble TV ..... | 23 |
| OSD.....                                       | 24 |
| 1. Configuration initiale.....                 | 24 |
| 2. ACCUEIL.....                                | 28 |
| 3. Paramètres.....                             | 29 |
| 4. Réglage de la source TV .....               | 31 |
| 5. Comptes et connexion.....                   | 32 |
| FICHE PRODUIT.....                             | 33 |
| Assistance .....                               | 34 |
| Télécommande .....                             | 35 |
| Garanties et limites de responsabilité.....    | 36 |

## Information de Sécurité

|  |   |  |
|--|---|--|
|  | Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une ouverture matérielle dans la documentation accompagnant l'appareil.  | <b>ATTENTION</b>   |
|  | <b>Avertissement:</b><br>Le symbole d'éclair avec une pointe de flèche dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le boîtier du produit qui peut être d'une amplitude suffisante pour constituer un risque de choc électrique pour les personnes. | <b>RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRI</b>  |
|  |   | Des hautes tensions sont utilisées dans le fonctionnement de ce produit, pour réduire le risque de choc électrique, ne retirez pas le couvercle de l'armoire, confiez l'entretien à un personnel de service qualifié.<br>Si le téléviseur change ou un réglage grossier, un choc électrique peut être endommagé, veuillez ne pas essayer d'ouvrir une machine de maintenance, les centres de contact client doivent être examinés. |

FR

## Précautions de sécurité importantes

- 1) Lisez attentivement ces instructions.
- 2) Conservez ces instructions en lieu sûr.
- 3) Respectez tous les avertissements.
- 4) Suivez toutes les instructions.
- 5) N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
- 6) Nettoyez-le uniquement avec un chiffon sec.
- 7) N'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
- 8) Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, telles qu'un radiateur, un distributeur d'air chaud, un four ou près d'un équipement (y compris l'amplificateur) générateur de chaleur.
- 9) Votre téléviseur est équipé soit d'une fiche polarisée comporte deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la terre dispose de deux lames et d'une troisième broche de mise à la terre. La lame large ou la troisième broche est conçue pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'ajuste pas à votre prise de courant, faites appel à un électricien pour remplacer votre prise de courant afin qu'elle aille avec la fiche de votre téléviseur.
- 10) Ne pas écrasé ou endommagez le cordon d'alimentation.
- 11) Utilisez exclusivement des fixations et accessoires (fournis avec le téléviseur) homologués par le fabricant.
- 12) Utilisez exclusivement des chariots, des socles, trépieds ou tables TV que nous approuvons. Si vous utilisez un(e) chariot/table avec votre téléviseur, soyez prudent lors de son déplacement afin éviter qu'il ne bascule. 
- 13) Débranchez à la fois le téléviseur et l'antenne en cas de foudre et orage ou s'il est utilisé pendant une période prolongée.  
**Prudence:**
- 14) Pour réduire les risques d'incendie ou choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- 15) La prise secteur est utilisée comme dispositif de déconnexion, et doit être facilement accessible pendant l'utilisation.
- 16) La prise de courant doit être installée à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.
- 17) Ne pas installer le téléviseur dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque, un coffre ou autre espace réduit. Assurez-vous qu'il y ait une ventilation adéquate et que les instructions du fabricant soient respectées.
- 18) Ne pas exposer l'appareil à l'eau ou aux éclaboussures. Ne placez pas d'objets contenant de l'eau sur l'appareil.
- 19) Ne placez pas de sources de danger sur l'appareil (telles que des objets remplis de liquides, de bougies allumées).
- 20) Montage mural ou du plafond- L'appareil doit être monté au mur ou au plafond, en suivant les recommandations du fabricant.
- 21) Ne placez jamais le téléviseur, la télécommande ou les piles à proximité de flammes nues, ou autres sources de chaleur, notamment l'exposition directe à la lumière du soleil. Pour empêcher tout incendie, garder à tout moment les bougies ou autres flammes loin du téléviseur, la télécommande et piles. 
- 22) La sortie de courant USB est de 0.5A en opération normale.  
Les instructions suivantes concernant les modifications de l'appareil, sont réservées exclusivement au personnel d'entretien qualifié. Pour éviter le risque au choc électrique ne pas effectuer ces modifications sans être qualifié.
- 23) N'exposez pas les piles à une chaleur excessive, telles que la lumière du soleil, un feu ou similaire.
- 24)  Cet appareil est de Classe II doté d'un double isolation électrique. Il a été conçu de manière que sa mise à la terre par la sécurité électrique n'est pas nécessaire.
- 25) Pour une fonctionnement optimale la température ambiante ne doit pas excéder le 45, degrés (maximum) sur une altitude maximum de 2000 mètres.

## Boutons et connexions du téléviseur

### Boutons du téléviseur

Remarque : La position et la disposition des boutons et des connexions pour différents modèles peuvent varier.

Une clé :



Appuyez sur ce bouton en mode veille pour allumer/éteindre le téléviseur.

Sept clés :

|  |  |
|--|--|
|  | Allumer/éteindre l'alimentation.   |
|  | Sélection d'entrée de signal externe.                                      |
|  | Affichez le menu principal et confirmez la sélection des éléments de menu. |
|  | Selection de CHAINE.   |
|  | Réglez le volume.  |

### Connexions TV

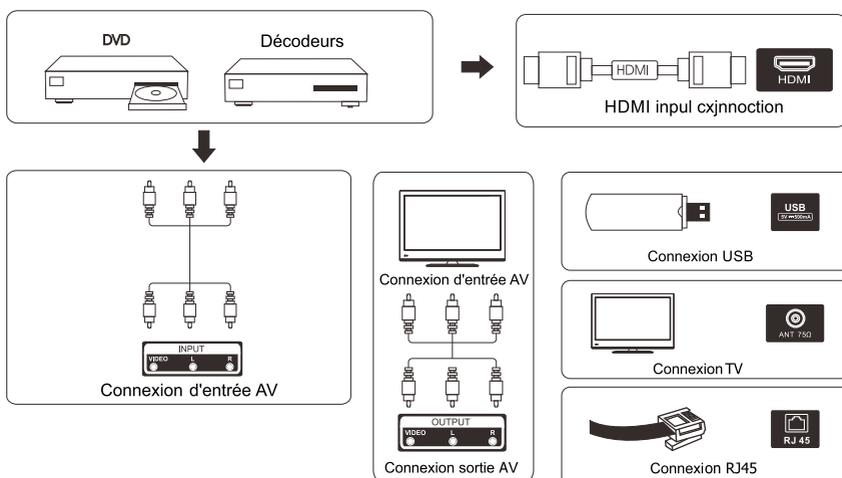
Remarque: Vous trouverez ci-dessous le menu des différents terminaux, l'emplacement et la disposition exacts, le nombre de modèles différents peut différer.

|  |  |  |   |
|--|--|--|---|
|  | <b>Entrée AV</b><br>Entrée de signal AV externe                                  |  | <b>Entrée USB</b><br>Connectez un périphérique USB ici pour lire ses fichiers multimédias ou pour enregistrer des programmes via la fonction PVR. |
|  | <b>Entrada HDMI</b><br>Entrada de señal digital desde el conector de video HDMI. |  | <b>Sortie OPTIQUE</b><br>Connectez le récepteur SPDIF.  |
|  | <b>ANT 75</b><br>Connectez le câble de l'antenne TV (75/VHF/UHF)                 |  | <b>RJ45</b><br>Connecter à Internet.  |

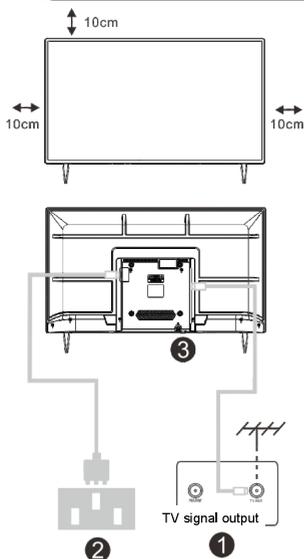


\* Ne touchez pas ou ne vous approchez pas des connecteurs HDMI et USB et ne laissez pas les décharges électrostatiques interférer avec le fonctionnement de ces connecteurs en mode de fonctionnement USB, sinon le téléviseur cessera de fonctionner ou le téléviseur cessera de fonctionner.

## Boutons et connexions du téléviseur



## Installer et connecter le téléviseur



### Installez votre téléviseur

Placez votre téléviseur dans un endroit qui peut supporter le poids du téléviseur.

Pour éviter tout danger, ne montez pas le téléviseur à proximité d'eau ou de chaleur extrême (comme un four, une source de lumière ou une bougie). Ne bloquez pas la ventilation à l'arrière du téléviseur.

### Connectez la source de signal et la source d'électricité

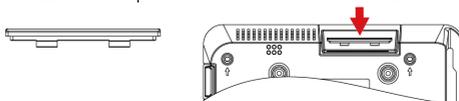
1. Connectez le câble de l'antenne à la connexion RF à l'arrière ou sur le côté du téléviseur, et/ou le câble HDMI de la source du signal aux entrées HDMI à l'arrière ou sur le côté du téléviseur.

2. Branchez le téléviseur dans la prise murale (AC120 ~ 60Hz).

### Allumez le téléviseur

3. En mode veille, le voyant d'alimentation sera rouge. Appuyez sur le bouton d'alimentation du téléviseur ou de la télécommande. Le feu passera au vert.

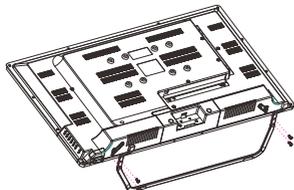
**Remarque :** Si le modèle dispose d'un emplacement pour carte CI sur le dessus. Vous pouvez trouver le protecteur en silicone pour la fente pour carte CI dans le sac d'accessoires (pour les modèles sans fente pour carte CI, il n'y a pas de protection en silicone), si vous n'utilisez pas la carte CI, veuillez insérer la protection en silicone dans la fente.



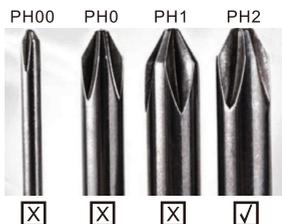
**Remarque :** Image à des fins de référence uniquement.

## Instructions d'installation du meuble TV

1. Ouvrez la boîte et retirez le téléviseur, les accessoires et le socle (certains modèles n'ont pas un socle) de la boîte.
2. Pour ne pas endommager le téléviseur, recouvrez l'écran d'un chiffon doux et placez la télévision face vers le bas sur une surface plane et stable.
3. Vissez la base sur le téléviseur.
4. L'installation est complète.



**Remarque :** Le photo à titre indicatif.  
Modèle actuel prévaut en tout temps.



Pour faciliter le vissage de la base et éviter les risques de rayures et de dommages, veuillez utiliser le type de tournevis PH2.

# Configuration initiale

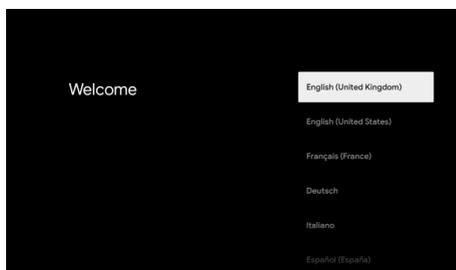
## 1. Configuration initiale

Pour la première configuration initiale, l'assistant de configuration à l'écran vous guidera tout au long de la configuration de votre téléviseur.

Veillez suivre le guide pour configurer correctement votre téléviseur.

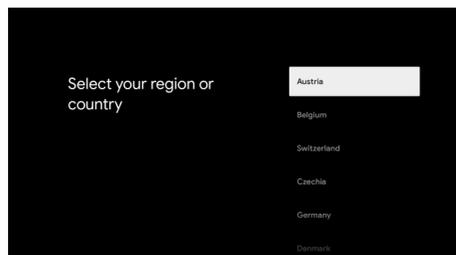
### 1.1 Sélection de la langue

Utilisez les  $\wedge/\vee$  pour sélectionner les langues du système, puis appuyez sur [OK] pour confirmer.



### 1.2 Sélection de la région ou du pays

Utilisez les  $\wedge/\vee$  pour sélectionner votre région ou pays, puis appuyez sur [OK] pour confirmer.



### 1.3 Sélection de la configuration TV

Utilisez les  $\wedge/\vee$  pour sélectionner la configuration de votre téléviseur, puis appuyez sur [OK] pour confirmer.



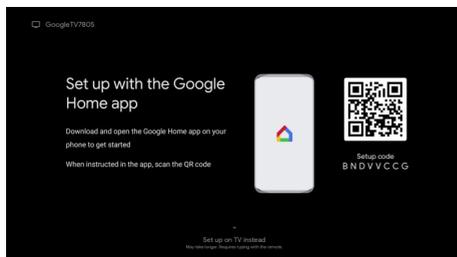
#### 1.3.1 Configurer Google TV

1. Utilisez votre téléphone intelligent Android™ pour télécharger et ouvrir l'App Accueil de Google sur votre téléphone.
2. Utilisez Accueil de Google pour scanner le code QR sur l'appareil TV.
3. Suivez les instructions de l'App Accueil de Google.

N.B.: Appuyez sur "RETOUR" pour annuler

Si vous souhaitez simplement utiliser votre téléviseur normalement, veuillez sélectionner "Configurer le téléviseur de base"

# Configuration initiale

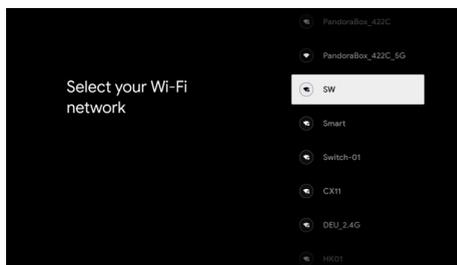


## 1.3.2 Configurer le téléviseur de base

Appuyez sur "OK" pour entrer à la page suivante pour sélectionner votre réseau wifi.

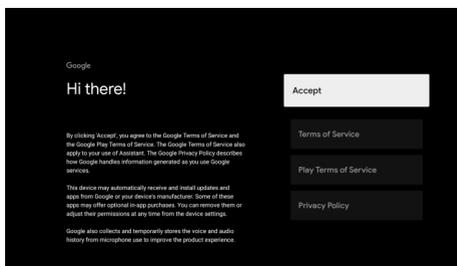
### 1.3.2.1 Configurer le réseau wifi

Appuyez sur  $\wedge$ / $\vee$  pour sélectionner le Wi-Fi auquel vous souhaitez vous connecter, entrez le mot de passe, puis confirmez la connexion. Si vous sélectionnez "Ignorer", cela peut être effectué dans la page d'accueil ou le menu des paramètres.



## 1.4 Conditions d'utilisation

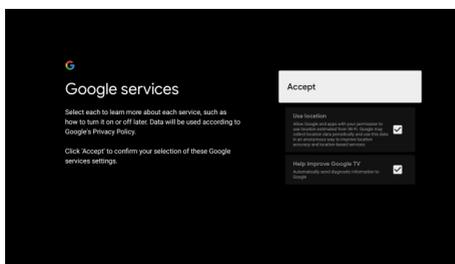
En acceptant les Conditions d'utilisation de Google pour améliorer l'expérience du produit, sélectionnez "Accepter" pour procéder à cette condition.



## 1.5 Services Google

Sélectionnez "Accepter" pour confirmer si vous souhaitez que votre position soit identifiée sur votre Google TV <sup>™</sup> et acceptez d'envoyer automatiquement des informations de diagnostic à Google pour améliorer votre expérience Google.

# Configuration initiale



FR

## 1.6 Appairage de la télécommande Bluetooth

1. Appuyez simultanément sur 'RETOUR ←' et 'Accueil' sur la télécommande pour entrer dans le mode d'appairage Bluetooth.

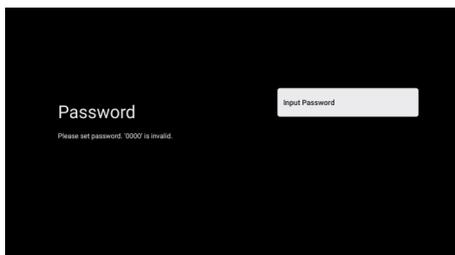
Le voyant de la télécommande clignote lors du démarrage du mode d'appairage.

2. Sélectionnez l'icône 'Ignorer' pour ignorer le mode d'appairage.



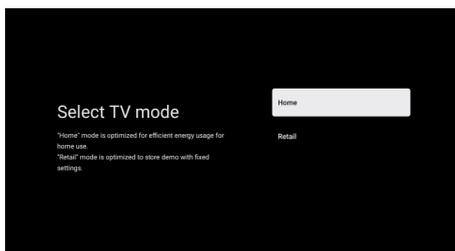
## 1.7 Configuration du mot de passe

Appuyez sur "OK" pour configurer le mot de passe.



## 1.8 Sélectionnez le mode TV (Maison/Vente au détail)

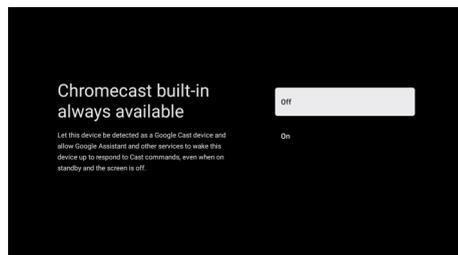
Assurez-vous que dans cette étape, sélectionnez "Accueil" si vous utilisez ce téléviseur pour une utilisation à la maison. Assurez-vous de confirmer une fois que vous avez sélectionné "Accueil".



# Configuration initiale

## 1.9 Chromecast intégré™

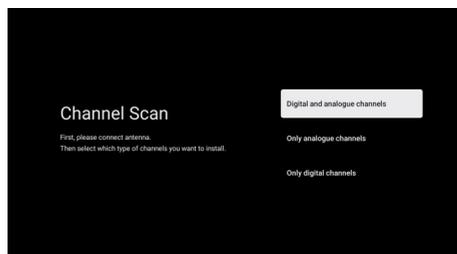
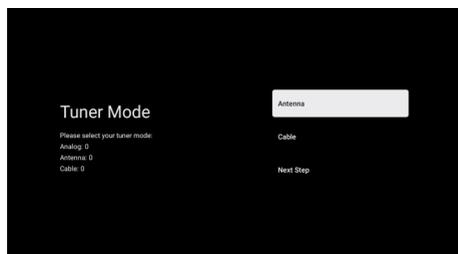
Sélectionnez Activé/Désactivé pour que le Chromecast intégré soit toujours disponible.



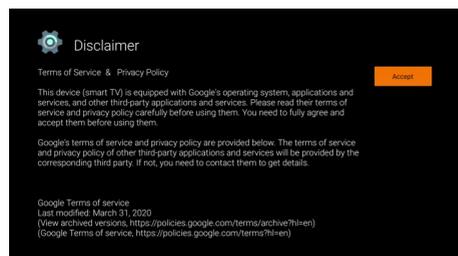
## 1.10 Réglage du mode Tuner

Sélectionnez Antenne/Câble/Satellite pour scanner la chaîne de télévision.

Si vous sélectionnez "Ignorer", l'analyse des canaux peut être effectuée dans le menu.



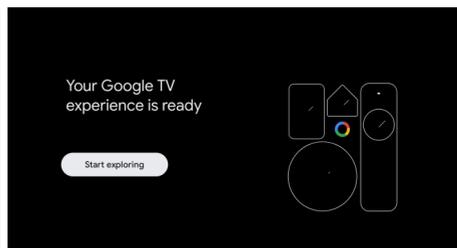
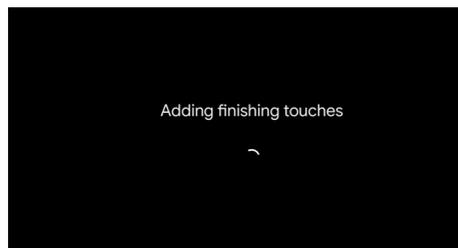
## 1.11 Configuration terminée et conditions de non-responsabilité



## 1.12 Installation de lecture auto.

Sélectionnez Installer ou désinstaller les apps recommandées et les apps Google à l'aide de ce processus.

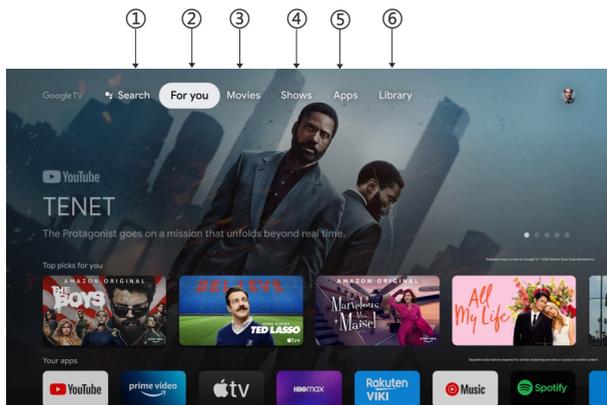
Sélectionnez "Commencer l'exploration" à la page suivante.



# ACCUEIL

## 2. ACCUEIL

Une fois que vous avez terminé la configuration initiale, vous allez maintenant entrer dans l'écran d'accueil ou appuyer sur 🏠 pour afficher la page d'accueil.



\* L'interface utilisateur de l'écran d'accueil de certains pays peut s'afficher différemment de l'image ci-dessus, veuillez vous référer au produit pour plus de détails.

### 1. Recherche

Utilisez votre voix pour accéder à des émissions, appareils de commande et plus encore, il suffit de demander à Google.

### 2. Pour vous

Sélectionnez "Pour vous" pour parcourir le contenu de vos apps, intelligemment organisé juste pour vous.

### 3. Films & 4. Émissions

Découvrez de nouveaux films et émissions parmi vos abonnements. Les suggestions basées sur ce que vous avez regardé et les centres d'intérêt vous permettent de trouver plus facilement votre prochain favori.

### 5. Apps

Sélectionnez les "Apps" pour avoir accès à toutes vos apps. Les Apps préinstallées sont disponibles pour vous dans cette ligne.

### 6. Bibliothèque

Une liste pour toutes vos découvertes. Lorsque vous voyez une émission ou un film intéressant, ajoutez-le à votre liste de suivi pour suivre vos nouvelles découvertes.

# Paramètres

## 3. Paramètres

Permet de définir diverses performances de votre téléviseur.

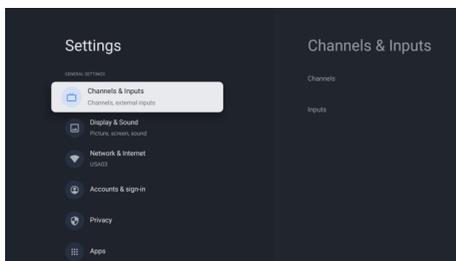
1. Appuyez sur < / > bouton pour sélectionner "Paramètres" qui se trouve dans le coin supérieur droit de l'écran.
2. Appuyez sur ^/v pour sélectionner l'option que vous souhaitez ajuster dans le menu Paramètres.
3. Appuyez sur [OK] pour entrer.



### Canal et entrées

Affichez le sous-menu d'analyse en fonction des différents modes d'installation des canaux.

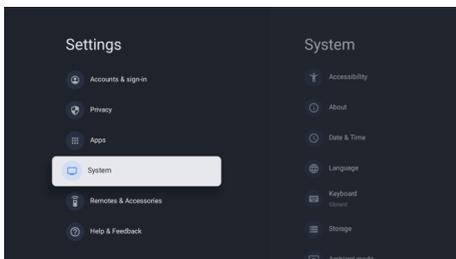
1. Appuyez sur ^/v pour sélectionner "Source du canal et entrées".
2. Appuyez sur [OK] pour entrer "Canaux", puis appuyez sur ^/v pour choisir Analogique, Antenne, Câble, etc. pour scanner les canaux.
3. Appuyez sur ^/v pour sélectionner "Entrées", appuyez sur [OK] pour entrer "Entrées", puis appuyez sur ^/v pour choisir HDMI 1, HDMI2, HDM3, HDMI4, Composite, etc.



### Réseau & Internet

Ajustez tous les paramètres réseau et vérifiez la connexion si vous rencontrez des problèmes de connexion.

1. Appuyez sur ^/v pour sélectionner "Réseau et Internet" dans le menu Paramètres.
2. Appuyez sur ^/v pour sélectionner: Wi-Fi / Ajouter un nouveau réseau / Analyse toujours disponible / Paramètres proxy / Paramètres IP.



### Système

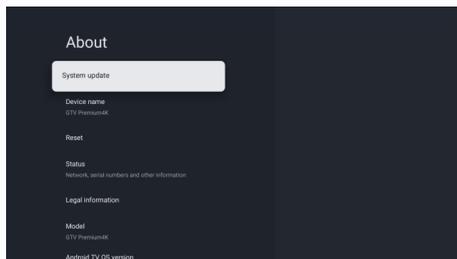
1. Appuyez sur ^/v pour sélectionner les options À propos, Date et Heure, Minuterie, Langue, Entrées, Image, Son, Assistant Google, Réinitialiser et autres.
2. Appuyez sur [OK] pour accéder à la sous-option correspondante.

## Paramètres

### À propos

1. Appuyez sur  $\wedge/\vee$  pour vérifier des informations supplémentaires telles que la Mise à jour du système, le Nom de l'appareil, le Redémarrage, l'État, etc.

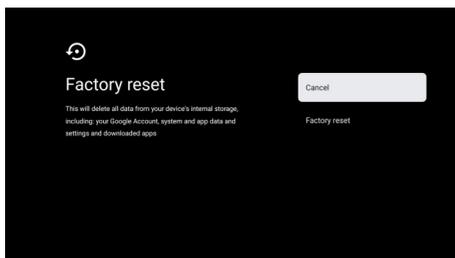
2. Appuyez sur  $\leftarrow$  pour revenir au menu précédent.  
Appuyez sur  $\leftarrow$  pour quitter le menu.



\* Les photos ci-dessus sont à titre indicatif uniquement, veuillez vous référer au produit pour plus de détails.

### Réinitialisation d'usine

Si l'option Réinitialisation d'usine est sélectionnée, toutes les données de la mémoire interne de votre appareil seront effacées, y compris les informations relatives à votre compte Google, les données et paramètres système et apps, ainsi que les applications téléchargées.



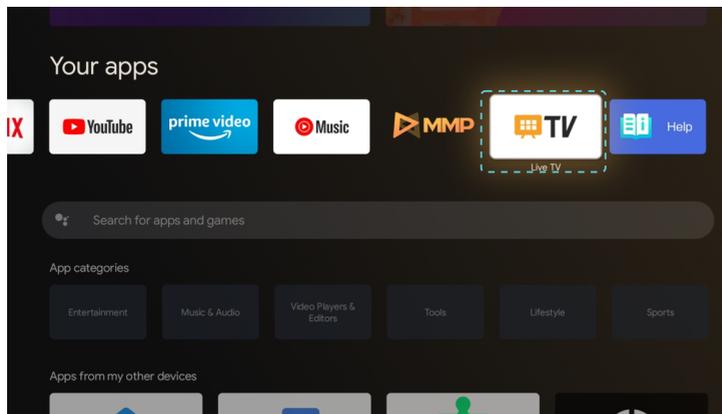
## Réglage de la source TV

### 4. Réglage de la source TV

---

Pour accéder à la source TV dans la page d'accueil :

1. Appuyez sur  pour sélectionner la source d'entrée.
2. Appuyez sur , puis sélectionnez "Canaux" et "Nouveaux canaux disponibles" pour entrer.

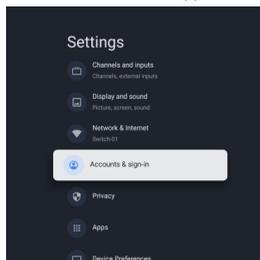


FR

# Comptes et connexion

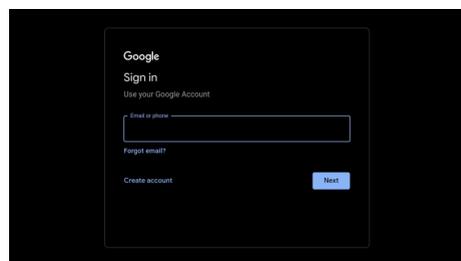
## 5. Comptes et connexion

Pour avoir accès aux apps et les télécharger, vous devez vous connecter avec un Compte Google.

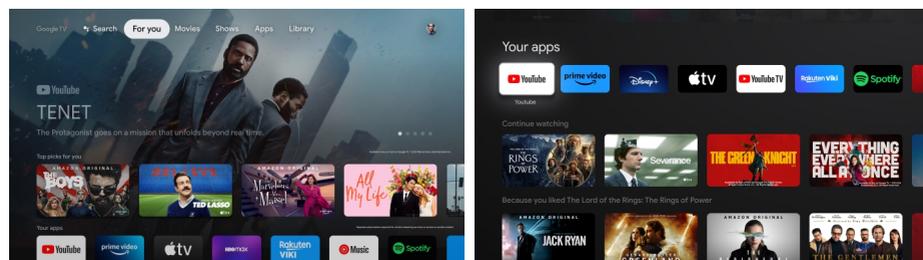


FR

Une fois que vous ouvrez Google Play, vous serez invité à vous connecter ou à créer un nouveau compte.



Une fois connecté, vous serez amené à la page ci-dessous, faites défiler la liste des apps disponibles au téléchargement ou accédez au bouton de recherche, et effectuez une recherche en saisissant du texte ou en demandant à Google sur votre télécommande vocale.



\* Les photos ci-dessus sont à titre indicatif uniquement, veuillez vous référer au produit pour plus de détails.

## FICHE PRODUIT

|  |                |
|--|----------------|
| Modèle N°  | Q43QA232       |
| Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR) (A à G)   | F              |
| Consommation d'énergie en mode Marche pour la gamme dynamique standard (SDR) (W) | 50kWh          |
| Classe d'efficacité énergétique en mode Gamme dynamique élevée (HDR) (A à G)     | 51kWh          |
| Résolution de l'écran (horizontale x verticale) (pixels)                         | 3840 x 2160 px |
| Diagonale de l'écran (cm/pouces)   | 109cm/43"      |

Le numéro d'enregistrement EPREL est le suivant:1582842

Les fiches d'informations du produit sont disponibles via le QR Code:



### ATTENTION

**Ne jamais poser un téléviseur sur une surface ou mobilier instable. Le téléviseur pourrait tomber et causer des blessures corporelles voire un danger de mort.**

**Des blessures, notamment aux enfants, peuvent être évitées en respectant les précautions élémentaires suivantes :**

1. N'utiliser que les pieds ou les supports recommandés par le fabricant du téléviseur
2. N'utiliser qu'un mobilier stable qui pourra supporter le téléviseur en toute sécurité
3. S'assurer que le mobilier sur lequel est posé le téléviseur est de dimensions adaptées
4. Ne jamais placer le téléviseur sur un meuble trop haut (par exemple étagère ou armoire) sans que le meuble et le téléviseur soit sécurisés et scellés à un point fixe
5. Ne jamais poser le téléviseur sur une nappe ou un support qui pourrait entraîner sa chute
6. Apprenez à vos enfants les risques encourus à grimper sur les meubles pour atteindre le téléviseur

Les recommandations ci-dessus s'appliquent à tous les téléviseurs du foyer.

Visserie de montage mural : 22-24' M4, 28-70' M6, 75' M8

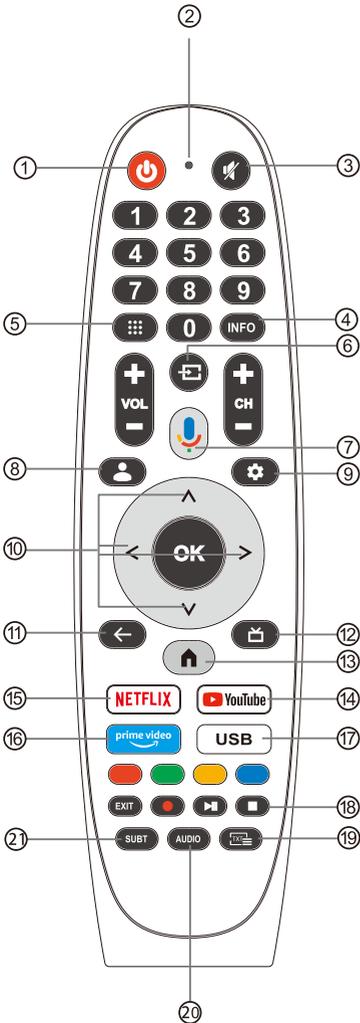
Note : Pour une installation murale en angle de pièce, n'utilisez qu'un support adapté afin d'éviter tout risque de chute.

## Assistance

|   |   |
|---|---|
| Alimentation coupée   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Contrôlez si le cordon d'alimentation est branché. S'il n'y a pas d'alimentation, débranchez le cordon, arrêtez pendant 60 secondes et branchez-le. Mettez le téléviseur en marche.</li> </ul>   |
| Mauvaise réception du signal                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un image double ou fantôme pourraient être visible sur l'écran, s'il y ont des grands bâtiments ou des montagnes à votre proximité. Vous pouvez régler l'image manuellement : réglez la position de l'antenne externe.</li> <li>• Quand vous utilisez une antenne interne, parfois la réception du signal pourrait être plus difficile. Réglez la position de l'antenne pour une réception optimale. Si la réception ne s'améliore pas, il faut utiliser une antenne externe.</li> </ul> |
| Pas de l'image  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Contrôlez si l'antenne à l'arrière du téléviseur est correctement branchée.</li> <li>• Contrôlez les autres chaîne, si le problème persiste.</li> </ul>  |
| Vidéo s'affiche sans son  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Augmentez le volume.</li> <li>• Contrôlez si le téléviseur est en mode Mute.</li> </ul>  |
| Ilyade son, mais le vidéo ne s'affiche pas ou est décoloré      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Réglez la contraste et Luminosité.</li> </ul>  |
| Bruits statiques influe la qualité du vidéo et son              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Contrôlez si l'antenne à l'arrière du téléviseur est correctement branchée.</li> </ul>   |
| Des lignes d'interférences sur l'écran                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les appareils électriques, comme un sèche cheveux ou un aspirateur, pourrait provoquer des interférences avec votre téléviseur. Éteignez ces appareils.</li> </ul>   |
| La télécommande ne fonctionne pas                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Contrôlez si la confection plastique est enlevée de la télécommande. Essayez d'utiliser la télécommande plus proche du téléviseur. Contrôlez si les piles sont correctement insérées, ou changez les piles.</li> <li>• Le téléviseur se mets en mode Veille automatiquement si le téléviseur ne reçoit pas une réponse dans quelques minutes.</li> </ul>   |
| Pas de Vidéo (mode PC)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Contrôlez si le câble VBA est correctement branché au port, ou si le câble n'est pas plié.</li> </ul>  |
| Lignes verticales clignotent (mode PC)                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Entrez le menu principal et réglez le Centre V pour éliminer les lignes verticales.</li> </ul>   |
| Lignes Horizontales visibles (mode PC)                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Entrez le menu principal et réglez le Centre V pour éliminer les lignes horizontales.</li> </ul>   |
| Luminosité de l'écran est trop forte/faible                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Réglez la luminosité ou la contraste dans le menu principal.</li> </ul>  |
| Pas de réponse du PC  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Contrôlez si la résolution de l'écran du PC est compatible avec la résolution du téléviseur.</li> </ul>  |
| Lignes visible quand un dispositif est branché avec le port RCA | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que vous utilisez un câble de bonne qualité.</li> </ul>   |
| Problèmes non résolus   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Débranchez le cordon d'alimentation et arrêtez pendant 30 secondes puis branchez-le. Si le problème reste non résolu, n'essayez pas de réparer le téléviseur vous-même. Veuillez contacter le service clientèle</li> </ul>   |

Ne laissez pas votre téléviseur affichant un image statique ou immobile, comme un vidéo pausé ou l'affichage d'un menu pendant une longue période de temps, cela pourrait provoquer de dommage à l'écran et causer « un image résiduelle » ou « un image fantôme ».

# Télécommande



1. Basculer le moniteur entre le Mode Marche et le Mode Veille.
2. Voyant.
3. Désactiver ou restaurer le son de votre TV.
4. INFO: Affiche les informations actuelles sur le canal telles que l'heure actuelle et le nom du canal.
5. Apps: Ouvrez la page Applications.
6. Entrées: Afficher/Sélectionner les options de source de signal.
7. Assistant Google: Parlez à Google pour contrôler votre téléviseur à l'aide de votre voix.
8. Enfants: Passez en mode Enfants.
9. Réglage: Dans la page d'Accueil, ce bouton est la fonction "Tableau de bord". Sur la TV en direct, ce bouton est la fonction "Menu".
10. Boutons de navigation: Curseur HAUT/GAUCHE/DROITE/BAS.
11. Retour: Appuyez sur pour revenir en arrière à travers les menus.
12. Guide en direct: Ouvrez l'EPG TV en direct.
13. ACCUEIL: Affiche l'écran d'accueil.
14. YouTube: Connectez-vous à YouTube (connexion Internet requise).
15. NETFLIX: Se connecter à NETFLIX pour regarder des émissions de télévision et des films en ligne (connexion Internet requise).
16. Prime vidéo: Se connecte à Vidéo Prime (Connexion Internet requise)
17. USB Appuyez sur pour accéder au Lecteur Multimédia.
18. Quitter: Afficher le menu OSD.  
PVR: Enregistrer un programme TV en direct.  
Jouer au dernier/suivant programme  
Jouer/Mettre en pause/Arrêter le programme
19. TXT: Appuyez sur pour entrer dans le Télétex te lors de la lecture du programme.
20. Audio: Affiche la liste Langue audio et sélectionne une langue audio ou un format audio si disponible (applicable uniquement lorsque le programme TV dispose de cette fonctionnalité).
21. SOUS-TITRE: SOUS-TITRE.

\*Assistant Google n'est pas disponible dans certaines langues et certains pays. La disponibilité des services varie selon les pays et les langues.

# Garanties et limites de responsabilité

## 1. Garanties et limites de responsabilité

Les produits sont garantis pendant une durée de 36 mois à compter de la date d'achat ou de la date de livraison au domicile du client. Selon les pays, cette garantie se compose de 24 à 36 mois de garantie légale de conformité. Pour les pays qui ne bénéficieraient que de 24 mois de garantie légale de conformité, une garantie commerciale de 12 mois entre en vigueur à l'expiration de la première, et en complément de celle-ci.

## 2. Modalités de Mise en œuvre des garanties

### 2.1 Pour la garantie légale de conformité

Nous vous invitons à vous informer auprès de votre distributeur et/ou à vous référer à ses CGV's (Conditions Générales de Vente).

### 2.2 Pour la garantie commerciale

Nous vous invitons à rapporter votre produit à l'accueil de votre lieu de vente muni de votre preuve d'achat (tel que le ticket de caisse), du produit et de ses accessoires fournis, avec son emballage d'origine, pour tous pays autre que la France. Pour une prise en charge en France, nous vous invitons à effectuer votre demande sur notre site : <https://auth.sav-login.auchan.fr>

Il est important d'avoir comme information la date d'achat, le modèle et le numéro de série ou d'IMEI (ces informations apparaissent généralement sur le produit, l'emballage ou votre preuve d'achat).

Vous devez rapporter le produit avec les accessoires nécessaires à son bon fonctionnement (alimentation, adaptateur, etc.).

Dans le cas où votre réclamation est couverte par la garantie, le service après-vente pourra, dans les limites de la législation locale, soit :

- Réparer ou remplacer les pièces défectueuses
- Échanger le produit retourné avec un produit qui a au moins les mêmes fonctionnalités et qui est équivalent en termes de performance.
- Rembourser le produit au prix d'achat mentionné sur la preuve d'achat.

Les produits réparés ou remplacés peuvent inclure des composants et des équipements nouveaux et/ou reconditionnés.

## 3. Exclusion de la garantie commerciale:

- Les dommages ou problèmes causés par une utilisation incorrecte, un accident, une altération ou un branchement électrique d'intensité ou de tension inappropriée.
- L'utilisation ou le stockage nuisible à la bonne conservation de l'appareil (oxydation, corrosion), d'utilisation d'énergie, d'emploi ou d'installation non conforme aux prescriptions du constructeur ou de négligences ou de l'utilisation de périphériques, logiciels ou consommables inadaptes.
- L'utilisation professionnelle ou collective, industrielle ou commerciale du produit.
- Les produits modifiés, ceux dont le scellé de garantie ou le numéro de série ont été endommagés, altérés, supprimés ou oxydés.
- Les batteries remplaçables et accessoires sont garantis pour une période de 6 mois.
- La défaillance de la batterie, survenue par un chargement trop long ou par le non-respect des consignes de sécurité expliquées dans la notice
- Les dommages esthétiques, incluant les rayures, bosses ou vandalisme
- Les dommages causés par toute intervention effectuée par une personne non-agrèée.
- Les défauts causés par une usure normale ou dus au vieillissement normal du produit : joints, filtres, accessoires, brosse et flexible d'aspirateur, lampes, lampes de rétroprojecteur, aubes de lave-linge, etc.
- Les mises à jour de logiciel, dues à un changement de paramètres réseau
- Les dommages provenant d'éléments extérieurs à l'appareil (corps étrangers, insectes, etc.)
- Le contenu des appareils - congélateur, lave-linge...- (denrées, vêtements,...)
- Les défaillances du produit dues à l'utilisation de logiciels tiers pour modifier, changer adapter ou modifier l'existant.
- Les défaillances du produit dues à l'utilisation sans les accessoires fournis avec le produit ou homologués par le Fabricant.
- Les pièces pour l'usure normale ou dommage d'utilisation : pneu, chambre à air, frein,...

Le client doit faire son affaire personnelle de la sauvegarde régulière des données contenues sur son disque dur ou dans la mémoire interne de son appareil, et ce avant tout dépôt. Auchan ne peut être tenu pour responsable de la perte ou de la destruction de données stockées ni des dommages aux logiciels consécutifs notamment à une restauration ou une panne. De même, Auchan n'est pas tenu de vérifier que les cartes SIM / SD soient bien retirées des produits retournés.

Les dispositions ci-dessus ne peuvent en aucun cas réduire ou supprimer : la garantie légale visée ci-dessus, et la garantie commerciale du constructeur, si elle existe (cf. bon de garantie).



Produits

### Informations pour les utilisateurs sur l'élimination des batteries et appareils usés [Union européenne]

Les symboles suivants indiquent que les équipements électriques et électroniques et les batteries marqués avec ce symbole ne doivent pas être éliminés comme des déchets ménagers à leur fin de vie. Les produits doivent être plutôt remis aux points de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques ainsi que des batteries pour un traitement, une revalorisation et un recyclage correct et en conformité avec la législation nationale et la directive 2012/19/UE, 2006/66/CE et 2008/12/CE.



En éliminant ces produits de façon appropriée, vous contribuez à préserver les ressources naturelles et à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé humaine qui pourraient autrement être causés par le traitement inapproprié des déchets de ces produits.

Pour obtenir des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre bureau municipal local, votre service des ordures ménagères ou le magasin où vous l'avez acheté.

Selon la législation nationale, des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination incorrecte de ces déchets.

### ATTENTION:



Afin d'éviter des dommages auditifs éventuels, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée.

### Conditions ambiantes

Température de fonctionnement: 5 °C -35°C (41°F-95°F)

Humidité de fonctionnement: 20% -75%, sans condensation

Température de stockage: -15 °C à 45°C (5°F à 113°F)

Humidité de stockage: 10% à 90%, sans condensation

Puissance de transmission BT max.: 100 mW à 2,4 GHz – 2,4835 GHz

Puissance de transmission Wi-Fi max.: 100 mW à 2,4 GHz-2,4835 GHz, 200 mW à 5,15 GHz-5,25 GHz, 100 mW à 5,25 GHz-5,35 GHz & 5,47 GHz - 5,725 GHz

La fonction WLAN 5 GHz (Wi-Fi) de cet équipement ne peut être utilisée qu'en intérieur.

# SMART TV

## MANUAL DE INSTRUCCIONES

**IMPORTANTE:**

Por favor lea este manual cuidadosamente antes de leer y operar este TV. Mantenga este manual a la mano para una futura referencia

# ÍNDICE

---

|   |    |
|---|----|
| Información de Seguridad.....                         | 40 |
| Instrucciones de Seguridad Importantes.....           | 40 |
| Botones y Conexiones del TV.....                      | 41 |
| Botones y Conexiones del TV.....                      | 41 |
| Instalar y Conectar la TV.....                        | 42 |
| Instrucciones de instalación de las patas del TV..... | 42 |
| OSD.....  | 43 |
| 1. Configuración Inicial.....                         | 43 |
| 2. INICIO.....  | 47 |
| 3. Configuraciones .....                              | 48 |
| 4. Configuración de fuente de televisión .....        | 50 |
| 5. Cuentas e inicio de sesión.....                    | 51 |
| FICHA DEL PRODUCTO .....                              | 52 |
| Ayuda.....  | 53 |
| Control Remoto.....                                   | 54 |
| Garantía y límites de responsabilidad.....            | 55 |

## Información de Seguridad

|  |  |  |
|--|--|--|
|  | <p>El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario de la presencia de una abertura importante en la documentación que acompaña al aparato.</p>   | <p><b>PRECAUCIÓN</b></p> <p>Riesgo de Descarga Eléctrica. No abrir.</p>  |
|  | <p><b>Advertencia</b></p> <p>El símbolo del rayo con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero tiene la intención de alertar al usuario de la presencia de voltaje peligroso no aislado dentro del gabinete del producto que puede ser de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.</p> | <p>Se utilizan altos voltajes en la operación de este producto, para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la cubierta del gabinete, refiera el servicio a personal de servicio calificado.</p> <p>Si el televisor cambia o un ajuste grueso, las descargas eléctricas pueden resultar dañadas, no intente abrir una máquina de mantenimiento, los centros de contacto con el cliente necesitan una revisión.</p> |

## Instrucciones de Seguridad Importantes

ES

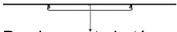
1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve este manual de instrucciones.
3. Siga todas la advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este equipo cerca del agua.
6. Limpie solamente con trapo suave y seco.
7. No bloquee las ranuras de ventilación. Instale de acuerdo con las Instrucciones del fabricante.
8. No instale el equipo cerca de fuentes que emitan calor, como radiadores, hornos, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que emitan calor.
9. No intente evitar el propósito de la clavija polarizada. Este televisor está equipado con una clavija polarizada (una pata más ancha que la otra). Esta clavija debe ajustarse correctamente en el toma corriente. Esta es una característica de seguridad. Si no es posible introducir completamente el enchufe, pruebe Invertíndola. Si aun no es posible, consulte a un electricista para reemplazar el enchufe por uno apropiado.
10. Proteja el cable de alimentación de ser pisado o ser doblado, particularmente en la clavija y en la parte donde se une con el equipo.
11. Use solamente los accesorios especificados por el fabricante.
12. Use solamente los muebles o repisas recomendadas por el fabricante o vendidos junto con el equipo. Cuando es usado un mueble o repisa inestable tenga mucho cuidado, puede caer el equipo y ocasionar algún daño personal.
13. Desconecte el equipo durante tormentas eléctricas o cuando no se use por un largo tiempo. 
14. Precaución:
15. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica no exponga este aparato a la lluvia u humedad.
16. Donde el conector principal es usado como el dispositivo de desconexión, el dispositivo desconectado debe permanecer listo para operar.
17. El contacto debe ser instalado cerca del equipo y debe tener fácil acceso.
18. Este equipo debe colocarse en un ambiente donde la ventilación no sea buena, tal como un librero o un lugar cerrado, a menos que se le proporcione buena ventilación.
19. El aparato no debe ser expuesto a goteo o salpicaduras y no se debe colocar objetos llenos de líquidos como vasos sobre el aparato.
20. No coloque alguna fuente de peligro sobre el aparato (ej. objetos llenos de líquidos, velas).
21. Montaje en la pared o cielo- El electrodoméstico debe ser instalado en la pared o cielo solamente como fue recomendado por el fabricante.
22.  Nunca coloque el TV, control remoto o baterías cerca de flamas u otras fuentes de calor, incluyendo la luz directa del sol. Para prevenir la propagación de fuego, mantener las velas u otras flamas retirados del TV, control remoto y baterías todo el tiempo.
23. La terminal para USB debe ser cargada con 0.5A bajo operación normal. Estas instrucciones de servicio son para usar únicamente por personal cualificado. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica no lleve a cabo ninguna reparación ni servicio a parte de los contenidos en las instrucciones de operación, a menos que usted esté cualificado.
24. Las baterías instaladas en la unidad no deben exponerse a un calor excesivo como el sol, el fuego o similares 
25. Este equipo es clase II o equipo eléctrico con doble aislamiento. Ha sido diseñado en una manera que no requiere conexión segura a tierra.
26. La temperatura de operación máxima es 45 grados centígrados. La altitud máxima son 2000 metros.

## Botones y Conexiones del TV

### Botones del TV

Nota: La posición y disposición de los botones y conexiones para diferentes modelos pueden variar.

Uno claves:



Presione este botón en el modo de espera para encender / apagar el televisor.

Siete claves:

|  |  |
|--|--|
|  | Encender/Apagar la alimentación.   |
|  | Selección de entrada de señal externa.                                       |
|  | Muestre el menú principal y confirme la selección de los elementos del menú. |
|  | Selección del canal.   |
|  | Ajusta el volumen.   |

### Conexiones

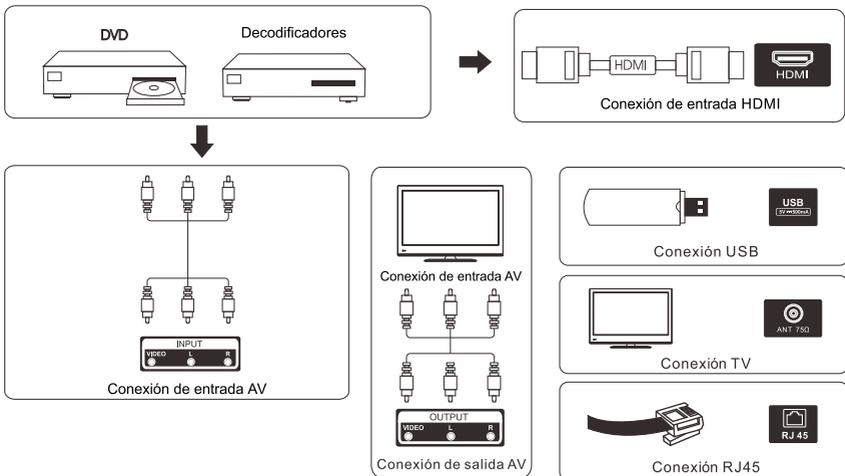
Nota: Las siguientes son las diversas conexiones disponibles. La posición y disposición de las conexiones difieren según el modelo.

|  |   |  |   |
|--|---|--|---|
|  | <b>Entrada AV</b><br>Entrada de señal AV externa                                    |  | <b>Entrada USB</b><br>Conecte aquí un dispositivo USB para reproducir sus archivos multimedia o para grabar programas a través de la función PVR. |
|  | <b>Entrada HDMI</b><br>Entrada de señal digital desde el conector de video HDMI.    |  | <b>Salida ÓPTICA</b><br>Conecte el receptor SPDIF.  |
|  | <b>ANT 75</b><br>Conecte la entrada de antena / televisión por cable (75 / VHF/UHF) |  | <b>RJ45</b><br>Conéctate a Internet.  |

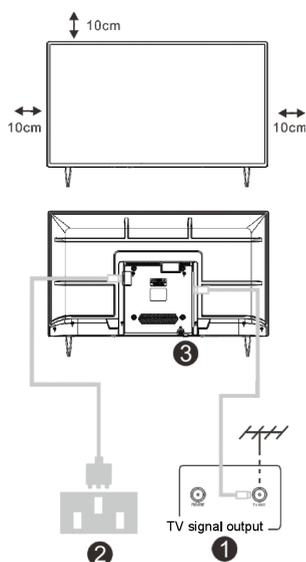


\* No toque ni se acerque a los conectores HDMI y USB y no permita que las descargas electrostáticas interfieran con el funcionamiento de estos conectores en el modo de funcionamiento USB, de lo contrario, el televisor dejará de funcionar o el televisor dejará de funcionar.

## Botones y Conexiones del TV



## Instalar y Conectar la TV



### Instalar su TV

Coloque su televisor en un lugar que pueda soportar peso del televisor. Para evitar el peligro, no monte el televisor cerca del agua o calor extremo (como un horno, fuente de luz o vela). No bloquee la ventilación en la parte posterior del televisor.

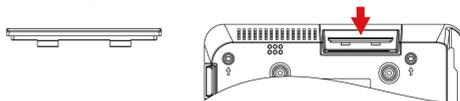
### Conecte la fuente de señal y la fuente de electricidad

1. Conecte el cable de la antena a la conexión RF en la parte posterior o lateral del televisor, y/o el cable HDMI de la fuente de señal a las entradas HDMI en la parte posterior o lateral del televisor.
2. Conecte el televisor a la toma de corriente de la pared (AC120 ~ 60 Hz).

### Encender el TV

3. Mientras está en modo de espera, la luz indicadora de encendido estará roja. Presione el botón de encendido en el televisor o el control remoto. La luz cambiará a verde.

**Nota:** Si el modelo tiene una ranura para tarjeta CI en la parte superior. Puede encontrar el protector de silicona para la ranura de la tarjeta CI en la bolsa de accesorios (para los modelos sin ranura para tarjeta CI, no hay protector de silicona), si no usa la tarjeta CI, inserte el protector de silicona en la ranura.

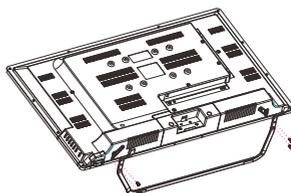


**Nota:** Imagen solo con fines de referencia.

ES

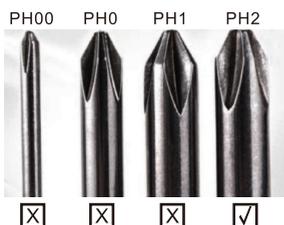
## Instrucciones de instalación de las patas del TV

1. Abra la caja, retire el televisor, los accesorios y el soporte (algunos modelos no tienen soporte).
2. Para evitar daños al televisor, extienda un paño suave y coloque la pantalla del televisor hacia el paño, fijando la base del soporte al televisor con tornillos.
3. Asegure el soporte con los tornillos y conéctelo al televisor.
4. La instalación está completa.



### Nota:

Los dibujos son sólo para información. Por favor, preste atención a los detalles de su apoyo.



Para que sea más cómodo para atornillar la base y evitar el riesgo de daños y rayazos, use un tipo de destornillador PH2.

# Configuración inicial

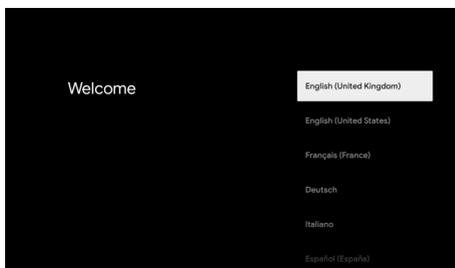
## 1. Configuración inicial

Para la primera configuración inicial, el asistente de configuración en pantalla lo guiará a través de la configuración de su televisor.

Siga la guía para configurar su televisor correctamente.

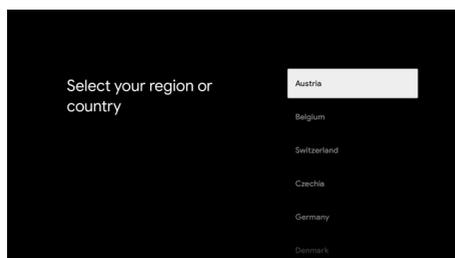
### 1.1 Selección de idioma

Use los botones  $\wedge/\vee$  para seleccionar los idiomas del sistema, luego presione [OK] para confirmar.



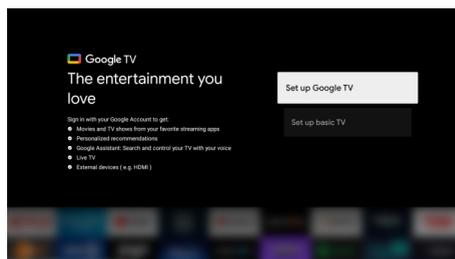
### 1.2 Selección de región o país

Use los botones  $\wedge/\vee$  para seleccionar su región o país, luego presione [OK] para confirmar.



### 1.3 Selección de configuración de TV

Use los botones  $\wedge/\vee$  para seleccionar la configuración de su TV, luego presione [OK] para confirmar.



#### 1.3.1 Configurar Google TV

1. Use su teléfono inteligente Android™ para descargar y abrir la aplicación Google Home en su teléfono.

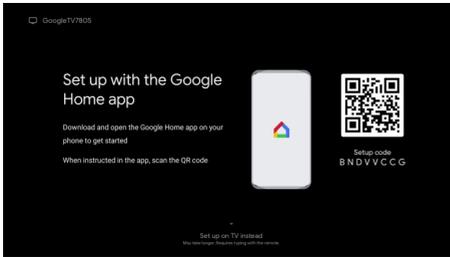
2. Use Google Home para escanear el código QR en el dispositivo de TV.

3. Siga las instrucciones en la aplicación Google Home.

Nota: Pulse "ATRÁS" para cancelar

Si solo desea usar su televisor normalmente, seleccione "Configuración TV básica"

# Configuración inicial

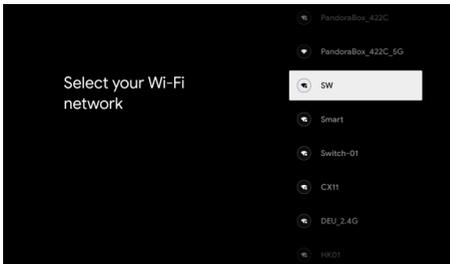


## 1.3.2 Configuración TV básica

Presione el botón "OK" para ingresar a la página siguiente para seleccionar su red Wi-Fi.

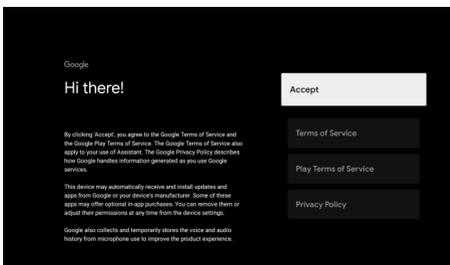
### 1.3.2.1 Configurar la red Wi-Fi

Use el botón  $\wedge/\vee$  para seleccionar el Wi-Fi al que desea conectarse, ingrese la contraseña y luego confirme para conectarse. Si selecciona "Omitir", podría realizarse en la página de inicio o en el menú de configuración.



## 1.4 Condiciones de servicio

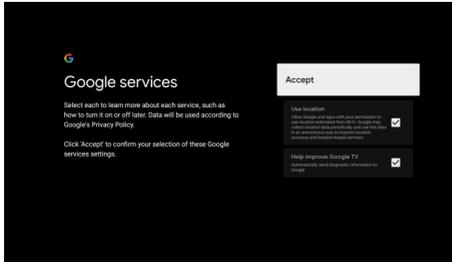
Al aceptar los Términos de servicio de Google para mejorar la experiencia del producto, seleccione "Aceptar" para continuar con esta condición.



## 1.5 Servicios de Google

Seleccione "Aceptar" para confirmar si desea que se identifique su ubicación en su Google TV™ y acepte enviar automáticamente información de diagnóstico a Google para ayudarlo a mejorar su experiencia con Google.

# Configuración inicial

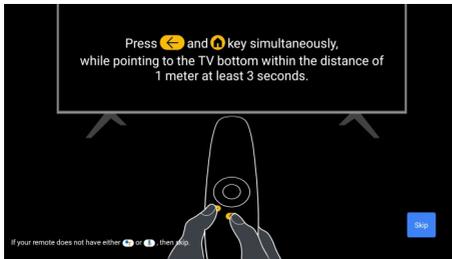


## 1.6 Emparejamiento del control remoto Bluetooth

1. Presione 'ATRÁS←' y 'Inicio' simultáneamente en el control remoto para ingresar al modo de emparejamiento Bluetooth.

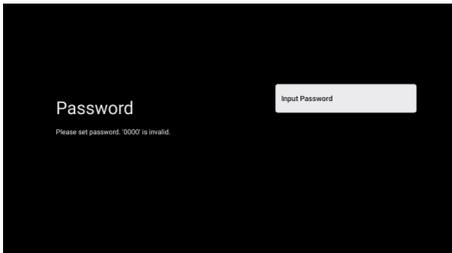
La luz indicadora en el control remoto parpadeará al iniciar el modo de emparejamiento.

2. Seleccione el icono 'Omitir' para omitir el modo de emparejamiento.



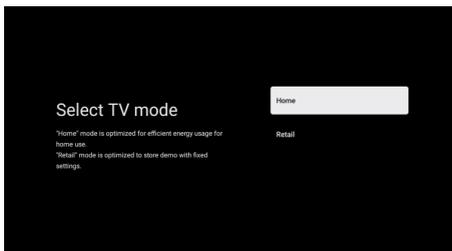
## 1.7 Configuración de la contraseña

Presione el botón "OK" para configurar la contraseña.



## 1.8 Seleccione el modo de TV (Hogar/Tienda)

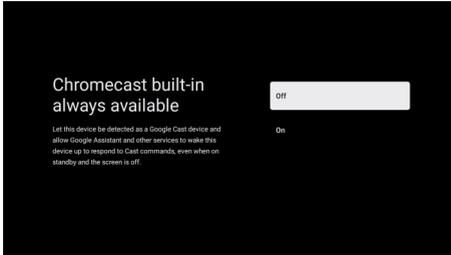
En este paso, asegúrese de seleccionar "Inicio" si está utilizando este televisor para uso doméstico. Asegúrese de confirmar una vez que haya seleccionado "Inicio".



# Configuración inicial

## 1.9 Chromecast integrado™

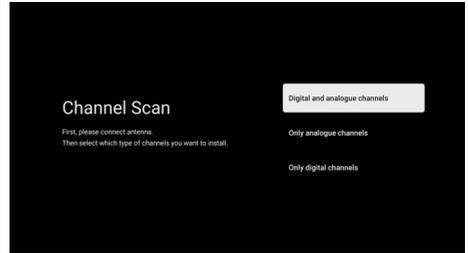
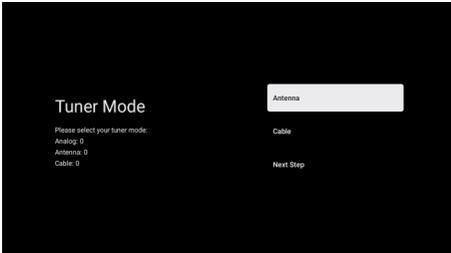
Seleccione Activar/Desactivar para que Chromecast integrado esté siempre disponible.



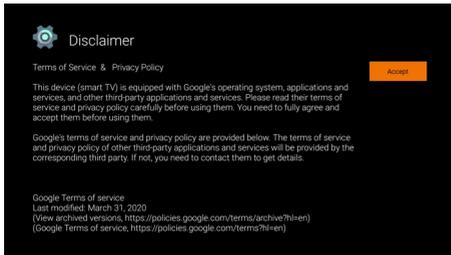
## 1.10 Configuración del modo de sintonizador

Seleccione Antena/Cable/Satélite para buscar canales de TV.

Si selecciona "Omitir", la búsqueda de canales se puede realizar en el menú.



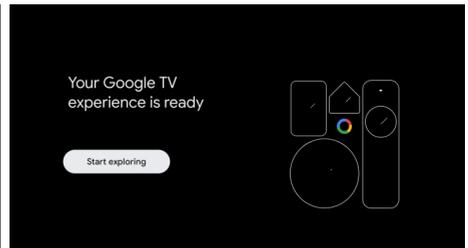
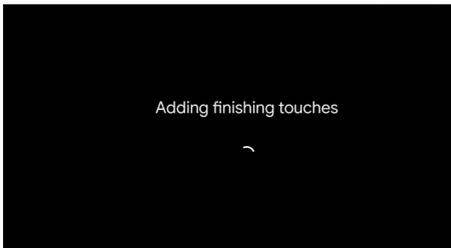
## 1.11 Configuración completada y Términos de exención de responsabilidad



## 1.12 Reproducir instalaciones automáticas

Seleccione instalar o desinstalar las aplicaciones recomendadas y las aplicaciones de Google mediante este proceso.

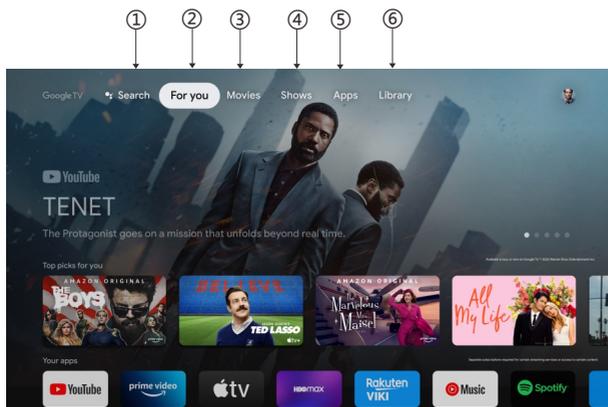
Seleccione "Comenzar a explorar" a la página siguiente.



# INICIO

## 2.INICIO

Una vez que haya completado la configuración inicial, ahora ingresará a la pantalla de inicio o presione el botón  para mostrar la página de inicio.



La interfaz de usuario de la pantalla de inicio de algunos países puede mostrarse diferente a la imagen de arriba, consulte el producto para obtener más detalles.

### 1. Buscar

Use su voz para saltar a programas, controlar dispositivos y más, solo pregúntese a Google.

### 2. Para usted

Seleccione "Para usted" para buscar contenido de todas sus aplicaciones, organizado de manera inteligente solo para usted.

### 3. Películas y 4. Espectáculos

Descubra nuevas películas y programas de todas sus suscripciones. Las sugerencias basadas en lo que ha visto y lo que le interesa hacen que sea más fácil encontrar su próximo favorito.

### 5. Aplicaciones

Seleccione las "Aplicaciones" para tener acceso a todas sus aplicaciones. Las aplicaciones preinstaladas están disponibles para usted en esta fila.

### 6. Biblioteca

Una lista para todos sus descubrimientos. Cuando vea un programa o película interesante, agréguelo a su lista de seguimiento para realizar un seguimiento de sus nuevos descubrimientos.

# Configuraciones

## 3. Configuraciones

Permita configurar varios rendimientos de su televisor.

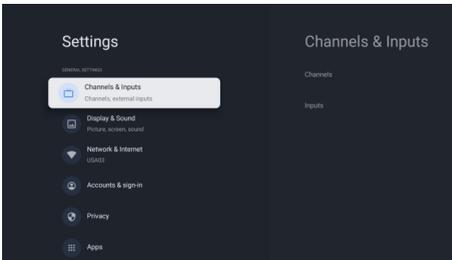
1. Presione el botón </> para seleccionar "Configuraciones" que se encuentra en la esquina superior derecha de la pantalla.
2. Presione el botón ^/v para seleccionar la opción que desea ajustar en el menú Configuraciones.
3. Presione [OK] para ingresar.



### Canal y entradas

Muestre el submenú de escaneo basado en diferentes modos de instalación de canales.

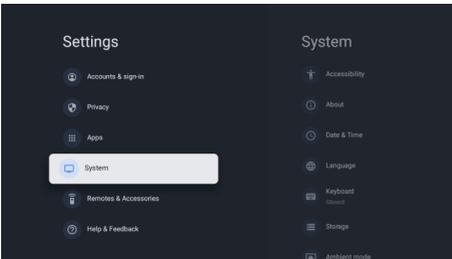
1. Presione el botón ^/v para seleccionar "Fuente de canal" y Entradas".
2. Presione [OK] para ingresar a "Canales", luego presione ^/v para elegir Analógico, Antena, Cable, etc. para buscar los canales.
3. Presione el botón ^/v para seleccionar "Entradas", presione [OK] para ingresar a "Entradas", luego presione el botón ^/v para elegir HDMI 1, HDMI2, HDM3, HDMI4, Compuesto, etc.



### Red e Internet

Ajuste todas las configuraciones de red y verifique la conexión si tiene problemas de conexión.

1. Presione el botón ^/v para seleccionar "Red e Internet" en el menú de configuraciones.
2. Presione el botón ^/v para seleccionar: Wi-Fi/Agregar nueva red/Escanear siempre disponible/Configuración de proxy/Configuración de IP.



### Sistema

1. Presione el botón ^/v para seleccionar las opciones Acerca de, Fecha y hora, Temporizador, Idioma, Entradas, Imagen, Sonido, Asistente de Google, Restablecer y otras.
2. Pulse [OK] para saltar a la subopción correspondiente.

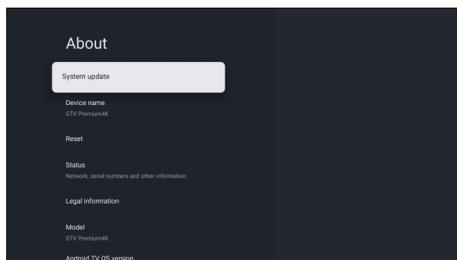
# Configuraciones

## Sobre

1. Presione el botón  $\wedge/\vee$  para verificar información adicional, como actualización del sistema, nombre del dispositivo, reinicio, estado y más.

2. Presione el botón  $\leftarrow$  para volver al menú anterior.

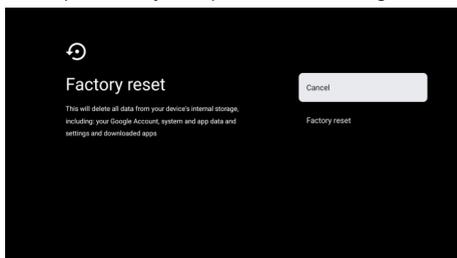
Presione el botón  $\leftarrow$  para salir del menú.



\* Las imágenes anteriores son solo de referencia, consulte el producto para obtener más detalles.

## Restablecimiento de fábrica

Si se selecciona el restablecimiento de fábrica, se borrarán todos los datos del almacenamiento interno de su dispositivo, incluidos: su cuenta de Google, los datos y la configuración del sistema y de la aplicación, y las aplicaciones descargadas.



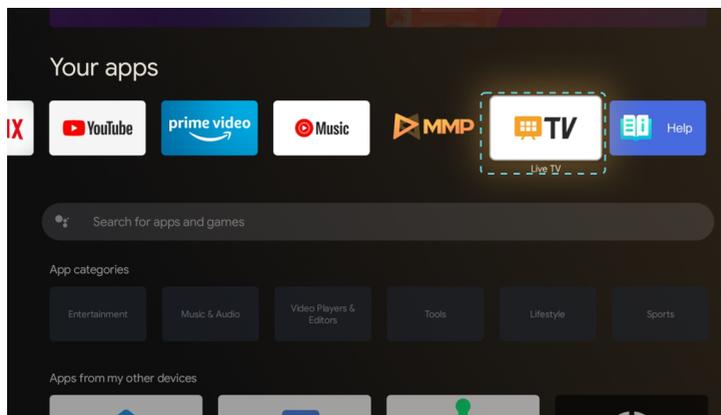
## Configuración de fuente de televisión

### 4. Configuración de fuente de TV

---

Para ingresar la fuente de TV en la página de inicio:

1. Presione el botón para seleccionar la fuente de entrada.
2. Presione el botón , luego seleccione "Canales" y seleccione "Nuevos canales disponibles" para ingresar.

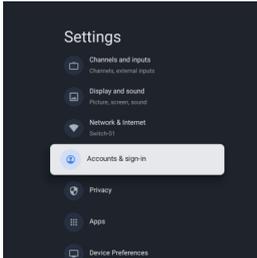


ES

# Cuentas e inicio de sesión

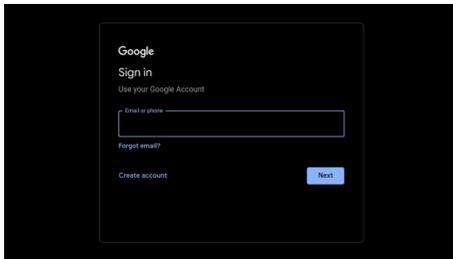
## 5. Cuentas e inicio de sesión

Para tener acceso y descargar aplicaciones, debe iniciar sesión con una cuenta de Google.

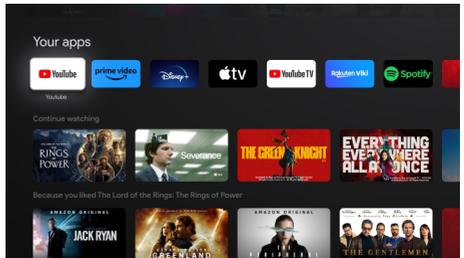


ES

Una vez que abra Google Play, se le pedirá que inicie sesión o cree una nueva cuenta.



Una vez que haya iniciado sesión, accederá a la página siguiente, desplácese por la lista de aplicaciones disponibles para descargar o vaya al botón de búsqueda y busque ingresando texto o preguntando a Google en su control remoto de voz.



\* Las imágenes anteriores son solo de referencia, consulte el producto para obtener más detalles.

## FICHA DEL PRODUCTO

|   |                |
|---|----------------|
| Modelo N.º  | Q43QA232       |
| Categoría de eficiencia energética para el Rango Dinámico Estándar (SDR) (de A a G)   | F              |
| Demanda de energía del modo encendido para el Rango Dinámico Estándar (SDR) (W)       | 50kWh          |
| Categoría de eficiencia energética en el modo de Alto rango dinámico (HDR) (de A a G) | 51kWh          |
| Resolución de la pantalla (Horizontal x Vertical) (píxeles)                           | 3840 x 2160 px |
| Diagonal de la pantalla (cm / pulgadas)   | 109cm/43"      |

El número de registro EPREL es el siguiente: 1582842

Las fichas de información del producto se pueden consultar mediante el código QR:



ES

### ADVERTENCIA

Nunca coloque un televisor en un lugar inestable. Un televisor puede caer y causar lesiones personales graves o la muerte.

Muchas lesiones, especialmente en los niños, se pueden evitar tomando precauciones simples como:

1. El uso de armarios o soportes recomendados por el fabricante del televisor.
2. Utilizar únicamente muebles que puedan soportar de forma segura el televisor.
3. Asegurarse de que el televisor no sobresalga del borde de los muebles de soporte.
4. No colocar el televisor sobre muebles altos (por ejemplo, armarios o librerías) sin anclar tanto el mueble como el televisor a un soporte adecuado.
5. No colocar el televisor sobre telas u otros materiales que puedan estar ubicados entre el televisor y los muebles de soporte.
6. Educar a los niños sobre los peligros de subirse a los muebles para alcanzar el televisor o sus controles.

Si su televisor existente está siendo guardado y reubicado, se deben aplicar las mismas consideraciones que las anteriores.

Tornillo para montaje en pared: 22-24 pulgadas M4, 28-70 pulgadas M6, 75 pulgadas M8

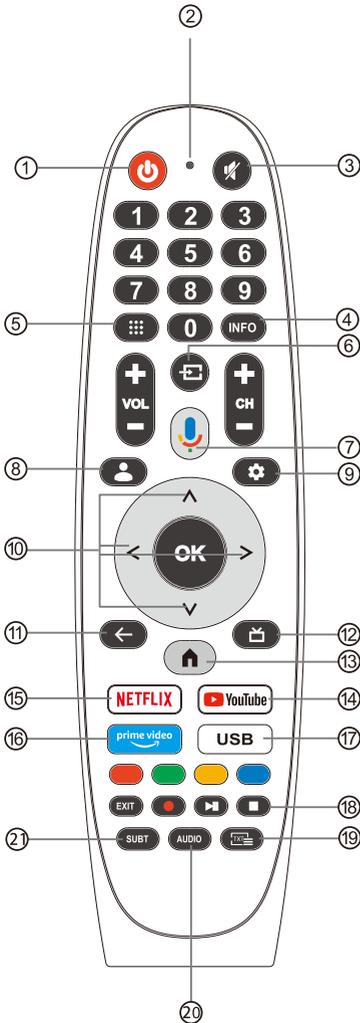
Nota: no colgarlo en ángulo para evitar el riesgo de caída.

## Ajuda

|   |   |
|---|---|
| Sem energia   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique se o cabo de TV está conectado ou não. Se ainda não houver energia, desconecte o plugue e reconecte-o ao soquete após 60 segundos. Ligue a energia novamente.</li> </ul>   |
| Sinal não recebido bem  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Imagens duplas ou fantasmas podem aparecer na sua TV se houver prédios altos ou montanhas perto de onde você está. Você pode ajustar a imagem através da operação manual: consulte as instruções da regulação do vernier ou ajuste a direção da antena externa.</li> <li>• Se você usar uma antena interna, sob certas circunstâncias, a recepção do sinal pode ser mais difícil. Ajuste a direção da antena para uma ótima recepção. Se isso não melhorar a recepção, talvez seja necessário alternar para uma antena externa.</li> </ul> |
| Sem imagem  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique se a antena na parte traseira da TV está conectada corretamente.</li> <li>• Veja outros canais para ver se o problema ainda ocorre.</li> </ul>   |
| Vídeo aparece com nenhum áudio                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tente aumentar o volume.</li> <li>• Verifique se o som da TV está no mudo ou não.</li> </ul>   |
| Áudio aparece, mas o vídeo não aparece ou é descolorido           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tente ajustar o contraste e a luminosidade</li> </ul>  |
| Barulho estático afeta qualidade de vídeo e áudio                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique se a antena na parte traseira da TV está conectada corretamente.</li> </ul>  |
| Linhas quebradas na tela  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aparelhos elétricos, como secadores de cabelo ou aspiradores e etc., podem estar interferindo em seu dispositivo de TV. Desligue esses dispositivos.</li> </ul>  |
| Remoto não funciona   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que o saco de plástico que acompanha o controle remoto foi removido. Tente usar o controle remoto a uma distância menor da TV. Verifique se a colocação das baterias está correta ou tente usar pilhas novas com o controle remoto.</li> <li>• A TV entrará no modo de espera se não receber resposta em alguns minutos.</li> </ul>   |
| Sem vídeo (PC modo)   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Por favor, verifique se o cabo está conectado à porta VGA corretamente, ou se o cabo está dobrado em alguns lugares.</li> </ul>  |
| Linha vertical piscando (PC Modo)                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Entre no menu principal e ajuste o posicionamento vertical para eliminar a linha vertical.</li> </ul>  |
| Rasgamento Horizontal (PC Modo)                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuste o posicionamento horizontal da tela para limpar quaisquer linhas horizontais.</li> </ul>  |
| A tela está muito clara ou escura (Modo PC)                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuste a luminosidade ou contraste no menu principal.</li> </ul>   |
| Nenhuma resposta do PC  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique se a resolução de tela do PC está definida para uma resolução compatível para a TV.</li> </ul>   |
| Linhas que aparecem quando um dispositivo é conectado à porta RCA | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique se você está usando um cabo de boa qualidade.</li> </ul>   |
| Problemas não resolvidos  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Desligue o cabo de alimentação, aguarde 30 segundos e religue-o ao soquete. Se os problemas persistirem, não tente consertar a TV por conta própria. Por favor, entre em contato com o centro de serviços.</li> </ul>  |

No deje que su televisor muestre una imagen estática, ya sea de un video en pausa, pantalla de menú, etc. durante un período prolongado de tiempo, ya que esto dañará la pantalla y puede provocar que la imagen se quemé.

## Control remoto



1. Cambia el televisor entre encendido y modo de espera.
2. Luz indicadora.
3. Silencia o restaura el sonido de su TV.
4. INFO: Muestra la información del canal actual, como la hora actual y el nombre del canal.
5. Apps: abre la página de aplicaciones.
6. Entradas: Mostrar/Seleccionar opciones de fuente de señal.
7. Asistente de Google :  
Hable con Google para controlar su televisor usando su voz.
8. Niños : Cambia al modo Niños.
9. Configuraciones : En la página de INICIO, este botón es la función "Tablero". En Live TV, este botón es la función "Menú".
10. Botones de navegación: Cursor:  
ARRIBA/IZQUIERDA/DERECHA/ABAJO.
11. Atrás: Presione para retroceder a través de los menús.
12. Guía en vivo: Abra la EPG de TV en vivo.
13. INICIO: Muestra la pantalla de inicio.
14. Youtube:  
Se conecta a YouTube (se requiere conexión a Internet).
15. NETFLIX:  
Se conecta a NETFLIX para ver en línea TELEVISOR espectáculos y películas (requiere conexión a Internet).
16. Prime video:  
Conecta a Prime video (se requiere conexión a Internet).
17. USB : Presione para ingresar al reproductor multimedia.
18. Salir: Salir del menú OSD.  
VRP: Grabar en vivo Programa de TV.  
Reproducir el último/siguiente programa  
Reproducir/Pausar/Detener programa
19. TXT: presione para ingresar al teletexto cuando reproduzca el programa.
20. Audio: Muestre la lista de idiomas de audio y seleccione un idioma de audio o formato de audio si está disponible (solo aplicable cuando el programa de TV tiene esta característica).
21. SUBT : SUBT.

\*El Asistente de Google no está disponible en ciertos idiomas y países. La disponibilidad de los servicios varía según el país y el idioma.

## Garantía y límites de responsabilidad

### 1. Garantías y límites de responsabilidad

Los productos están garantizados durante 36 meses a partir de la fecha de compra o de entrega en el domicilio del cliente. Dependiendo del país, esta garantía consiste en 24 a 36 meses de garantía legal de conformidad.

Para los países que gozan de una garantía legal de conformidad de 24 meses, al expirar esta garantía entra en vigor una garantía comercial complementaria de 12 meses.

### 2. Modalidades de aplicación de las garantías

#### 2.1 Para la garantía legal de conformidad

Le invitamos a solicitar más información a su distribuidor y/o a consultar sus CGV (Condiciones Generales de Venta).

#### 2.2 Para la garantía comercial

Para todos los países excepto Francia, le invitamos a devolver el producto a la recepción del lugar de venta con el resguardo de la compra (como el recibo), el producto y los accesorios suministrados con su embalaje original. Es importante indicar la fecha de compra, el modelo y el número de serie o IMEI (por lo general, esta información aparece en el producto, el embalaje o el resguardo de la compra). Debe devolver el producto con los accesorios necesarios para su correcto funcionamiento (alimentación, adaptador, etc.). En el caso de que la garantía cubra su reclamación, el servicio posventa podrá, dentro de los límites de la legislación local, sea:

- Reparar o reemplazar las piezas defectuosas.
- Cambiar el producto devuelto por uno que tenga, al menos, las mismas funciones y que sea equivalente en cuanto a sus prestaciones.
- Reembolsar el producto al precio de compra mencionado en el resguardo de la compra.

Los productos reparados o sustituidos pueden incluir componentes y equipos nuevos y/o reacondicionados.

### 3. Exclusiones de la garantía comercial:

- Los daños o problemas causados por una utilización incorrecta, un accidente, una alteración o conexión eléctrica de intensidad o tensión inadecuada.
- El uso o almacenamiento perjudicial para la buena conservación del aparato (oxidación, corrosión), uso de energía, empleo o instalación no conforme a las instrucciones del fabricante o negligencia o uso de periféricos, softwares o consumibles inadecuados.
- Uso profesional o colectivo, industrial o comercial del producto.
- Los productos modificados, aquellos cuyo precinto de garantía o número de serie hayan sido dañados, alterados, eliminados o estén oxidados.
- Las baterías reemplazables y los accesorios están garantizados por un período de 6 meses.
- El fallo de la batería debido a una carga demasiado prolongada o por no respetar las instrucciones de seguridad explicadas en el manual.
- Los daños estéticos, como los arañazos, abolladuras o deterioros de cualquier otro tipo
- Los daños causados por cualquier intervención que efectúe una persona no autorizada.
- Los fallos provocados por un desgaste normal o que se deban al envejecimiento normal del producto: juntas, filtros, accesorios, cepillo y manguera de aspiradora, lámparas, bombillas de retroproyector, agitadores de lavadora, etc.
- Las actualizaciones del software que se deban a un cambio de parámetros de red.
- Los daños causados por elementos externos al aparato (cuerpos extraños, insectos, etc.).
- El contenido de los aparatos - congelador, lavadora, etc.- (comida, ropa, etc.)
- Los fallos del producto que se deban al uso de softwares de terceros para cambiar, adaptar o modificar el existente.
- Los fallos del producto que se deban a su uso sin los accesorios incluidos con el producto o autorizados por el fabricante.
- Las piezas debido al desgaste normal o daños por el uso: neumático, cámara de aire, freno, etc.

El cliente es responsable de hacer regularmente una copia de seguridad de los datos contenidos en su disco duro o en la memoria interna de su dispositivo antes de cualquier depósito. Alcampo no puede considerarse responsable de la pérdida o destrucción de los datos almacenados ni de los daños en el software que resulten, en particular, de un restablecimiento o una avería. Asimismo, Alcampo no está obligada a comprobar que las tarjetas SIM o SD hayan sido retiradas de los productos devueltos.

Las disposiciones anteriores no pueden reducir ni eliminar en modo alguno: la garantía legal mencionada anteriormente ni la garantía comercial del fabricante, si existiera (consultar el certificado de garantía).



**Products**

Correcta eliminación del producto (desechos de equipos eléctricos y electrónicos)  
(Aplicable en países con sistemas de recogida selectiva)

Esta marca en el producto, los accesorios o la documentación indica que el producto y los accesorios electrónicos (como cargador, auriculares, cable USB) no se deben desechar junto al resto de la basura doméstica. Para prevenir posibles daños al entorno ambiental o a las personas por una eliminación incontrolada, cuando decida desprenderse del aparato debe acudir a un centro de reciclaje donde se promueva la reutilización sostenible de los recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden ponerse en contacto con el centro donde adquirieron el aparato o con alguna oficina municipal donde le informarán de dónde debe depositar el electrodoméstico para su reciclaje.

Los comerciantes deben ponerse en contacto con el distribuidor y comprobar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no se deben mezclar con otros deshechos comerciales para su eliminación.



**Battery**

Correcta eliminación de las pilas de este producto

(Aplicable en países con sistemas de recogida selectiva)

Esta marca en las pilas, el manual o el embalaje indica que las pilas de este producto no se deben desechar junto con los residuos domésticos al término de su vida útil. Cuando está indicado, los símbolos químicos Hg, Cd o Pb indican que las pilas contienen mercurio, cadmio o plomo que superan los niveles de referencia de la directiva CE 2006/66. Si las pilas no se eliminan adecuadamente, estas sustancias pueden causar daños a la salud humana y al medio ambiente.

Para proteger los recursos naturales y promover la reutilización de los materiales, separe la pila de otros tipos de basura doméstica y reciclelas en su sistema local de recogida gratuita de pilas.

## PRECAUCIÓN:



A fin de prevenir posibles lesiones auditivas, no escuche a niveles de volumen elevados por largos periodos de tiempo.

## Consideraciones medioambientales

Temperatura de funcionamiento: 5°C a 35°C (41°F a 95°F)  
Humedad de funcionamiento: 20% al 75%, sin condensación

Temperatura de almacenamiento: -15°C a 45°C (-5°F a 113°F)  
Humedad de almacenamiento: 10% al 90%, sin condensación

Potencia máxima del transmisor BT: 100 mW a 2,4GHz – 2,4835 GHz  
Potencia máxima del transmisor Wi-Fi: 100 mW a 2,4 GHz-2,4835 GHz, 200 mW a 5,15 GHz-5,25 GHz, 100 mW 5,25 GHz-5,35 GHz & 5,47 GHz - 5,725 GHz

La función 5 GHz WLAN(Wi-Fi) del equipo solo se debe utilizar en interiores.

# SMART TV

## MANUAL DE INSTRUÇÕES

### IMPORTANTE:

Leia atentamente este manual antes de instalar e operar a TV. Mantenha este manual à mão para referência

# CONTEÚDO

|   |    |
|---|----|
| Informação Relativa às Precauções De Segurança..... | 59 |
| Precauções de Segurança Importantes.....            | 59 |
| Botões e Interface de TV.....                       | 60 |
| Esquema de Conexão de Dispositivos Externos.....    | 60 |
| Instalação e Ligação da TV.....                     | 61 |
| Instrução de Instalação do Suporte da TV.....       | 61 |
| OSD.....  | 62 |
| 1. Configuração Inicial.....                        | 62 |
| 2. HOME.....  | 66 |
| 3. Configurações.....                               | 67 |
| 4. Configuração de Fonte de TV.....                 | 69 |
| 5. Contas e início de sessão.....                   | 70 |
| Ficha do produto.....                               | 71 |
| Ajuda.....  | 72 |
| Controle Remoto.....                                | 73 |
| Garantias e limites de responsabilidade.....        | 74 |

## Informação Relativa ÀS Precauções De Segurança

|  |  |   |
|--|--|---|
|  | Ponto de exclamação dentro do triângulo indica que a documentação do dispositivo contém as instruções importantes de manutenção e exploração técnica.                  | <b>CAUTION</b>  |
|  |  | <b>RISK OF ELECTRIC SHOCK<br/>DO NOT OPEN</b>   |
|  | <b>Aviso</b>   | O presente dispositivo funciona com alta tensão. Para reduzir o risco do choque elétrico, não remova o painel do corpo, recorra à ajuda do técnico qualificado.                                       |
|  | O símbolo do relâmpago dentro do triângulo avisa o utilizador que alta voltagem que constitui o risco do choque elétrico está presente dentro do presente dispositivo. | Se a TV foi danificada ou a instalação foi feita de modo incorreto - existe o risco do choque elétrico, não tente abrir o corpo da TV sozinho, para reparar tem que recorrer à ajuda do especialista. |

## Precauções De Segurança Importantes

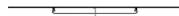
- 1) Leia o manual.
- 2) Guarde o manual.
- 3) Fique atento a todos os avisos.
- 4) Siga todas as instruções.
- 5) Não utilize o presente dispositivo quando está perto de água.
- 6) Limpe apenas com um pano seco.
- 7) Não impeça que o fluxo de ar entre dentro do dispositivo, bloqueando os orifícios de ventilação.
- 8) Não instale este dispositivo perto de fontes de calor, tais como radiadores, aquecedores, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzem calor.
- 9) Não viole as funções de segurança do plugue bipolar ou plugue de aterramento. O plugue bipolar tem dois pinos, um dos quais é mais largo do que outro. O plugue de aterramento tem dois pinos comuns e o terceiro pino de aterramento. O contacto largo ou contacto de aterramento do plugue serve para garantir a sua segurança. Se o plugue não entra na tomada, consulte um electricista para trocar o plugue ou a tomada antiga.
- 10) Não pise nem dobre o cabo de alimentação, especialmente no local de conexão, junto à tomada elétrica ou saída do cabo do dispositivo
- 11) Utilize apenas os dispositivos adicionais que estão autorizados pelo fabricante.
- 12) Fixe o dispositivo só no carrinho, suporte, tripé ou mesa indicados pelo fabricante ou vendidos junto com o dispositivo. Se usar o carrinho, tenha cuidado ao mover o dispositivo, porque o carrinho pode tombar. 
- 13) Desligue o dispositivo da tomada durante tempestades de raios ou quando não for utilizado por um longo período de tempo.  
Aviso:
- 14) Para evitar o risco de inflamação ou choque elétrico, não exponha o dispositivo nos locais que têm líquidos ou humidade.
- 15) O cabo de alimentação é utilizado para desligar o dispositivo. O acesso ao cabo deve ser fácil.
- 16) A tomada deve estar perto do dispositivo e de fácil acesso.
- 17) Este dispositivo nunca deve ser colocado nas estantes de livros e prateleiras, se a ventilação suficiente lá não for assegurada ou as instruções do fabricante não forem seguidas.
- 18) O dispositivo não deve ser exposto aos pingos e salpicos. Os recipientes com água, por exemplo, vasos de flores não devem ser colocados encima do dispositivo.
- 19) Não coloque as fontes de perigo encima do dispositivo (ex.: recipientes com líquidos, velas acesas). 
- 20) Montagem na parede ou teto - O dispositivo deve ser colocado na parede ou teto em conformidade com as recomendações do fabricante.
- 21) Nunca coloque a TV, Controle Remoto e pilhas perto da lareira ou outras fontes de calor inclusive os raios solares diretos. Para evitar a propagação do fogo, mantenha sempre as velas ou outras fontes de fogo afastadas da TV, Controle Remoto e pilhas.
- 22) Para assegurar o funcionamento normal, não ligue na entrada USB os dispositivos com a potência maior de 0.5 A.  
O presente manual de manutenção técnica é destinado para os especialistas qualificados. Para reduzir o risco do choque elétrico, não se mexa no dispositivo e não faça nada que não for descrito no presente manual do utilizador se não possuir da respetiva qualificação.
- 23) A bateria não deve ser exposta aos raios solares diretos, fogo e outras fontes de calor.
- 24)  O presente dispositivo pertence à Classe II de aparelhos elétricos com isolamento duplo, por isso não precisa do aterramento.
- 25) A temperatura máxima para utilização do dispositivo - 45 graus, altura máxima - 2000 metros.

## Botões E Interface De TV

### Botões de TV

Nota: O seguinte é apenas um diagrama funcional. E a posição real e o arranjo de diferentes modelos podem ser diferentes.

Uma chave:



Pressione este botão no modo de espera para ligar/desligar a TV.

Sete chaves:

|         |  |
|---------|--|
|         | Liga/desliga.  |
| SOURCE/ | Seleção de entrada de sinal externo.                           |
| MENU/OK | Exiba o menu principal e confirme a seleção dos itens do menu. |
| CH+/-   | Seleção de canais.   |
| VOL+/-  | Controle de volume.  |

### Conexões de TV

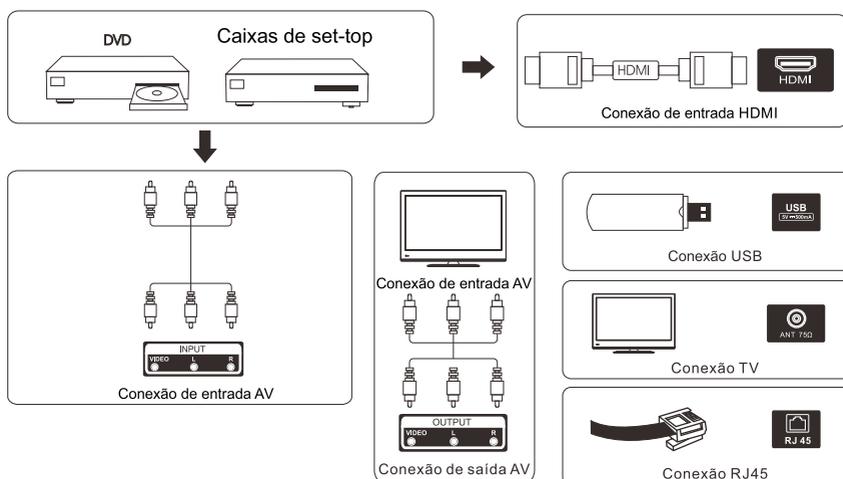
Nota: Abaixo está o menu de vários terminais, a localização e disposição exatas, o número de modelos diferentes pode ser diferente..

|  |   |  |   |
|--|---|--|---|
|  | <b>Entrada AV</b><br>Entrada de sinal AV externo                              |  | <b>Entrada USB</b><br>Conecte o dispositivo USB para reproduzir os ficheiros multimédia ou gravar os programas usando a função PVR. |
|  | <b>Entrada HDMI</b><br>Entrada do sinal digital para a conexão de vídeo HDMI. |  | <b>Saída ÓPTICA</b><br>Conectando o receptor SPDIF  |
|  | <b>ANT 75</b><br>Entrada para a conexão da antena (75/VHF/UHF)                |  | <b>RJ45</b><br>Conecte-se a internet.   |

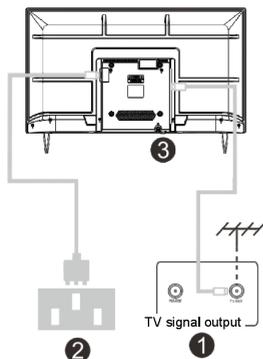
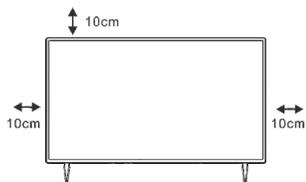


\* Não toque nem se aproxime dos conectores HDMI e USB e não permita que descargas eletrostáticas interfiram na operação desses conectores no modo de operação USB, caso contrário a TV deixará de funcionar ou a TV deixará de funcionar.

## Esquema De Conexão De Dispositivos Externos



## Instalação E Ligação Da TV



### Instale a TV

Para colocar a sua televisão num lugar firme que possa suportar o peso da televisão.

Para evitar o perigo, não coloque a TV perto de água ou local de aquecimento (como luz, vela, máquina de aquecimento), não bloqueie a ventilação na parte de trás da TV.

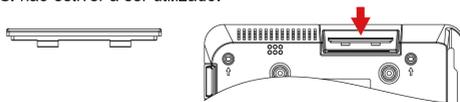
### Ligar antena e energia

1. Ligar o cabo da antena à tomada da antena na parte de trás da televisão.
2. Para ligar o cabo de alimentação da TV (AC 100-240V- 50/60HZ).

### Ligar a TV

3. Ligar a fonte de alimentação, entrar no modo standby (luz vermelha), premir o botão de alimentação do televisor ou o botão de alimentação do telecomando para luminar no televisor.

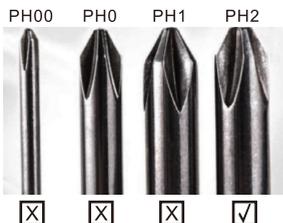
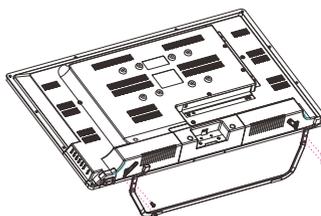
**Nota:** Se o modelo tiver uma ranhura de cartão CI no seu topo, uma ficha de silicone para a ranhura de cartão CI pode ser encontrada no saco de acessórios (para modelos sem ranhura de cartão CI, não existe tal ficha de silicone), por favor insira a ficha de silicone na ranhura quando o cartão CI não estiver a ser utilizado.



**Nota:** Os desenhos são apenas para a informação.

## Instrução De Instalação Do Suporte Da TV

1. Abra a caixa, retire a TV, acessórios e suporte (alguns modelos não têm suporte).
2. Para evitar danos da TV, estenda o pano macio e ponha a TV com o ecrã virado para o pano, conecte a base do suporte à TV com parafusos.
3. Junte o suporte com parafusos e fixe na TV.
4. A instalação é completa.



### Nota:

Os desenhos servem apenas para informação. Por favor, preste atenção às particularidades do seu suporte.

Para tornar mais conveniente para parafusar a base e evitar o risco de arranhões e danos, use a chave de fenda de tipo PH2.

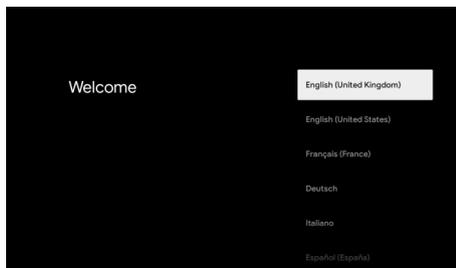
# Configuração Inicial

## 1. Configuração Inicial

Para a primeira configuração, o assistente de configuração no ecrã irá guiá-lo através das definições da sua televisão. Por favor, siga o manual para configurar correctamente a sua televisão.

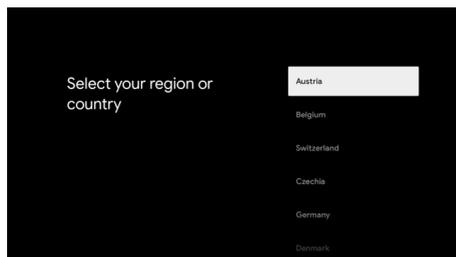
### 1.1 Seleção do idioma

Utilize os botões  $\wedge/\vee$  para seleccionar o idioma do sistema, depois prima [OK] para confirmar



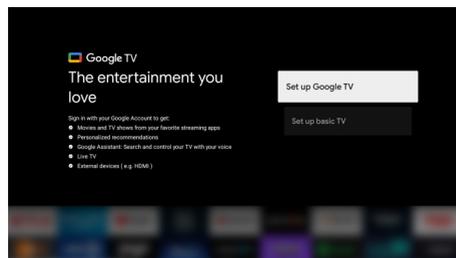
### 1.2 Seleção de região ou país

Utilize os botões  $\wedge/\vee$  para seleccionar a sua região ou país, depois prima [OK] para confirmar.



### 1.3 Seleção da configuração da TV

Utilize os botões  $\wedge/\vee$  para seleccionar a configuração da sua televisão, depois prima [OK] para confirmar.



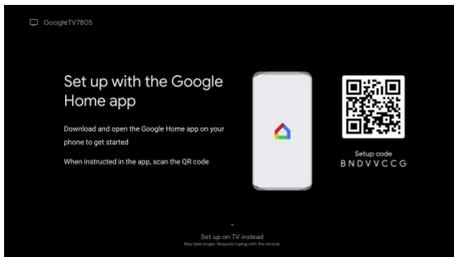
#### 1.3.1 Configurar o Google TV

1. Use o seu Android™ Smart phone para descarregar e abrir a aplicação Google Home no seu telefone.
2. Use a aplicação Google Home para digitalizar o código QR no aparelho de TV.
3. Siga as instruções na aplicação Google Home.

Nota: Pressione "BACK" para cancelar

Se apenas pretende utilizar a sua TV normalmente, por favor seleccione "Configurar TV básica".

# Configuração inicial

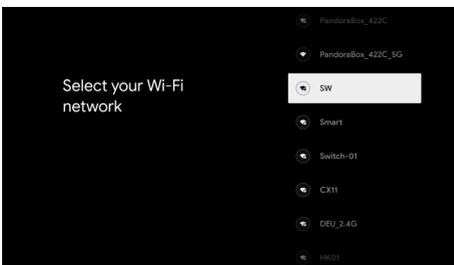


## 1.3.2 Instalação da TV básica

Prima o botão "OK" entrar na página seguinte para Selecionar a sua rede wifi.

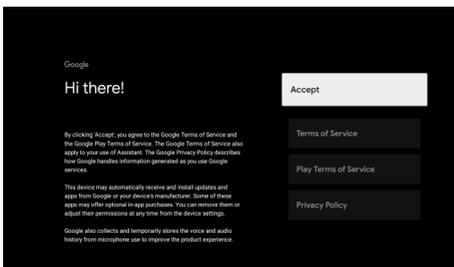
### 1.3.2.1 Configurar a rede wifi

Prima os botões  $\wedge/\vee$  para selecionar Wi-Fi a que pretende ligar, introduza a palavra-passe e depois confirme a ligação. Se selecionar "Saltar", poderá ser efectuado na página inicial ou no menu de definições.



## 1.4 Termos de Serviço

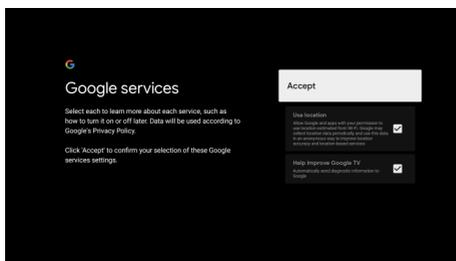
Ao aceitar os Termos de Serviço do Google para melhorar a experiência do produto, selecione "Aceitar" para proceder com esta condição



## 1.5 Serviços Google

Selecione "Aceitar" para confirmar se pretende que a sua localização seja identificada no seu Google TV™ e concordar em enviar automaticamente as informações de diagnóstico ao Google para ajudar a melhorar a sua experiência no Google.

## Configuração inicial

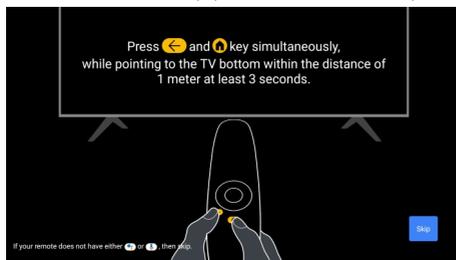


### 1.6 Emparelhamento de Bluetooth remoto

1. Prima 'BACK←' e 'Home' simultaneamente no controlo remoto para entrar no modo de emparelhamento Bluetooth.

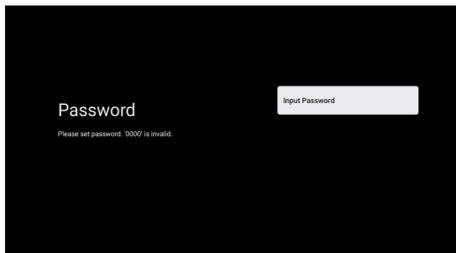
A luz indicadora no controlo remoto piscará ao iniciar o modo de emparelhamento.

2. Selecionar o ícone 'Skip' para saltar o modo de emparelhamento.



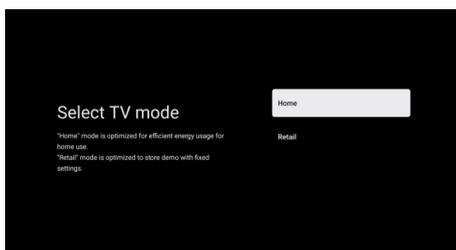
### 1.7 Definição da Palavra-passe

Prima o botão "OK" para definir a palavra-passe.



### 1.8 Seleccionar modo TV (Home/Retail)

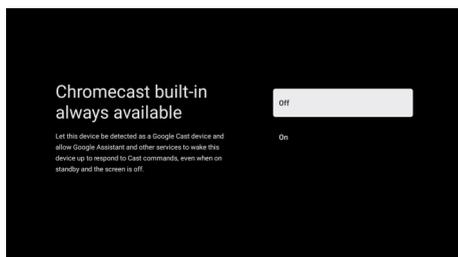
Por favor, certifique-se neste passo, seleccione "Home" se estiver a utilizar esta televisão para utilização em casa. Certifique-se de confirmar depois de ter seleccionado "Home".



# Configuração inicial

## 1.9 Chromecast built-in™

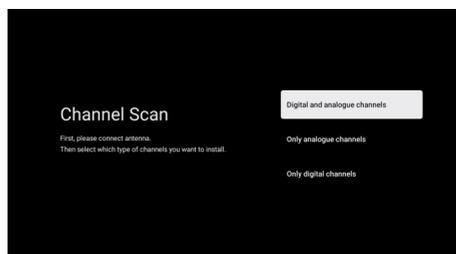
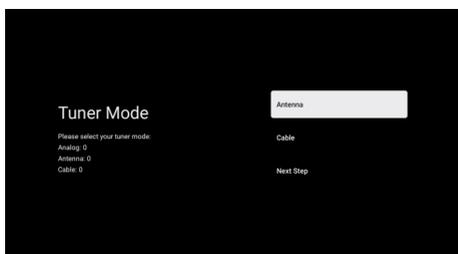
Selecione On/Off para tornar o Chromecast integrado sempre disponível.



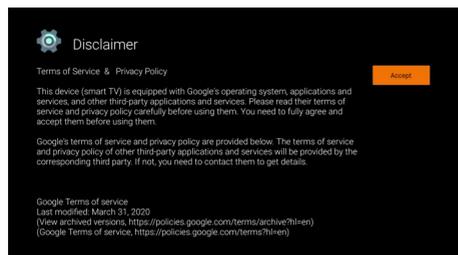
## 1.10 Configuração do modo de sintonia

Selecione Antena/Cabo/Satélite para digitalizar o canal de televisão.

Se selecionar "Saltar", a digitalização do canal pode ser executada no menu.



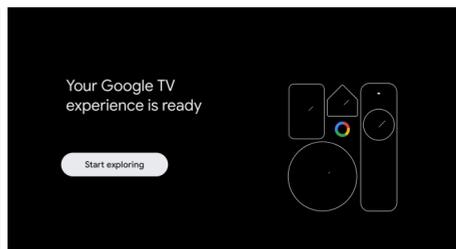
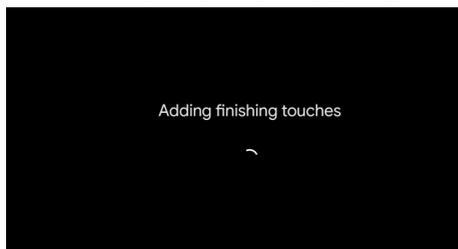
## 1.11 Configuração concluída e Termos de Isenção de Responsabilidade



## 1.12 Reproduzir Instalações Automáticas

Selecione instalar ou desinstalar as aplicações recomendadas e as aplicações do Google utilizando este processo.

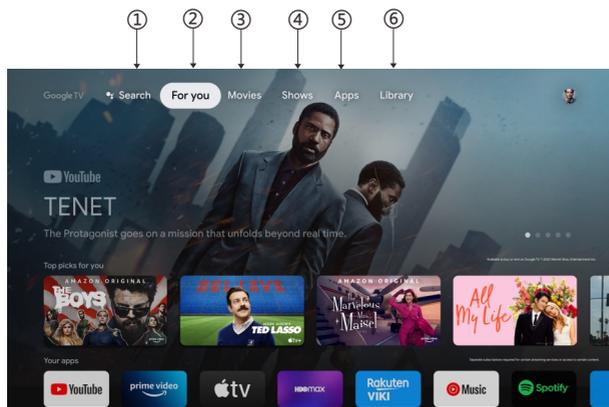
Selecione "Começar a explorar" para a página seguinte.



# HOME

## 2.HOME

Uma vez concluída a configuração inicial, entrará agora na página inicial por ecrã ou prima o botão  para exibir a página inicial.



\*Em alguns países o ecrã inicial UI pode exibir de forma diferente a imagem acima, por favor consulte o produto para mais detalhes.

### 1. Pesquisar

Use a sua voz para saltar para espectáculos, controlar dispositivos, e mais - basta perguntar no Google.

### 2. Para si

Selecionou o "Para si" para navegar pelo conteúdo das suas aplicações, inteligentemente organizado só para si.

### 3. Filmes & Shows

Descubra novos filmes e espectáculos de todas as suas subscrições. Sugestões baseadas no que viu e nos seus interesses tornam mais fácil encontrar o seu próximo favorito.

### 5. Apps

Selecionou as "aplicações" para ter acesso a todas as suas aplicações. As aplicações pré-instaladas estão disponíveis para si nesta linha.

### 6. Biblioteca

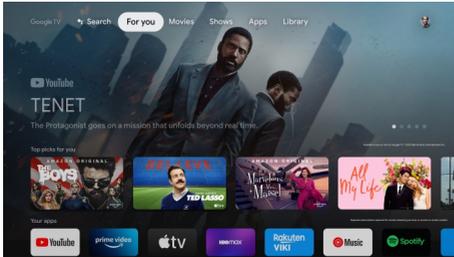
Uma lista para todas as suas descobertas. Quando vir um espectáculo ou filme interessante, adicione-o à sua lista de observação para acompanhar as suas novas descobertas.

# Definições

## 3. Configurações

Permite-lhe definir vários espectáculos da sua televisão.

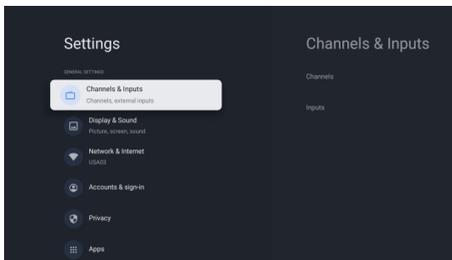
1. Prima o botão </> para seleccionar "Definições" que se encontram no canto superior direito do ecrã.
2. Prima o botão ^/v para seleccionar a opção que pretende ajustar no menu Definições.
3. Prima [OK] para entrar



### Canal e entradas

Mostrar o sub-menu de digitalização com base em diferentes modos de instalação de canais.

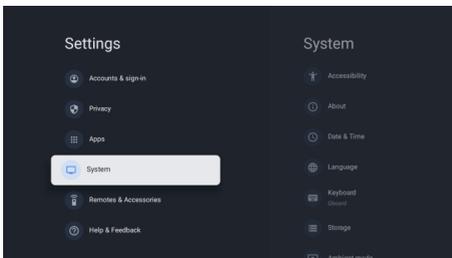
1. Prima o botão ^/v para seleccionar "Fonte do Canal" & "Inputs".
2. Prima [OK] para introduzir "Canais", depois prima ^/v para seleccionar "Analogico, Antena, cabo etc." para digitalizar os canais.
3. Prima o botão ^/v para seleccionar "Inputs", prima [OK] para introduzir "Inputs", depois prima ^/v para escolher HDMI 1, HDMI2, HDM3, HDMI4, Composite etc.



### Rede e Internet

Ajustar toda a configuração da rede e verificar a ligação se tiver problemas de ligação.

1. Prima o botão ^/v para seleccionar "Rede & Internet" no menu de definições.
2. Prima o botão ^/v para seleccionar: Wi-Fi/ adicionar nova rede/Digitalização sempre disponível /definições Proxy/Definições IP.



### Sistema

1. Prima ^/v botão seleccionar as opções de Sobre, Data & Hora, Temporizador, Idioma, Entradas, Imagem, Som, Assistente Google, Reiniciar e outras.
2. Prima [OK] para saltar para a subopção correspondente.

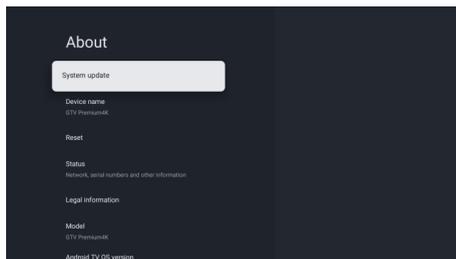
## Definições

### Sobre

1. Prima o botão  $\wedge/v$  para verificar informações adicionais tais como Sistema de actualização, Nome do dispositivo, Reiniciar, Estado, e muito mais.

2. Premir  $\leftarrow$  botão para voltar ao menu anterior.

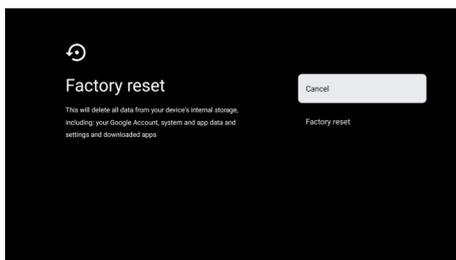
Premir  $\leftarrow$  botão para sair do menu.



\* As imagens acima são apenas para referência, consulte o produto para mais detalhes.

### Reinício de fábrica

Se for selecionado reinício de fabrico, apagará todos os dados do armazenamento interno do seu dispositivo, incluindo: a sua Conta Google, dados e configurações do sistema e da aplicação, e aplicações descarregadas.



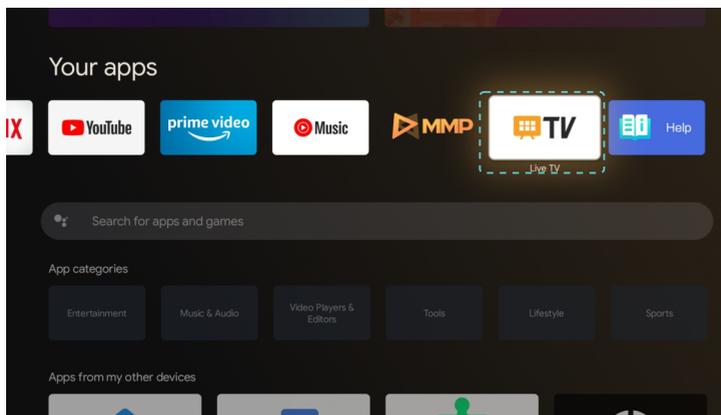
## Configuração da fonte de TV

### 4.Tv Definição da fonte

---

Para entrar na fonte de TV na página de entrada:

- 1.Primeira o botão  para selecionar a fonte de entrada.
- 2.Primeira o botão , depois seleccione "Canais" e seleccione (Novos Canais Disponíveis) para entrar.

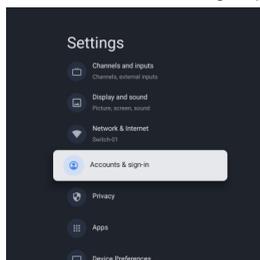


PT

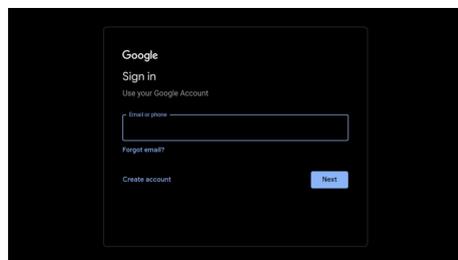
# Contas e início de sessão

## 5.Contas e início de sessão

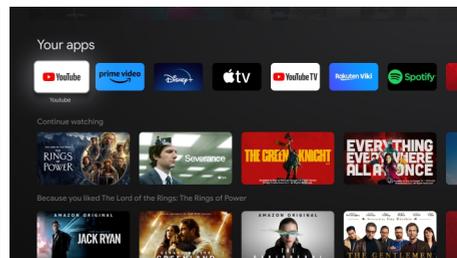
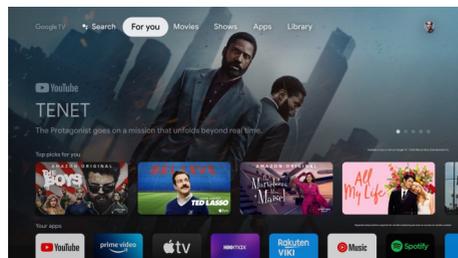
Para ter acesso e descarregar aplicações, deve iniciar a sessão com uma Conta Google.



Uma vez aberto o Google Play, ser-lhe-á pedido para iniciar a sessão ou criar uma nova conta.



Uma vez iniciada a sessão, será levado para a página abaixo, deslize pela lista de aplicações disponíveis para descarregar ou ir para o botão de pesquisa, e pesquise através da introdução de texto ou perguntando o Google no seu comando de voz.



\* As imagens acima são apenas para referência, consulte o produto para mais detalhes.

## Ficha do produto

|   |                |
|---|----------------|
| Modelo N°   | Q43QA232       |
| Classe de eficiência energética para Faixa Dinâmica Padrão (SDR) (A a G)    | F              |
| Necessidade energética em estado ativo para Faixa Dinâmica Padrão (SDR) (W) | 50kWh          |
| Classe de eficiência energética no modo Alta Faixa Dinâmica (HDR) (A a G)   | 51kWh          |
| Resolução do ecrã (Horizontal x Vertical) (píxeis)                          | 3840 x 2160 px |
| Diagonal do ecrã (cm/polegadas)   | 109cm/43"      |

O número de registo EPREL é o seguinte:1582842

As fichas de informação do produto estão disponíveis através do QR Code:



PT

### AVISO

Não pode colocar o aparelho de televisão em um local instável. Um aparelho de televisão pode cair, causando ferimentos pessoais graves ou morte.

Muitos ferimentos, principalmente em crianças, podem ser evitados tomando precauções simples, como:

1. Use os gabinetes ou suportes recomendados pelo fabricante do aparelho de televisão.
2. Use apenas móveis que possam suportar com segurança o aparelho de televisão.
3. Certifique-se de que o aparelho de televisão não fique pendurado na borda da mobília de suporte.
4. Não coloque o televisor sobre móveis altos (por exemplo, armários ou estantes de livros). Sem fixar o móvel e o televisor a um suporte adequado.
5. Não coloque o aparelho de televisão sobre tecido ou outros materiais que possam estar localizados entre o aparelho de televisão e a mobília de suporte,
6. Eduque as crianças sobre os perigos de subir na mobília para alcançar o aparelho de televisão ou seus controles.

Se o seu aparelho de televisão existente for retido e realocado, as mesmas considerações acima devem ser aplicadas.

Parafuso de parede: 22-24" M4, 28-70" M6, 75" M8

Nota: não pendure em ângulo para evitar o risco de cair.

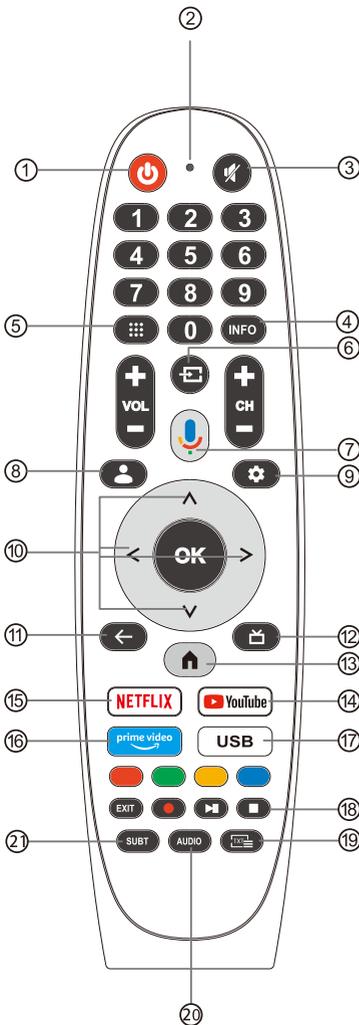
## Ajuda

|   |  |
|---|--|
| Sem energia   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique se o cabo de alimentação está ligado. Se continuar assim, retire o cabo e ligue em um minuto. Ligue TV novamente.</li> </ul>  |
| O sinal é recebido de modo incorreto                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Imagem dupla ou com perturbações no caso da presença dos edifícios altos ou montanhas ao redor da TV. Você pode ajustar a imagem manualmente: leia as instruções sobre ajustamento do sinal ou mude a direção da antena exterior.</li> <li>• Se utilizar a antena interior, em algumas circunstâncias a recepção do sinal pode ser dificultada. Portanto, Você pode mudar a direção da antena para ajustar a imagem. Se não conseguir alterar a qualidade da imagem, tem que usar a antena exterior.</li> </ul> |
| Não há imagem   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique se a antena está conectada a TV de modo correto.</li> <li>• Tente escolher outros canais para verificar se é um problema do próprio televisor.</li> </ul>   |
| Vídeo sem som   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aumente o volume</li> <li>• Verifique se o modo silencioso está ligado ou não, e pressione o botão Desligar o som para reiniciar o modo de som.</li> </ul>  |
| Há som mas não há imagem, ou existe um problema com a cor | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aumente o contraste e brilho</li> </ul>   |
| Imagem parada com ruído                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique se a antena está conectada a TV de modo correto.</li> </ul>   |
| Interferências e aparecimento das linhas horizontais      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aspirador e secador de cabelo podem interferir no funcionamento dos aparelhos elétricos. Desligue todos aparelhos elétricos deste género.</li> </ul>  |
| O Controle Remoto não funciona                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique se a embalagem plástica foi removida do Controle remoto. Tente usar o Controle remoto da distância mais próxima. Verifique se as pilhas foram colocadas de modo correto ou troque as pilhas.</li> <li>• TV vai passar para o modo STANDBY, se dentro de alguns minutos o Controle Remoto não começar a funcionar.</li> </ul>  |
| Não há vídeo no modo PC                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique se o cabo do monitor está conectado a VGA de modo correto.</li> <li>• Verifique se o cabo do monitor foi torcido ou não.</li> </ul>   |
| Cintilação vertical no modo PC                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Entre no menu principal, utilize o regulador de ruídos de frequência clock da imagem para remover as linhas verticais.</li> </ul>   |
| Rupturas horizontais no modo PC                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuste o som no menu principal para apagar as rupturas horizontais das linhas.</li> </ul>   |
| O ecrã é muito escuro ou muito claro, (modo PC)           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuste o contraste ou brilho no menu principal.</li> </ul>  |
| Função PC não funciona                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique se as configurações de PC são compatíveis com a resolução do ecrã</li> </ul>  |
| Rupturas das linhas quando está conectado à entrada RCA   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilize o cabo de alta qualidade.</li> </ul>  |
| O problema ainda existe                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Desligue o cabo de alimentação, aguarde 30 seg., e ligue novamente. Se o problema continuar assim, não tente reparar TV sozinho, recorra à ajuda do centro de serviço.</li> </ul>   |

PT

Não deixe sua TV exibindo uma imagem estática, seja de um vídeo pausado, tela de menu, etc. por um longo período de tempo, pois isso pode danificar a tela e causar queima de imagem.

## Controle remoto



1. Alterna a televisão entre o modo ligado e o modo de espera.
2. Luz indicadora
3. Silencie ou restaure o som da sua TV.
4. INFO: Apresenta a informação atual do canal, tal como a hora atual e o nome do canal.
5. Aplicações: Abrir a página das aplicações
6. Entradas: Mostrar/eleger opções de fonte de sinal.
7. Assistente google  
Fale com o Google para controlar a sua TV usando a sua voz.
8. Kids: Mude para o modo Kids.
9. Configuração: Na página HOME, esse botão é a função "Painel de controlo". Na Live TV, este botão é a função "Menu".
10. Botões de navegação: Cursor UP/LEFT/RIGHT/DOWN.
11. Back: Pressione para voltar através dos menus.
12. Guia ao vivo: Abrir o EPG da Live TV.
13. HOME: Exibe o ecrã inicial.
14. YouTube:  
Liga-se ao YouTube (é necessária a ligação à Internet).
15. NETFLIX:  
Liga-se à NETFLIX para ver programas de televisão e filmes online (é necessária a ligação à internet).
16. Vídeo Principal  
Ligação ao vídeo Prime (é necessária a ligação à internet).
17. USB: Prima para entrar no Leitor Multimédia
18. Sair : Sair do menu OSD.  
PVR: Gravar programa de televisão ao vivo.  
Reproduzir o último/próximo programa  
Reproduzir/Pausar/Parar o programa
19. TXT: Pressione para entrar no Teletexto quando tocar o programa.
20. Áudio: Reproduzir a lista de Linguagem áudio e selecionar uma linguagem ou formato áudio, se disponível (apenas aplicável quando o programa de televisão tem esta característica).
21. SUBT: SUBT

\*O assistente Google não está disponível em certas línguas e países. A disponibilidade dos serviços varia consoante o país e a língua.

## Garantias e limites de responsabilidade

### 1. Garantias e limites de responsabilidade

Os produtos têm uma garantia de 36 meses a partir da data de compra ou da data de entrega no domicílio do cliente. Dependendo do país, esta garantia consiste em 24 a 36 meses de garantia legal de conformidade. Para os países que não beneficiem de uma garantia legal de conformidade de 24 meses, entra em vigor uma garantia comercial de 12 meses após o termo da primeira garantia, e como complemento desta.

### 2. Modalidades de acionamento das garantias

#### 2.1 Para a garantia legal de conformidade

Convidamo-lo(a) a informar-se junto do seu distribuidor e/ou a consultar as CGV (Condições Gerais de Venda).

#### 2.2 Para a garantia comercial

Convidamo-lo(a) a devolver o seu produto na receção do seu local de compra com o comprovativo de compra (tal como o recibo), o produto e os acessórios fornecidos, com a embalagem original, para todos os países, com exceção da França. Para assistência em França, convidamo-lo(a) a efetuar o seu pedido no nosso site: <https://auth.sav-login.auchan.fr>

É importante ter a informação da data de compra, o modelo e o número de série ou IMEI (estas informações aparecem habitualmente no produto, na embalagem ou no comprovativo de compra)

Deve devolver o produto com os acessórios necessários ao seu correto funcionamento (alimentação, adaptador, etc.).

No caso de a sua reclamação estar abrangida pela garantia, o serviço pós-venda poderá, dentro dos limites da legislação local:

- Reparar ou substituir as peças defeituosas
- Trocar o produto devolvido por um produto que tenha, no mínimo, as mesmas funcionalidades e que seja equivalente em termos de desempenho.
- Reembolsar o produto pelo preço de compra mencionado no comprovativo de compra.

Os produtos reparados ou substituídos podem incluir componentes e equipamentos novos e/ou reconicionados.

### 3. Exclusão da garantia comercial:

- Danos ou problemas causados pela utilização incorreta, acidentes, alteração ou ligação elétrica com corrente ou tensão incorreta.
  - Utilização ou armazenamento prejudicial à boa conservação do dispositivo (oxidação, corrosão), utilização de energia, utilização ou instalação não conforme as instruções do fabricante, ou negligência ou utilização de periféricos, software ou consumíveis inadequados.
  - Utilização profissional ou coletiva, industrial ou comercial do produto.
  - Produtos modificados, aqueles cujo o selo de garantia ou o número de série tenham sido danificados, alterados, removidos ou oxidados.
  - As baterias substituíveis e os acessórios têm uma garantia de 6 meses.
  - Falha da bateria, provocada por um carregamento demasiado prolongado ou pelo desrespeito das instruções de segurança explicadas no manual de instruções
  - Danos estéticos, incluindo riscos, mossa ou vandalismo
  - Danos provocados por qualquer intervenção efetuada por uma pessoa não autorizada.
  - Falhas provocadas pelo desgaste normal ou devidos ao envelhecimento normal do produto: vedantes, filtros, acessórios, escova e mangueira do aspirador, lâmpadas, lâmpadas de retroprojector, pás de máquina de lavar, etc.
  - Atualizações do programa, devido a alterações nas configurações de rede
  - Danos decorrentes de elementos exteriores ao aparelho (corpos estranhos, insetos, etc.)
  - Conteúdo dos aparelhos - congelador, máquina de lavar...- (alimentos, vestuário,...)
- Falhas no produto devido à utilização de programas de terceiros para modificar, alterar, adaptar ou modificar o já existente.
- Falhas no produto devido à utilização sem os acessórios fornecidos com o produto ou homologados pelo Fabricante.
  - Peças com desgaste normal ou danos de utilização: pneu, câmara de ar, travão,...

O cliente deve ser pessoalmente responsável pelo backup regular dos dados contidos no seu disco rígido ou na memória interna do seu dispositivo, e isto antes de qualquer entrega.

O Auchan não pode ser responsabilizado pela perda ou destruição de dados armazenados, nem pelo danos no software resultantes, nomeadamente, de uma reparação ou avaria.

Da mesma forma, o fabricante não é obrigado a verificar se os cartões SIM / SD foram devidamente retirados dos produtos devolvidos.

As disposições anteriores não podem, de forma alguma, reduzir ou eliminar: a garantia legal acima referida, e a garantia comercial do fabricante, se existente (cf. certificado de garantia.).

### **Eliminação correta deste produto (Resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos)**

#### **(Aplicável em países com sistemas de recolha separada)**



**Produtos**

Este símbolo, quando presente no produto, acessórios ou documentação, indica que o produto e os respectivos acessórios eletrónicos (por exemplo, carregador, auscultadores, cabo USB) não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos no fim da sua vida útil. Para evitar possíveis danos no ambiente ou prejuízos para a saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, deverá separar estes itens de outros tipos de resíduos e reciclá-los de forma responsável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais.

Os utilizadores domésticos devem entrar em contacto com o revendedor do produto ou com as entidades oficiais locais, para se informarem sobre onde como podem entregar estes itens para uma reciclagem segura.

Os utilizadores comerciais deverão contactar o seu fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de compra. Este produto e os respectivos acessórios eletrónicos não devem ser eliminados juntamente com outros resíduos comerciais.

### **Eliminação correta das pilhas deste produto**

#### **(Aplicável em países com sistemas de recolha separada)**



**Pilhas**

Este símbolo, quando presente na pilha, no manual ou na embalagem, indica que as pilhas deste produto não devem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos no fim da sua vida útil. Se identificados, os símbolos químicos Hg, Cd ou Pb indicam que a pilha contém mercúrio, cádmio ou chumbo acima dos níveis de referência previstos na Directiva 2006/66/CE. Se as baterias não forem eliminadas correctamente, estas substâncias podem ser prejudiciais à saúde humana ou ao meio-ambiente.

De modo a proteger os recursos naturais e a promover a reutilização dos materiais, separe as pilhas de outros tipos de resíduos e recicle-as através do seu sistema gratuito de devolução de pilhas local.

### **CUIDADO:**



Para evitar possíveis danos à audição, não oiça a níveis de volume elevados durante longos períodos de tempo.

### **Considerações ambientais**

Temperatura de funcionamento: 5 °C a 35°C (41°F a 95°F)

Humidade de funcionamento: 20% a 75%, sem condensação

Temperatura de armazenamento: -15 °C a 45°C (5°F a 113°F)

Humidade de armazenamento: 10% a 90%, sem condensação

Potência máx. do transmissor BT: 100 mW a 2,4 GHz – 2,4835 GHz

Potência máx. do transmissor Wi-Fi: 100 mW a 2,4 GHz - 2,4835 GHz, 200 mW a 5,15 GHz - 5,25 GHz, 100 mW a 5,25 GHz - 5,35 GHz & 5,47 GHz - 5,725 GHz

A função WLAN 5 GHz (Wi-Fi) deste equipamento só pode ser utilizada em espaços interiores.

# SMART TV

PL

## INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

**WAŻNE:**

Przed zainstalowaniem i skorzystaniem z telewizora, zapoznaj się dokładnie z instrukcją. Zachowaj tę instrukcję pod ręką w razie potrzeby.

# Treść

|   |    |
|---|----|
| Informacje Bezpieczeństwa .....                   | 78 |
| Ważne Instrukcje Dotyczące Bezpieczeństwa .....   | 78 |
| Przyciski i Interfejs Telewizora .....            | 79 |
| Schemat Podłączenia Urządzenia Zewnętrznego ..... | 79 |
| Ustawienie i Podłączenie Telewizora .....         | 80 |
| Instrukcja Instalacji Stojaka Telewizyjnego ..... | 80 |
| OSD .....   | 81 |
| 1. Ustawienia wstępne.....                        | 81 |
| 2. STRONA GŁÓWNA.....                             | 85 |
| 3. Ustawienia.....                                | 86 |
| 4. Ustawienie źródła sygnału TV .....             | 88 |
| 5. Konto i logowanie.....                         | 89 |
| KARTA DANYCH PRODUKTU.....                        | 90 |
| Rozwiązywanie Problemów .....                     | 91 |
| Pilot zdalnego sterowania.....                    | 92 |
| Gwarancja i ograniczenia odpowiedzialności .....  | 93 |

## Informacje bezpieczeństwa

|  |  |   |
|--|--|---|
|  | Wykrzyknik wewnątrz trójkąta równobocznego ma na celu zwrócenie uwagi użytkownika na obecność ważnych informacji w literaturze dołączonej do urządzenia.   | <b>UWAGA</b>  |
|  | <b>Ostrzeżenie</b><br>Symbol błyskawicy ze strzałką w trójkącie równobocznym ma na celu ostrzeżenie użytkownika o obecności nieizolowanego niebezpiecznego napięcia w obudowie produktu, które może mieć wystarczającą wielkość, aby stanowić ryzyko porażenia prądem elektrycznym dla osób. | <p style="text-align: center;"><b>RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM NIE OTWIERAC</b></p> <p>Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie należy zdejmować pokrywy obudowy, a prace serwisowe należy zlecać wykwalifikowanym pracownikom serwisu.</p> <p>Jeśli telewizor wszelkie zmiany lub regulacji zgrubnej, porażenia prądem do zranienia, nie należy próbować otwierać maszyny-konserwacja, centra kontaktu z klientem potrzebne remontu.</p> |

## Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

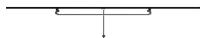
- 1) Przeczytaj niniejszą instrukcję.
- 2) Zachować niniejszą instrukcję.
- 3) Przestrzegać wszystkich ostrzeżeń.
- 4) Postępuj zgodnie z wszystkimi instrukcjami.
- 5) Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody.
- 6) Czyść tylko suchą szmatką.
- 7) Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Instalować zgodnie z instrukcjami producenta.
- 8) Nie instaluj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, rejestratory ciepła, piece lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze) wytwarzające ciepło.
- 9) Nie wolno pomijać funkcji bezpieczeństwa wtyczki polaryzowanej lub z uziemieniem. Wtyczka spolaryzowana ma dwa ostrza, z których jedno jest szersze od drugiego. Wtyczka z uziemieniem ma dwa ostrza i trzeci boleć uziemiający. Jeśli dostarczona wtyczka nie pasuje do gniazdka, należy skonsultować się z elektrykiem w celu wymiany przestarzałego gniazdka.
- 10) Chronić przewód zasilający przed chodzeniem po nim lub przygnięciem, szczególnie przy wtyczkach, gniazdkach i w miejscu, w którym wychodzi z urządzenia.
- 11) Używaj tylko przystawek/akcesoriów określonych przez producenta.
- 12) Używaj wyłącznie z wózkiem, stojakiem, statywem, wspornikiem lub stołem określonym przez producenta lub sprzedawanym razem z urządzeniem. Jeśli używany jest wózek, należy zachować ostrożność podczas przemieszczania wózka/aparatu, aby uniknąć obrażeń w wyniku przewrócenia się .
- 13) Odcłącz urządzenie od zasilania podczas burzy z piorunami lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas. Ostrożnie:
  - 14) Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiaj tego urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.
  - 15) Wtyczka sieciowa jest używana jako urządzenie odłączające, urządzenie odłączające musi być łatwo dostępne.
  - 16) Gniazdko powinno być zainstalowane w pobliżu urządzenia i powinno być łatwo dostępne.
  - 17) Produkt ten nie powinien być nigdy umieszczany w zabudowie, takiej jak regał lub stojak, chyba że zapewniona jest odpowiednia wentylacja lub przestrzegane są instrukcje producenta.
  - 18) Urządzenie nie może być narażone na kapanie lub rozpryskiwanie, a na urządzeniu nie należy umieszczać żadnych przedmiotów wypełnionych płynem, takich jak wazony.
  - 19) Nie należy umieszczać na aparaturze żadnych źródeł zagrożenia (np. przedmiotów wypełnionych cieczą, zapalonych świec).
  - 20) Montaż na ścianie lub suficie - Urządzenie powinno być montowane na ścianie lub suficie tylko w sposób zalecany przez producenta.
  - 21) Nigdy nie umieszczaj telewizora, pilota ani baterii w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł ciepła, w tym bezpośredniego światła słonecznego. Aby zapobiec rozprzestrzenianiu się ognia, należy zawsze trzymać świecę lub inne płomienie z dala od telewizora, pilota i baterii. .
  - 22) Złącze USB powinno być obciążone prądem 0,5 A podczas normalnej pracy. Niniejsza instrukcja serwisowania jest przeznaczona wyłącznie dla wykwalifikowanego personelu serwisowego. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie należy wykonywać żadnych czynności serwisowych innych niż te zawarte w instrukcji obsługi.chyba że jesteś do tego wykwalifikowany.
  - 23) Akumulator nie powinien być narażony na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak promienie słoneczne, ogień lub podobne.
  - 24)  Niniejsze urządzenie jest urządzeniem elektrycznym klasy II lub podwójnie izolowanym. Zostało ono zaprojektowane w taki sposób, że nie wymaga bezpiecznego połączenia z uziemieniem elektrycznym.
  - 25) Maksymalna temperatura otoczenia podczas użytkowania wynosi 45 stopni. Maksymalna wysokość użytkowania wynosi 2000 metrów.

## Przyciski i interfejs telewizora

### Przyciski TV

Uwaga: Poniższe jest tylko schematem funkcjonalnym. A faktyczna pozycja i rozmieszczenie różnych modeli może być inne.

Jeden klucz:



Naciśnij ten przycisk w trybie gotowości, aby włączyć/wyłączyć telewizor.

Siedem kluczy:

|  |  |
|--|--|
|  | Włączenie/wyłączenie zasilania.                          |
|  | Wybór wejścia sygnału zewnętrznego.                      |
|  | Wyświetlił menu główne i potwierdził wybór pozycji menu. |
|  | Wybór kanału.  |
|  | Regulacja głośności.                                     |

### Interfejs urządzenia

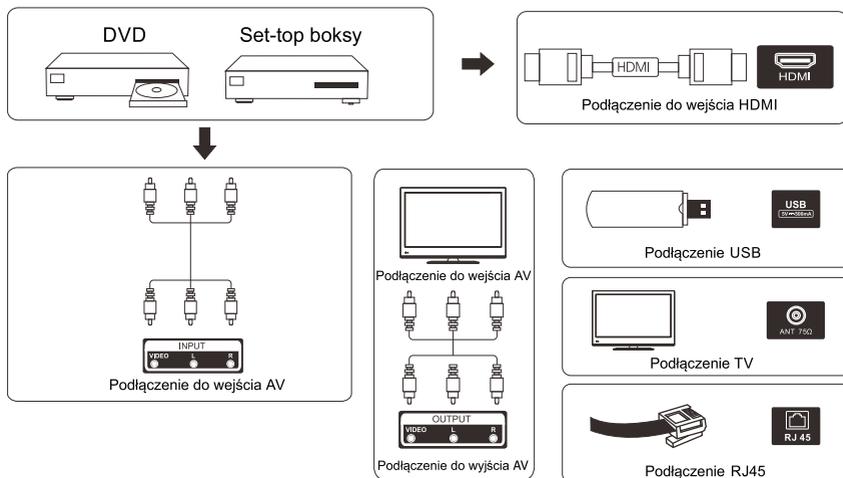
Uwaga: Poniżej przedstawiono różne interfejsy urządzenia, rzeczywistą pozycję i rozmieszczenie, liczba w różnych modelach może się różnić.

|  |   |  |   |
|--|---|--|---|
|  | <b>Wejście AV</b><br>Zewnętrzne wejście sygnału AV                      |  | <b>Wejście USB</b><br>Podłączenie urządzenia USB, aby odtwarzać pliki multimedialne lub nagrywać programy za pomocą funkcji PYR |
|  | <b>Wejście HDMI</b><br>Cyfrowe wejście sygnału ze złącza HDMI           |  | <b>Wyjście OPTYCZNE</b><br>Podłączenie odbiornika SPDIF   |
|  | <b>ANT 75</b><br>Wejście antenowe / telewizji kablowej (75 / YHF / UHF) |  | <b>RJ45</b><br>Połącz się z Internetem.   |

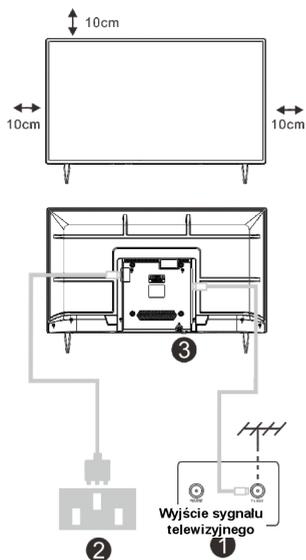


\* Nie dotykaj ani nie zbliżaj się do złączy HDMI, USB i nie dopuść, aby wyładowania elektrostatyczne zakłóciły działanie tych złączy w trybie pracy USB, w przeciwnym razie telewizor przestanie działać lub telewizor przestanie działać.

## Schemat podłączenia urządzenia zewnętrznego



## Ustawienie i podłączenie telewizora



### Ustawienie telewizora

Ustaw telewizor w stabilnym miejscu, które wytrzyma ciężar telewizora. W celu uniknięcia niebezpieczeństwa, nie należy ustawiać telewizora w pobliżu wody lub miejsc gorących (takich jak światło, świeca, urządzenia grzewcze), nie należy blokować wentylacji znajdującej się z tyłu telewizora.

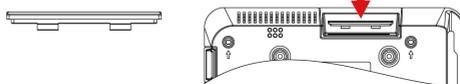
### Podłączenie anteny i włączenie zasilania

1. Podłącz kabel antenowy do gniazda antenowego znajdującego się z tyłu telewizora.
2. Podłącz przewód zasilający telewizora (AC 100- 240 V~ 50/60 Hz).

### Włączenie telewizora

3. Naciśnij przycisk włączenia telewizora. Kontrolka zmienia kolor na zielony. Jeśli jest w trybie gotowości (lampa świeci na czerwono), aby włączyć telewizor naciśnij przycisk włączenia telewizora na pilocie.

**Uwaga:**Jeśli model ma gniazdo kart CI na górze, zatyczkę silikonową do gniazda karty CI można znaleźć w torbie z akcesoriami (w modelach bez gniazda karty CI nie ma takiej zatyczki silikonowej), należy włożyć silikonową zatyczkę do gniazda, gdy karta CI nie jest używana.

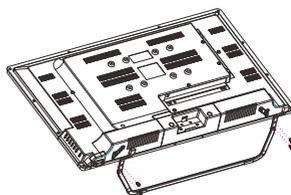


**Uwaga:**Zdjęcie tylko dla celów informacyjnych.

PL

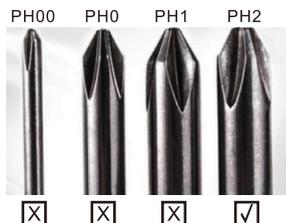
## Instrukcja instalacji stojaka telewizyjnego

1. Otwórz karton i wyjmij telewizor oraz rozrzucone akcesoria i podstawę (niektóre modele bez podstawy).
2. Aby uniknąć obrażeń telewizora, pokryte miękkim materacem, umieść go na stole, twarzą w dół na miękkim materacu, podstawa szyi jest przymocowany do telewizora za pomocą śrub.
3. przykręć podstawę i podłączyć do telewizora.
4. Instalacja jest zakończona.



### Uwaga:

Zdjęcie tylko dla celów referencyjnych. Proszę przeważać w naturze



Aby wygodniej można było przykręcić podstawę i uniknąć ryzyka zarysowania i uszkodzenia, należy użyć śrubokręta typu PH2.

# Ustawienia wstępne

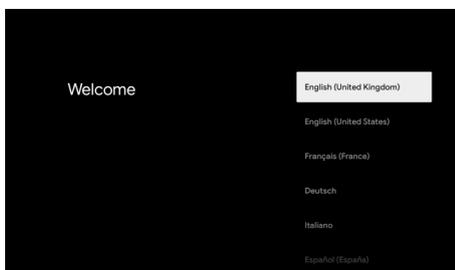
## 1. Ustawienia wstępne

W przypadku ustawień początkowych, kreator konfiguracji na ekranie poprowadzi Cię przez konfigurację telewizora.

W celu prawidłowego skonfigurowania telewizora należy postępować zgodnie z instrukcją.

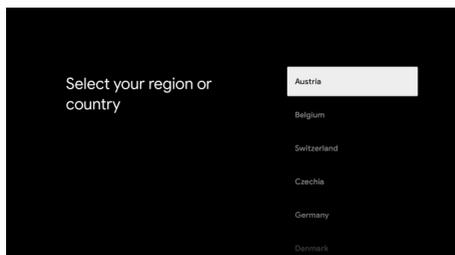
### 1.1 Wybór języka

Za pomocą przycisków  $\wedge/\vee$  wybierz języki systemu, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.



### 1.2 Wybór regionu lub kraju

Za pomocą przycisków  $\wedge/\vee$  wybierz swój region lub kraj, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.



### 1.3 Wybór ustawień telewizora

Za pomocą przycisków  $\wedge/\vee$  wybierz ustawienie telewizora, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.



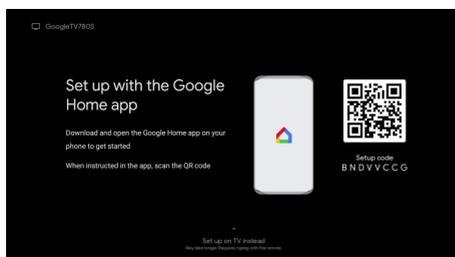
#### 1.3.1 Konfiguracja Google TV

1. Za pomocą smartfona z systemem Android™ pobierz i otwórz w telefonie aplikację Google Home.
2. Za pomocą Google Home zeskanuj kod QR na telewizorze.
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w aplikacji Google Home.

Uwaga: Naciśnij "WSTECZ", aby anulować

Jeśli chcesz po prostu normalnie korzystać z telewizora, wybierz "Ustawienie podstawowe TV"

## Ustawienia wstępne

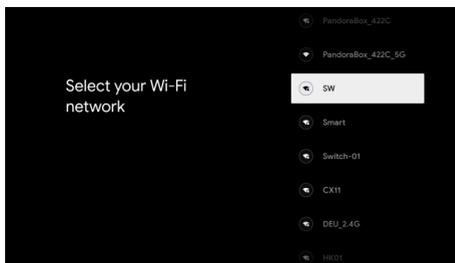


### 1.3.2 Ustawienie podstawowe TV

Naciśnij przycisk "OK" i przejdź do następnej strony, aby wybrać sieć Wi-Fi.

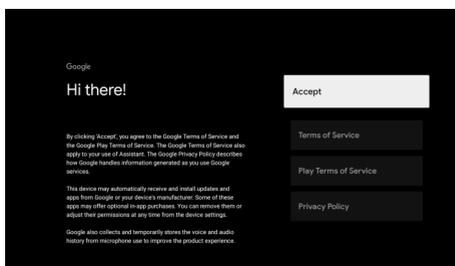
#### 1.3.2. Konfiguracja sieci WiFi

Naciśnij przyciski  $\wedge/\vee$ , aby wybrać sieć Wi-Fi, z którą chcesz się połączyć, wprowadź hasło, a następnie potwierdź połączenie. Jeśli wybierzesz "Pomiń", będzie można to zrobić w menu strony głównej lub ustawień.



### 1.4 Warunki korzystania z usług

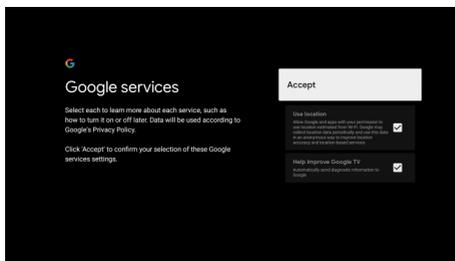
Akceptując Warunki korzystania z usług Google, w celu poprawy komfortu korzystania z produktu, wybierz "Akceptuj", aby kontynuować spełnienie tego warunku.



### 1.5 Usługi Google

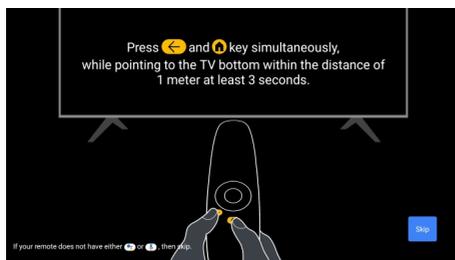
Wybierz "Akceptuj", aby potwierdzić, że chcesz, aby Twoja lokalizacja była identyfikowana w Google TV™ i zgadzasz się na automatyczne wysyłanie informacji diagnostycznych do Google w celu poprawy korzystania z usług Google.

## Ustawienia wstępne



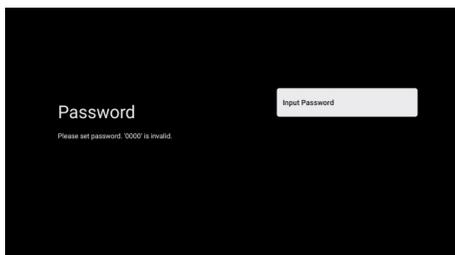
### 1.6 Parowanie pilota z funkcją Bluetooth

1. Naciśnij jednocześnie "WSTECZ<" i "STRONA GŁÓWNA 🏠" na pilocie, aby wejść w tryb parowania Bluetooth.
- Po uruchomieniu trybu parowania dioda sygnalizacyjna na pilocie będzie migać.
2. Wybierz ikonę "Pomiń", aby pominąć tryb parowania.



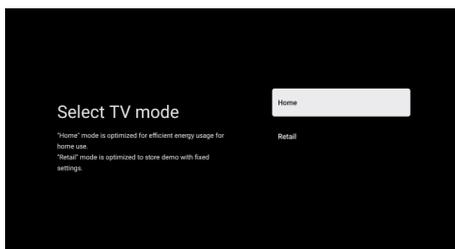
### 1.7 Ustawienie hasła

Naciśnij przycisk "OK", aby ustawić hasło.



### 1.8 Wybierz tryb TV (domowy/detaliczny)

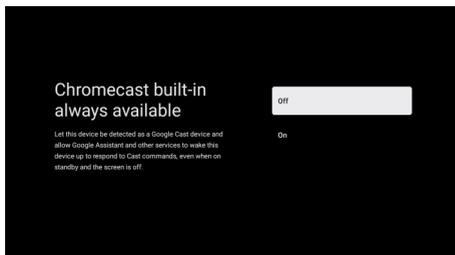
Upewnij się, że w tym kroku wybrałeś opcję "Domowy", jeśli używasz tego telewizora do użytku domowego. Pamiętaj, aby potwierdzić po wybraniu opcji "Domowy".



## Ustawienia wstępne

### 1.9 Wbudowany Chromecast™

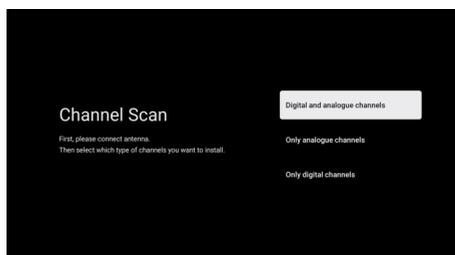
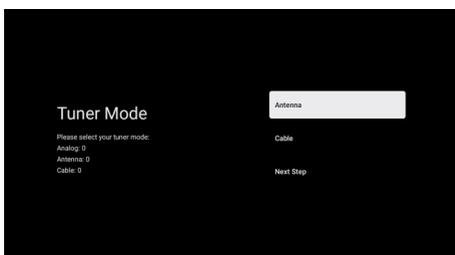
Wybierz **Wł./Wył.**, aby wbudowany Chromecast był zawsze dostępny.



### 1.10 Ustawienie trybu tunera

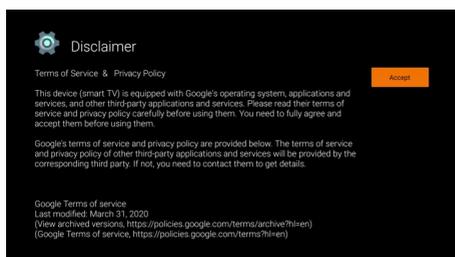
Wybierz **Antena/Kablówka/Satelita**, aby wyszukać kanał telewizyjny.

Jeśli wybierzesz **"Pomiń"**, skanowanie kanałów może być wykonane w menu.



PL

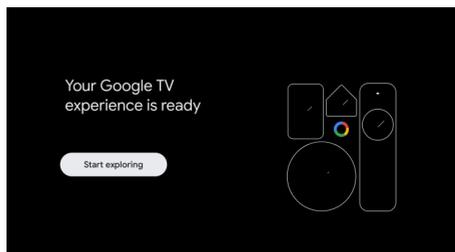
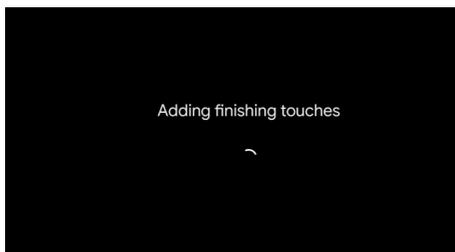
### 1.11 Zakończenie konfiguracji i warunki zrzeczenia się odpowiedzialności



### 1.12 Automatyczna instalacja Play

Wybierz **zainstaluj** lub **odinstaluj** zalecane aplikacje i aplikacje Google korzystając z tego procesu.

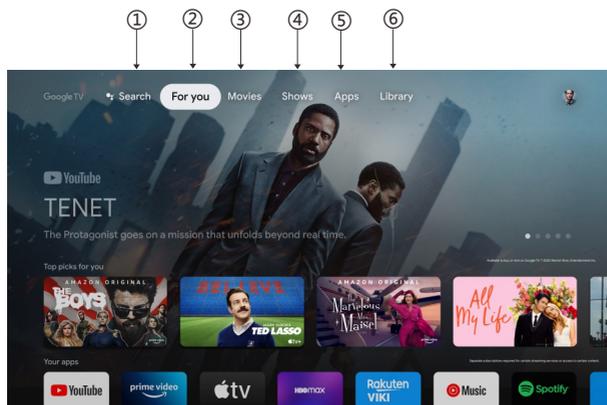
Wybierz **"Rozpocznij przeglądanie"**, aby przejść do następnej strony.



# STRONA GŁÓWNA

## 2. STRONA GŁÓWNA

Po zakończeniu wstępnych ustawień można przejść do strony głównej za pomocą ekranu lub nacisnąć przycisk , aby wyświetlić stronę główną.



\*W niektórych krajach ekran główny UI może wyświetlać się inaczej niż na powyższym zdjęciu, w celu uzyskania szczegółowych informacji należy zapoznać się z produktem.

### 1. Wyszukiwanie

Używaj głosu, aby przechodzić do programów, sterować urządzeniami i nie tylko - wystarczy zapytać Google.

### 2. Dla Ciebie

Wybierz opcję "Dla Ciebie", aby przeglądać treści z wszystkich aplikacji, inteligentnie zorganizowane specjalnie dla Ciebie.

### 3. Filmy i 4. Programy

Odkrywaj nowe filmy i programy ze wszystkich swoich subskrypcji. Sugestie oparte na tym, co już oglądałeś i co Cię interesuje, ułatwiają znalezienie kolejnego ulubionego.

### 5. Aplikacje

Wybierz "Aplikacje", aby mieć dostęp do wszystkich swoich aplikacji. Preinstalowane aplikacje są dostępne dla Ciebie w tym miejscu.

### 6. Biblioteka

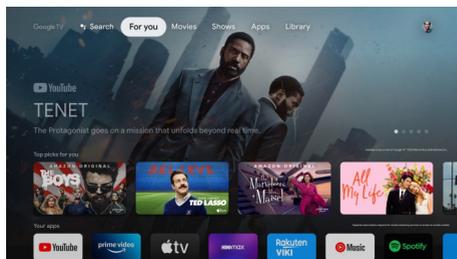
Jedna lista dla wszystkich Twoich inspiracji. Gdy zobaczysz interesujący program lub film, dodaj go do listy obserwowanych, aby śledzić swoje nowe odkrycia.

# Ustawienia

## 3. Ustawienia

Umożliwia ustawienie różnych parametrów pracy telewizora.

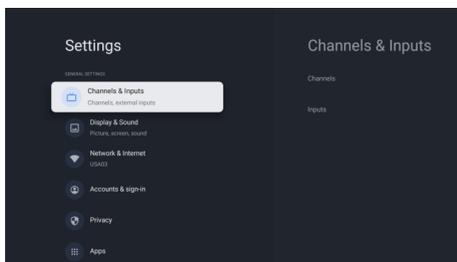
1. Naciśnij przycisk </>, aby wybrać "Ustawienia", znajdujące się w prawym górnym rogu ekranu.
2. Naciśnij przycisk ^/v, aby wybrać opcję, którą chcesz dopasować w menu Ustawienia.
3. Naciśnij [OK], aby wejść.



### Kanały i wejścia

Wyświetl podmenu skanowania w oparciu o różne tryby instalacji kanałów.

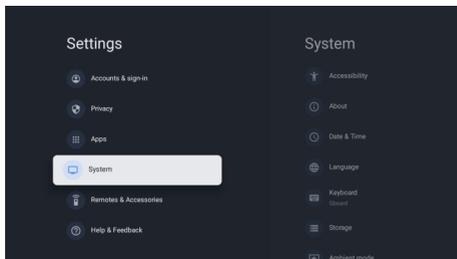
1. Naciśnij przycisk ^/v, aby wybrać "Źródło kanałów" i Wejścia".
2. Naciśnij [OK], aby wejść do "Kanałów", następnie naciśnij ^/v wybierz Analogowe, Antenowe, Kabłówka itp., aby przeskanować kanały.
3. Naciśnij przycisk ^/v, aby wybrać "Wejścia", naciśnij [OK] aby wejść do "Wejść", następnie naciśnij ^/v wybierz HDMI 1, HDMI2, HDM3, HDMI4, Composite itp.



### Sieć i Internet

Wyreguluj wszystkie ustawienia dotyczące sieci i sprawdź połączenie, w przypadku problemów z połączeniem.

1. Naciśnij przycisk ^/v, aby wybrać "Sieć i Internet" w menu ustawień.
2. Naciśnij przycisk ^/v, aby wybrać: Wi-Fi/Dodaj nową sieć/Skanowanie zawsze dostępne/Ustawienia proxy/Ustawienia IP.



### System

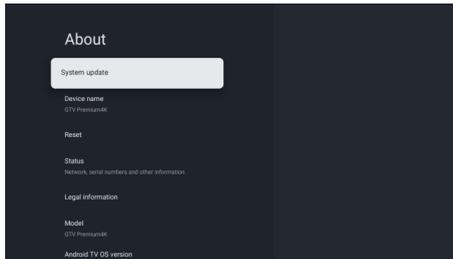
1. Naciśnij przycisk ^/v wybierz opcje Data i czas, Timer, Język, Wejścia, Obraz, Dźwięk, Asystent Google, Przywracanie ustawień i inne.
2. Naciśnij [OK], aby przejść do odpowiedniej podopcji.

# Ustawienia

## Informacja

1. Naciśnij przycisk  $\wedge/\vee$ , aby sprawdzić dodatkowe informacje, takie jak Aktualizacja systemu, Nazwa urządzenia, Ponowne uruchomienie, Stan i inne.

2. Naciśnij przycisk  $\leftarrow$ , aby powrócić do poprzedniego menu.  
Naciśnij przycisk  $\leftarrow$ , aby wyjść z menu.

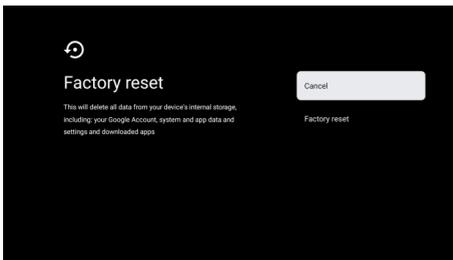


\* Powyższe zdjęcia mają charakter poglądowy, w celu uzyskania szczegółowych informacji należy zapoznać się z produktem.

PL

## Przywracanie ustawień fabrycznych

Jeśli zostanie wybrane Przywrócenie ustawień fabrycznych, zostaną usunięte wszystkie dane z pamięci wewnętrznej urządzenia, w tym: konto Google, dane i ustawienia systemu i aplikacji oraz pobrane aplikacje.



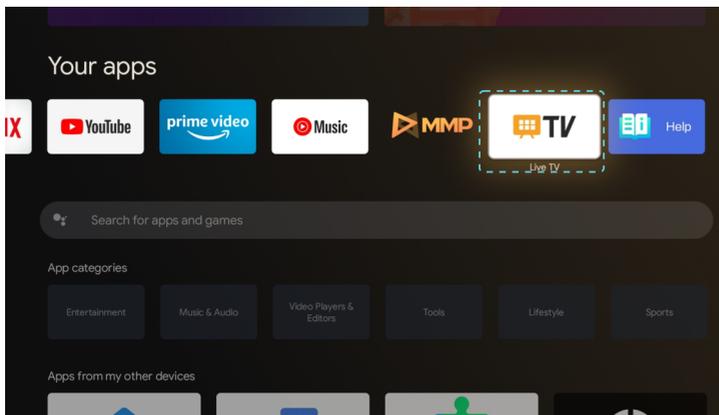
## Ustawienie źródła sygnału TV

### 4. Ustawienie źródła sygnału TV

---

Aby wprowadzić źródło TV na Stronie Głównej:

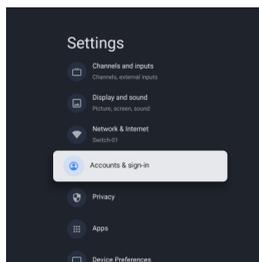
1. Naciśnij przycisk , aby wybrać źródło sygnału wejściowego.
2. Naciśnij przycisk , a następnie wybierz "Kanały" i wybierz "Nowe dostępne kanały", aby wejść.



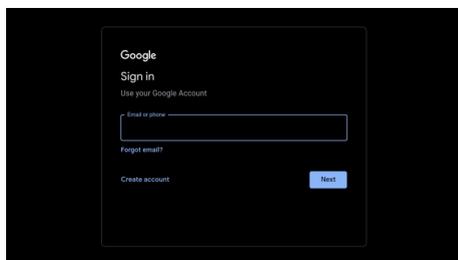
# Konta i logowanie

## 5. Konta i logowanie

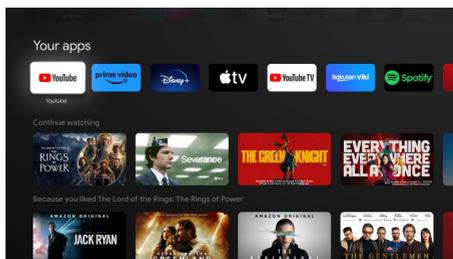
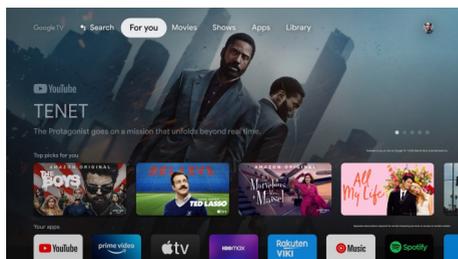
W celu uzyskania dostępu i pobrania aplikacji należy zalogować się za pomocą konta Google.



Po otwarciu Google Play, zostaniesz poproszony o zalogowanie się lub utworzenie nowego konta.



Po zalogowaniu się zostaniesz przeniesiony na poniższą stronę, przewiń listę aplikacji dostępnych do pobrania lub przejdź do przycisku wyszukiwania i wyszukaj wpisując tekst lub pytając Google na pilocie.



\* Powyższe zdjęcia mają charakter poglądowy, w celu uzyskania szczegółowych informacji należy zapoznać się z produktem.

## KARTA DANYCH PRODUKTU

|   |                |
|---|----------------|
| Model nr  | Q43QA232       |
| Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR) (A do G)  | F              |
| Pobór mocy w trybie włączenia dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR) (W)          | 50kWh          |
| Klasa efektywności energetycznej w trybie wysokiego zakresu dynamicznego (HDR) (A do G) | 51kWh          |
| Rozdzielczość ekranu (poziomo x pionowo) (piksele)                                      | 3840 x 2160 px |
| Przekątna ekranu (cm / cale)  | 109cm/43"      |

O número de registo EPREL é o seguinte:1582842

Arkusze informacyjne dotyczące produktu są dostępne za pośrednictwem kodu QR:



### OSTRZEŻENIE

Nigdy nie umieszczaj telewizora w niestabilnym miejscu. Telewizor może spaść, powodując poważne obrażenia ciała lub śmierć. Wielu urazów, zwłaszcza u dzieci, można uniknąć, stosując proste środki ostrożności, takie jak:

1. Używanie szafek lub stojaków zalecanych przez producenta telewizora.
2. Używanie tylko takich mebli, które mogą bezpiecznie podtrzymywać telewizor.
3. Upewnienie się, że telewizor nie wystaje poza krawędź mebla utrzymującego go.
4. Nieumieszczanie telewizora na wysokich meblach (np. szafach lub regałach) bez przymocowania zarówno mebla, jak i telewizora do odpowiedniego podłoża.
5. Nieumieszczanie telewizora na tkaninach lub innych materiałach, które mogą znajdować się pomiędzy telewizorem a meblami służącymi za podstawę.
6. Uświadamianie dzieciom niebezpieczeństw związanych z wchodzeniem na meble w celu osiągnięcia telewizora lub jego elementów sterujących.

Jeśli dotychczasowy telewizor będzie zachowany i przeniesiony, należy zastosować te same względy, co powyżej.

Śruba do montażu na ścianie: 22-24 cale M4, 28-70 cali M6, 75 cali M8

Uwaga: nie wieszaj pod kątem, aby uniknąć ryzyka spadnięcia.

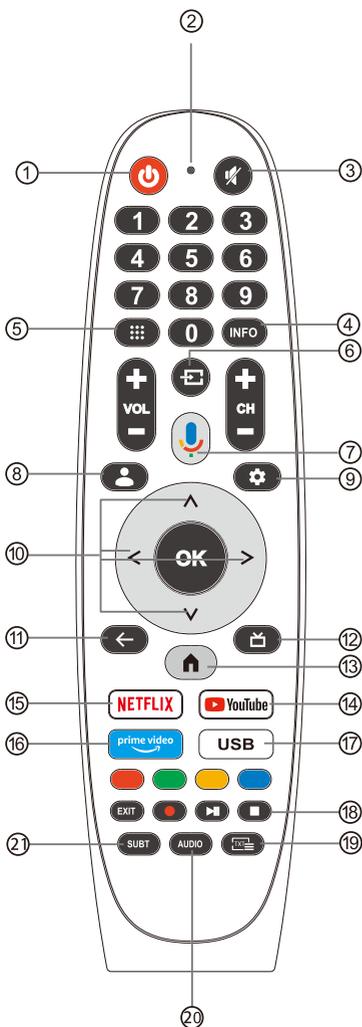
## Rozwiązywanie problemów

|  |   |
|--|---|
| Brak zasilania   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź, czy kabel zasilający telewizora jest włączony czy nie. Jeśli nadal nie ma zasilania, proszę wyciągnąć wtyczkę i włączyć ponownie po 60 sekundach. Następnie ponownie włączyć telewizor</li> </ul>   |
| Sygnal nie jest poprawnie odbierany                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Jeśli w pobliżu znajduje się wysoki budynek lub wysoka góra, może powodować podwójny obraz lub fantom. Obraz można regulować ręcznie: zapoznaj się z instrukcją obsługi lub zmień kierunek anteny zewnętrznej.</li> <li>Jeśli używasz anteny wewnętrznej, pod pewnymi warunkami odbiór będzie trudniejszy. Możesz zmienić kierunek anteny, aby dostosować obraz. Jeśli nie możesz zmienić odbioru obrazu, musisz użyć zewnętrznej anteny.</li> </ul>                 |
| Brak obrazu  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź, czy antena z tyłu telewizora jest prawidłowo podłączona czy nie.</li> <li>Spróbuj wybrać inne kanały i sprawdź czy jest ten sam problem z telewizorem</li> </ul>  |
| Obraz jest w porządku, ale brak dźwięku                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zwiększ głośność.</li> <li>Sprawdź, czy telewizor ma wyłączony dźwięk, a następnie naciśnij przycisk wyłączenia, aby otrzymać ponownie dźwięk.</li> </ul>  |
| Dźwięk jest w porządku, ale występuje błąd koloru lub brak obrazu. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zwiększ kontrast i jasność.</li> </ul>   |
| obraz śniegu i trzaski   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź, czy antena z tyłu telewizora jest podłączona, czy nie.</li> </ul>   |
| Poziom przerywanej linii   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Odkurzenie, urządzenia takie jak suszarka do włosów, może zakłócać działanie urządzeń elektrycznych - proszę wyłączyć te urządzenia elektryczne, odkurzacz i tak dalej.</li> </ul>   |
| Obraz lub "symulacja" "Brak reakcji telewizora na pilota.          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Może lokalizacja anteny nie jest dobra. Wysoka antena może poprawić jakość wyświetlanego obrazu.</li> <li>Używaj pilota bezpośrednio przy czujniku zdalnego sterowania w telewizorze. Jeśli nadal telewizor nie odpowiada, sprawdź, czy nie ma plastikowej torby na pilocie. Sprawdź, czy położenie baterii jest prawidłowe. Wymień baterię na nową.</li> <li>Telewizor przejdzie w stan CZUWANIA, jeśli w ciągu kilku minut nie będzie reakcji z pilota.</li> </ul> |
| . BRAK wideo (tryb PC)   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź, czy kabel wyświetlacza jest prawidłowo podłączony do VGA.</li> <li>Sprawdź, czy nie ma wygięć na kablu wyświetlacza.</li> </ul>   |
| Migotanie w pionie (tryb PC)                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wejść do głównego menu, Użyj regulatora do wyświetlania szumu wideo, aby wyeliminować pionową linię.</li> </ul>  |
| Migotanie w poziomie (tryb PC)                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wyreguluj poziom dźwięku w poziomie w menu głównym, aby usunąć linię podłużną migotania.</li> </ul>  |
| Ekran jest zbyt jasny lub zbyt ciemny (tryb PC)                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wyreguluj współczynnik kontrastu lub jasność w menu głównym.</li> </ul>  |
| Funkcja komputera brak odpowiedzi                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź ustawienie komputera w stanie zgodnej rozdzielczości wyświetlania</li> </ul>   |
| Migotanie linii na połączeniu RCA                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Użyj dobrej jakości kabla połączeniowego.</li> </ul>   |
| Problem nadal istnieje   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Odłącz kabel zasilający i odczekaj 30 sekund, a następnie podłącz ponownie. Jeśli problem z telewizorem występuje nadal, nie naprawiaj go sam, skontaktuj się z centrum obsługi klienta.</li> </ul>  |

Jeśli telewizor będzie włączony, pojawi się pełny obraz, a jasność zostanie zmniejszona. Uwaga:

Nie utrzymuj telewizora w stanie takim samym przez zbyt długi czas: statycznego obrazu przez zbyt długi czas lub tego samego obrazu, który ma wiele różnic w jasności i kontraście.

## Pilot zdalnego sterowania



1. Przełącza telewizor między trybem włączonym a trybem gotowości.
2. Lampka kontrolna.
3. Wyciszenie lub przywrócenie dźwięku telewizora.
4. INFO: Wyświetla bieżące informacje o kanale, takie jak aktualny czas i nazwa kanału.
5. Aplikacje: Otwierają stronę Aplikacje.
6. Wejścia: Wyświetl/Wyberz opcje źródła sygnału.
7. Asystent Google: Porozmawiaj z Google, aby sterować telewizorem za pomocą głosu.
8. Dzieci: Przełączenie do trybu dziecięcego.
9. Ustawienie: Na stronie GŁÓWNEJ, przycisk ten pełni funkcję "Pulpitu nawigacyjnego". W przypadku telewizji na żywo, ten przycisk jest funkcją "Menu".
10. Przyciski nawigacyjne: Kursor W GÓRĘ/LEWO/PRAWO/DÓŁ.
11. Wstecz: Naciśnij, aby cofnąć się w menu.
12. Przewodnik na żywo: otwórz EPG telewizji na żywo.
13. STRONA GŁÓWNA: Wyświetla ekran główny.
14. YouTube: Łączy się z YouTube (wymagane połączenie z Internetem).
15. NETFLIX: Łączy się z NETFLIX i umożliwia oglądanie programów telewizyjnych i filmów online (wymagane połączenie z Internetem).
16. Prime video: Łączy się z Prime video (wymagane połączenie z Internetem).
17. USB: Naciśnij, aby wejść do odtwarzacza multimedialnych.
18. Wyjście: Wyjście z menu OSD.  
PVR: Nagrywanie programu telewizyjnego na żywo. Odtwarzanie ostatni/następny program  
Odtwarzanie/Pauza/Zatrzymanie programu
19. TXT: Naciśnij, aby wejść do teletekstu podczas odtwarzania programu.
20. Audio: Wyświetla listę języków audio i wybiera język audio lub format audio, jeśli jest dostępny (dotyczy tylko sytuacji, gdy program telewizyjny posiada tę funkcję).
21. SUBT: NAPISY

\*W niektórych językach i krajach usługa Google Assistant jest niedostępna. Dostępność usług różni się w zależności od kraju i języka.

## Gwarancja i ograniczenia odpowiedzialności

### 1. Gwarancje i ograniczenia odpowiedzialności

Produkty są objęte gwarancją przez okres 36 miesięcy od daty zakupu lub daty dostawy do domu klienta. W zależności od kraju gwarancja ta obejmuje od 24 do 36 miesięcy prawnej gwarancji zgodności. W krajach, w których obowiązuje 24-miesięczna prawna gwarancja zgodności, po wygaśnięciu pierwszej gwarancji wchodzi w życie 12-miesięczna gwarancja handlowa, stanowiąca uzupełnienie tej ostatniej.

### 2. Warunki obowiązywania gwarancji

#### 2.1 W przypadku prawnej gwarancji zgodności

Zachęcamy do zasięgnięcia informacji u dystrybutora i/lub zapoznania się z jego OWS (Ogólnymi Warunkami Sprzedaży).

#### 2.2 W przypadku gwarancji handlowej

Zachęcamy do zwrotu produktu do recepcji sklepu, w którym został kupiony wraz z dowodem zakupu (np. paragonem) produktu i jego akcesoriów w oryginalnym opakowaniu dla wszystkich krajów poza Francją. Osoby, które chcą zostać obsłużone we Francji, proszone są o złożenie wniosku na naszej stronie internetowej:  
<https://auth.sav-login.auchan.fr>

Należy również podać takie informacje, jak data zakupu, model i numer seryjny lub IMEI (informacje te zwykle znajdują się na produkcie, opakowaniu lub dokumencie stanowiącym dowód zakupu). Należy dostarczyć produkt z wszystkimi akcesoriami niezbędnymi dla jego prawidłowego funkcjonowania (zasilacz, adapter itd.).

W przypadku, jeśli reklamacja jest objęta gwarancją, w zależności od obowiązujących przepisów miejscowych serwis naprawczy może:

- Przeprowadzić naprawę lub wymienić uszkodzone części.
- Wymienić zwracany produkt na inny o co najmniej takiej samej funkcjonalności i równoważnych parametrach wydajnościowych.
- Zwrócić cenę zakupu produktu, określoną w dokumencie stanowiącym dowód zakupu.

W produktach naprawionych lub wymienionych mogą znajdować się komponenty i wyposażenie nowe i/lub regenerowane.

### 3. Gwarancja handlowa nie obowiązuje w następujących przypadkach:

- Uszkodzenia lub problemy spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, wypadkiem, przeprowadzeniem jakichkolwiek przeróbek urządzenia lub podłączeniem go do zasilania elektrycznego o nieprawidłowych parametrach napięcia lub natężenia.
- Użytkowanie lub przechowywanie szkodliwe dla dobrej konserwacji urządzenia (utlenianie, korozja), wykorzystywanie energii, użytkowanie lub instalacja niezgodne z instrukcjami producenta, zaniedbanie lub stosowanie nieodpowiednich urządzeń peryferyjnych, oprogramowania lub materiałów eksploatacyjnych.
- Profesjonalne lub zbiorowe, przemysłowe lub komercyjne wykorzystanie produktu.
- Przeprowadzenie modyfikacji urządzeń, których plomba gwarancyjna lub numer seryjny zostały uszkodzone, naruszone, usunięte lub uległy oksydacji.
- W przypadku baterii przeznaczonych do wymiany i akcesoriów okres gwarancji wynosi 6 miesięcy.
- Uszkodzenie baterii spowodowane przeładowaniem lub nieprzestrzeganiem wskazówek bezpieczeństwa zawartych w instrukcji obsługi.
- Uszkodzenia o charakterze estetycznym, takie jak zarysowania, wybrzuszenia lub akty wandalizmu.
- Uszkodzenia spowodowane przeprowadzeniem jakichkolwiek prac przez osoby nieuprawnione.
- Uszkodzenia spowodowane normalnym użytkowaniem lub starzeniem się produktu: uszczelki, filtry, akcesoria, szczotka i wąż do odkurzacza, lampy, lampy do rzutników, łopatkę do pralek itp.
- Aktualizacja oprogramowania związana z modyfikacją parametrów sieci
- Uszkodzenia spowodowane przez elementy znajdujące się poza urządzeniem (ciała obce, owady itp.)
- Zawartość urządzeń – zamrażarka, pralka itd. – (żywność, odzież itd.).
- Uszkodzenia produktu spowodowane użyciem oprogramowania innych producentów w celu zmodyfikowania, zmiany, adaptacji lub modyfikacji istniejących.
- Uszkodzenia produktu spowodowane jego użyciem bez akcesoriów zatwierdzonych przez producenta.
- Normalne zużycie lub uszkodzenia części wynikające z użytkowania: opona, dętka, hamulec itp.

Klient jest odpowiedzialny za regularne tworzenie kopii zapasowych danych znajdujących się na jego dysku twardym lub w pamięci wewnętrznej urządzenia przed jego przekazaniem do naprawy.

Auchan nie ponosi odpowiedzialności za utratę lub zniszczenie przechowywanych danych ani za uszkodzenia oprogramowania, w szczególności wynikające z przywrócenia parametrów fabrycznych lub awarii.

Analogicznie producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za sprawdzenie, czy ze zwracanych produktów zostały wyjęte karty SIM/SD.

Powyższe postanowienia w żaden sposób nie ograniczają ani nie eliminują: gwarancji prawnej, o której mowa powyżej oraz gwarancji handlowej producenta, jeśli jest udzielana (patrz karta gwarancyjna).



Prawidłowa utylizacja tego produktu (przepisy dotyczące zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego) (Dotyczy krajów korzystających z oddzielnych systemów segregacji odpadów) Oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub w instrukcji wskazuje, że produkt i jego elektroniczne akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, kabla USB itd.) po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. W celu uniknięcia skażenia środowiska lub narażenia na utratę zdrowia z powodu nieprawidłowej utylizacji, należy oddzielić te odpady od innych i pozbyć się ich w sposób odpowiedzialny i umożliwiający ponowne wykorzystanie surowców. Użytkownicy domowi powinni skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupili produkt, lub z organizacjami samorządowymi w celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznej utylizacji tych produktów. Użytkownicy instytucjonalni powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać wraz z innymi odpadami komercyjnymi.



Prawidłowa utylizacja baterii używanych wraz z produktem (Dotyczy krajów korzystających z oddzielnych systemów segregacji odpadów) Takie oznaczenie umieszczone na baterii, w instrukcji lub na opakowaniu wskazuje, że po upływie okresu użytkowania baterii nie należy usuwać wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Chemiczne symbole Hg, Cd lub Pb wskazują, że bateria zawiera rtęć, kadm lub ołów w ilościach przekraczających poziom ustalony w dyrektywie 2006/66/ WE. W przypadku nieprawidłowej utylizacji baterii substancje te mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia człowieka lub dla środowiska. Aby chronić zasoby naturalne oraz promować ponowne wykorzystywanie materiałów, należy oddzielić baterie od innych odpadów i utylizować je, korzystając z lokalnego, bezpłatnego systemu zwrotu baterii.

PL

## UWAGA PRZY UŻYTKOWANIU SŁUCHAWEK



Przy użytkowaniu słuchawek na pełnej głośności przez dłuższy czas, urządzenie może uszkodzić słuch użytkownika.

## Uwagi dotyczące warunków pracy

Temperatura podczas pracy: 5–35 °C (41–95 °F)  
Wilgotność podczas pracy: 20–75%, bez kondensacji

Temperatura podczas przechowywania: -15–45 °C (-5–113 °F)  
Wilgotność podczas przechowywania: 10–90%, bez kondensacji

Maks. moc nadawcza Bluetooth: 100 mW przy 2,4 GHz–2,4835 GHz  
Maks. moc nadawcza Wi-Fi: 100mW przy 2.4GHz-2.4835GHz, 200mW przy 5.15GHz-5.25GHz, 100mW przy 5.25GHz- 5.35GHz & 5.47GHz - 5.725GHz

Funkcja WLAN (Wi-Fi) urządzenia w pasmie 5 GHz może być użytkowana wyłącznie w pomieszczeniach.

HU

# SMART TV

## HASZNÁLATI UTASÍTÁS

**FONTOS:**

Kérjük, alaposan olvassa el ezt a használati utasítást mielőtt telepíti és üzembe helyezi a TV-t. Tartsa kéznél ezt az útmutatót, mert a későbbiekben is szüksége lehet rá.

# Tartalom

---

|   |     |
|---|-----|
| Biztonsági információk.....             | 97  |
| Fontos biztonsági óvintézkedések.....   | 97  |
| TV gombjai és csatlakozófelülete.....   | 98  |
| Külső készülék csatlakozási rajza.....  | 98  |
| A TV telepítése és csatlakoztatása..... | 99  |
| TV állvány felszerelési útmutató.....   | 99  |
| OSD.....                                | 100 |
| 1.Kezdeti beállítás.....                | 100 |
| 2.KEZDŐLAP.....                         | 104 |
| 3.Beállítások.....                      | 105 |
| 4.TV forrás beállítása.....             | 107 |
| 5.Fiókok és bejelentkezés.....          | 108 |
| Termékleírás .....                      | 109 |
| Műszaki adatok.....                     | 110 |
| Távírányító.....                        | 111 |

## Biztonsági információk

|  |   |  |
|--|---|--|
|  | <p><b>Az egyenlő oldalú háromszögben található felkiáltójel szimbóluma figyelmezteti a felhasználót, hogy a készülék dokumentációjában fontos információ található.</b></p>   | <p>Vigyázat</p> <p><b>ÁRAMÚTÉS VESZÉLYE<br/>NE NYISSA KI</b></p>   |
|  | <p><b>Figyelmeztetés:</b><br/>Az egyenlő oldalú háromszögben található villám szimbólum figyelmezteti a felhasználót, hogy a készülék belsejében szigetetlen veszélyes feszültség található, amely elég erős ahhoz, hogy áramütéssel személyi sérülést okozzon.</p> | <p>A termék működése során magasfeszültséget használ. Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne vegye le a készülék fedelét, a javítást bizza szakképzett szerelőre.</p> <p>Ha a TV-n komoly változtatásra vagy javításra van szükség, fennáll az áramütés veszélye, ezért ne kísérelje meg saját maga a TV karbantartását, hanem bizza azt a szakszervizre.</p> |

## Fontos biztonsági óvintézkedések

- 1) Olvassa el ezeket az utasításokat.
  - 2) Tartsa be ezeket az utasításokat.
  - 3) Tartsa be az összes biztonsági utasítást.
  - 4) Kövesse az utasításokat.
  - 5) Ne használja a készüléket víz közelében.
  - 6) Csak száraz ruhával takarítsa.
  - 7) Ne zárja el a szellőzőnyílásokat. A gyártó utasításai szerint helyezze el.
  - 8) Ne helyezze közel hőforráshoz, például radiátorokhoz, hőtárolókhöz, kályhához vagy más, hőt termelő berendezéshez (ideértve az erősítőket is).
  - 9) Ne hagyja figyelmen kívül a polarizált vagy földelt konnektorok biztonsági funkcióit. A polarizált konnektorok két nyílása van, az egyik nagyobb, a másik kisebb. A földelt konnektorok két nyílása, és egy harmadik, földelőnyílása van. A harmadik nyílás vagy a széles rész az Ön biztonsága érdekében van elhelyezve. Ha a készülék csatlakozója nem illik az Önnél található konnektorba, bizonny meg egy villanszerelőt, hogy cserélje ki a konnektort.
  - 10) Megfelelő módon védje az elektromos kábelét attól, hogy rálépjenek, becsipődjen, különösen a konnektor és azon pont közelében, ahol a kábel kilép a készüléktől.
  - 11) Csak a gyártó által meghatározott csatlakozásokat/kiegészítőket használja.
  - 12) Csak a gyártó által meghatározott, vagy a készülékkel együtt kapott tartót, állványt, háromlábát, kart vagy asztalt használja. Ha tartót használ, ügyeljen, hogy amikor együtt mozgatja a készüléket és a tartót, az ne borulhasson fel.
  - 13) Villámlás esetén, vagy ha hosszú ideig használaton kívül van, húzza ki a készüléket.
- Vigyázat:
- 14) Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek.
  - 15) A fő csatlakozó segítségével a készülék áramtalanítható, és az áramtalanító eszköznek mindig elérhetőnek kell lennie.
  - 16) A csatlakozót a készülék közelében kell elhelyezni, és könnyen elérhetőnek kell lennie.
  - 17) Soha ne helyezze el a terméket beépítve, például könyvespolcra vagy tartókeretbe, ha a megfelelő szellőzés nincs biztosítva, csak olyan módon, ahogy a gyártói kézikönyv megengedi.
  - 18) A készüléket nem szabad csöpögő vagy fröccsenő folyadékkal kitenni, nem lehet folyadékkal töltött tárgyat (pl. vázát) tartani rajta.
  - 19) Ne helyezzen semmilyen veszélyforrást a készülékre (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).
  - 20) Fali és mennyezeti tartó - A készüléket csak a gyártó által ajánlott módon lehet a falra vagy a mennyezetre rögzíteni.
  - 21)  Soha ne helyezze a TV-t, a távirányítót vagy az elemeket nyílt láng vagy más hőforrás közelébe, ideértve a közvetlen napsugárzást is. A tűz áttérjedését megelőzendő, a gyertyákat és más nyílt lángot mindig tartsa távol a TV-től, a távirányítótól és az elemektől.
  - 22) Az USB terminált a normál működés során 0,5A-ral kell tölteni. Az alábbi javítási utasítások csak a képzett szakembereknek szólnak. Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne végezzen semmilyen javítást a készüléken a használati utasításban leírtakon kívül, kivéve, ha ehhez megfelelő képzettséggel rendelkezik.
  - 23) Az elemet tilos tűzoltó hőnek, például napsugárzásnak, tűznek, vagy ezekhez hasonlóknak kitenni.
  - 24)  A készülék II. osztályú, vagy kettős szigetelésű elektromos berendezés. Felépítése nem teszi szükségessé az elektromosan földelt biztonsági csatlakozást.
  - 25) A maximális környezeti hőmérséklet a használat során 45 fok. A maximális tengerszint feletti magasság 2000 méter.

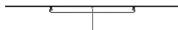


## TV gombjai és csatlakozófelülete

### TV gombok

Megjegyzés: Az alábbi csak egy funkcionális diagram. És a különböző modellek tényleges helyzete és elrendezése eltérő lehet.

Egy kulcs:



Nyomja meg ezt a gombot készületi módban a TV be- és kikapcsolásához.

### Csatlakozófelület

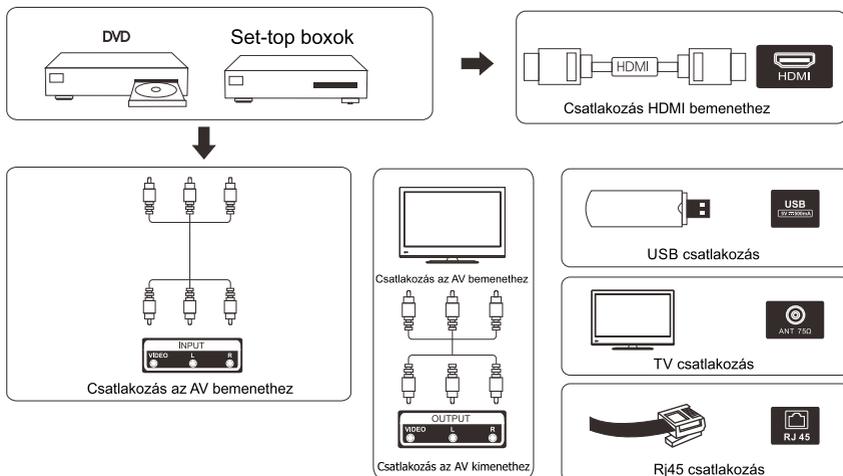
Megjegyzés: Az alábbiakban bemutatott csatlakozófelület a különböző modelleken kismértékben különbözhet.

|  |  |   |  |
|--|--|---|--|
|  | <b>AV bemenet</b><br>Külső AV jelbemenet és a vonatkozó jobb/bal hangcsatorna        |  | <b>USB bemenet</b><br>Ide kell csatlakoztatni az USB-eszközt a médiafájlok lejátszásához vagy programok rögzítéséhez a PVR funkcióval. |
|  | <b>HDMI bemenet</b><br>Digitális jelbemenet a HDMI videó csatlakozóról.              |  | <b>OPTIKAI kimenet</b><br>Az SPDIF vevő csatlakoztatása  |
|  | <b>ANT 75</b><br>Az antennás/kábel TV bemenet csatlakoztatására szolgál (75/VHF/UHF) |  | RJ45<br>Kapcsolódni az internethez.  |

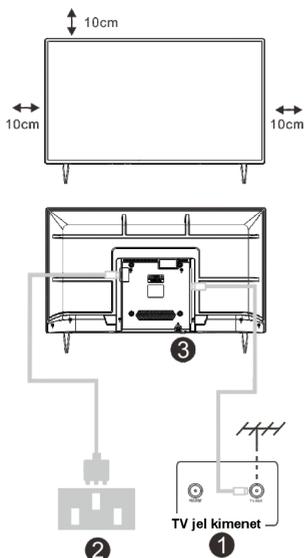


\* Ne érintse meg vagy közelítse meg a HDMI- és USB-csatlakozókat, és ne engedje, hogy az elektrosztatikus kisülés megzavarja ezeknek a csatlakozóknak a működését USB üzemmódban, ellenkező esetben a TV vagy a TV működése leáll.

## Külső készülék csatlakozási rajza



## A TV telepítése és csatlakoztatása



### A TV beállítása

Helyezze a TV-t szilárd felületre, amely elbírja a TV súlyát.

A veszélyek elkerülése érdekében, kérjük, ne helyezze a TV-t víz vagy hőforrás mellé (például lámpa, gyertya, fűtőtest), és ne akadályozza a TV hátsó részén a szellőzést.

### Az antenna és a feszültség csatlakoztatása

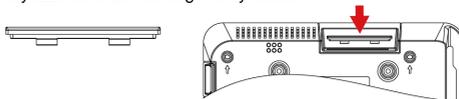
1. Csatlakoztassa az antennakábelt az antennaaljzathoz a TV hátulján.

2. A TV elektromos zsinórjának csatlakoztatása (AC 100-240V – 50/60 Hz).

### A TV bekapcsolása

3. Nyomja meg a TV bekapcsoló gombját, az állapotjelző lámpa zöldre vált, ha készenléti üzemmódban van, (a lámpa piros), nyomja meg a távirányítón a bekapcsoló gombot a TV bekapcsolásához.

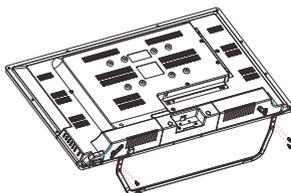
**Megjegyzés:** Ha a modell tetején CI kártyanyílás található, a CI kártyanyílás szilikon dugója a tartozéktáskában található (CI kártyanyílás nélküli modelleknél nincs szilikon dugó), ha nem használja a CI kártyát, helyezze be a szilikon dugót a nyílásba.



**Megjegyzés:** A kép csak illusztráció.

## TV állvány felszerelési útmutató

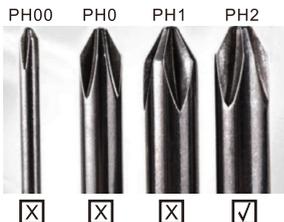
1. Nyissa ki a kartondobozt, és vegye ki a TV-t, a szétszórta tartozékokat és a talpat (egyres modellek talp nélkül).
2. A TV sérülésének elkerülése érdekében puha matracra letakarva helyezze az asztalra, képpel lefelé egy puha matracra, a nyak tővét csavarokkal rögzítse a TV-hez.
3. Csavarja be az alapot, és csatlakoztassa a TV-hez.
4. A telepítés befejeződött.



### Figyelem:

A fénykép csak tájékoztató jellegű.

Kérem természetbeni érvényesülést



Az alap csavarozásának leegyszerűsítése, valamint a karcok és sérülések kockázatának elkerülése érdekében használjon PH2 típusú csavarhúzó.

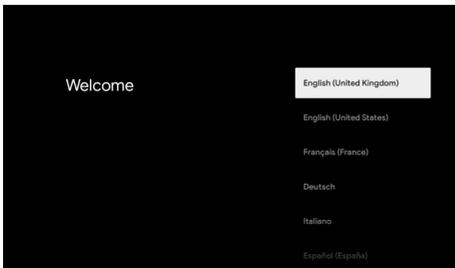
# Kezdeti beállítás

## 1. Kezdeti beállítás

Az első kezdeti beállítás során a képernyőn megjelenő beállítási varázsló végigvezeti Önt a televízió beállításán. Kérjük, kövesse az útmutatásokat a televízió megfelelő beállításához.

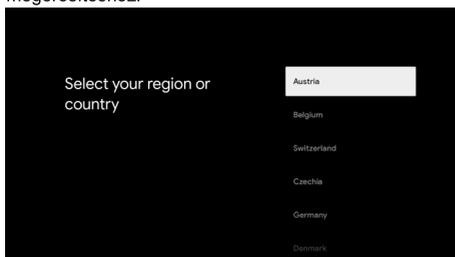
### 1.1 Nyelv kiválasztása

A  $\wedge/v$  gombok segítségével válassza ki a rendszer nyelvét, majd nyomja meg az [OK] gombot a megerősítéshez.



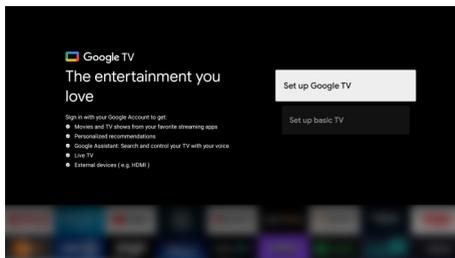
### 1.2 Régió vagy ország kiválasztása

A  $\wedge/v$  gombok segítségével válassza ki a régiót vagy országot, majd nyomja meg az [OK] gombot a megerősítéshez.



### 1.3 TV beállítás kiválasztása

A  $\wedge/v$  gombok segítségével válassza ki a TV beállítást, majd nyomja meg az [OK] gombot a megerősítéshez.



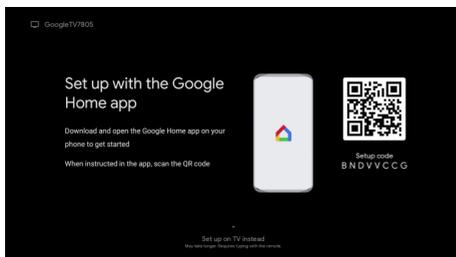
#### 1.3.1 A Google TV beállítása

1. Töltse le és nyissa meg az Android™ okostelefonján a Google Home alkalmazást.
2. A Google Home segítségével szkennelje be a televízión található QR kódot.
3. Kövesse a Google Home alkalmazásban megjelenő utasításokat.

Megjegyzés: Nyomja meg a „VISSZA” gombot a visszavonáshoz

Ha a televíziót normál módban szeretné használni, válassza ki az „Alap TV beállítása” opciót.

## Kezdeti beállítás

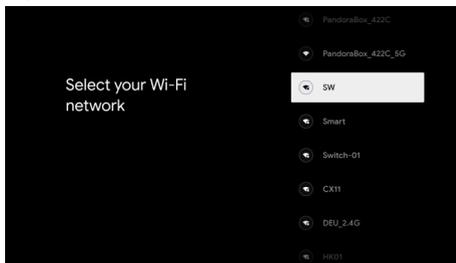


### 1.3.2 Alap TV beállítás

Nyomja meg az „OK” gombot, és válassza ki a wifi hálózatot a következő oldalon.

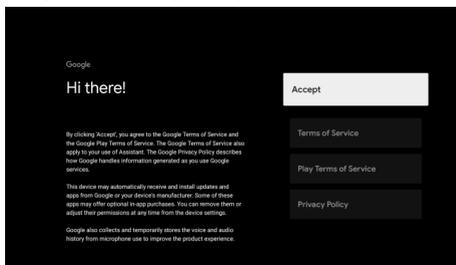
#### 1.3.2.1 A wifi hálózat beállítása

Nyomja meg a  $\wedge$ / $v$  gombokat azon Wi-Fi hálózat kiválasztásához, amelyhez csatlakozni szeretne, adja meg a jelszót, majd erősítse meg a csatlakozást. Ha az „Átugrás” opciót választja, a beállítás elvégezhető a kezdőoldalon vagy a beállítások menüben is.



### 1.4 Szolgáltatási feltételek

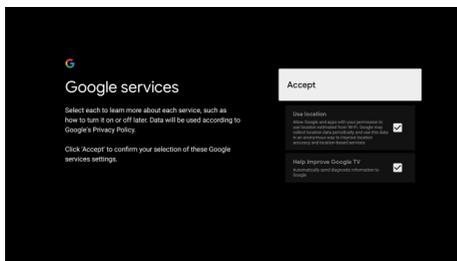
Ha elfogadja a Google Általános Szerződési Feltételeit a termékélmény javítása érdekében, válassza az „Elfogadás” lehetőséget a folytatáshoz.



### 1.5 Google szolgáltatások

Válassza az „Elfogadás” lehetőséget annak megerősítésére, hogy szeretné-e, ha a Google TV™ azonosítaná a tartózkodási helyét, és beleegyezik-e, hogy automatikusan diagnosztikai információkat küldjön a Google részére a Google által nyújtott élmény fejlesztése érdekében.

## Kezdeti beállítás



### 1.6 Távoli Bluetooth párosítása

1. Nyomja meg egyszerre a „VISSZA ←” és a „Kezdőlap 🏠” gombot a távirányítón a Bluetooth párosítási üzemmódba való belépéshez.

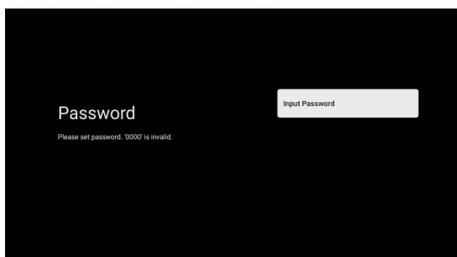
A távirányítón található állapotjelző lámpa villog, ha párosítási üzemmódba lép.

2. Válassza ki az „Átugrás” ikont a párosítási üzemmód kihagyásához.



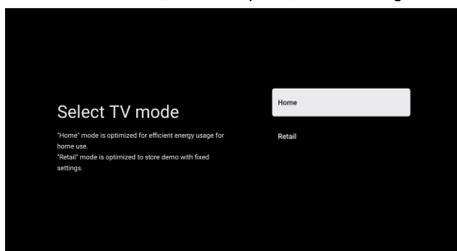
### 1.7 Jelszó beállítása

Nyomja meg az „OK” gombot a jelszó beállításához.



### 1.8 A televízió üzemmódjának kiválasztása (otthoni/kiskereskedelmi)

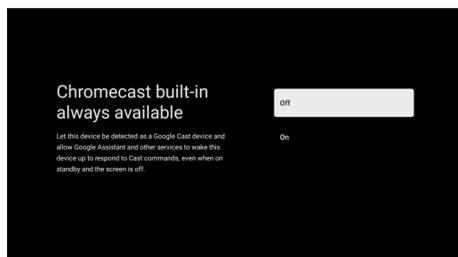
Ebben a lépésben, kérjük, válassza ki az „Otthoni” opciót, ha háztartási környezetben használja ezt a készüléket. Ha kiválasztotta az „Otthoni” opciót, erősítse meg a kiválasztást.



# Kezdeti beállítás

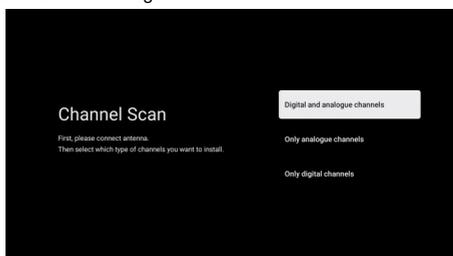
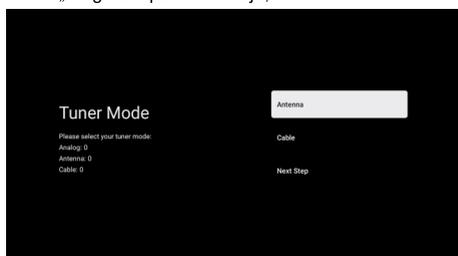
## 1.9 Chromecast built-in™

Válassza ki az On/Off opciót, hogy a Chromecast built-in mindig elérhető legyen.

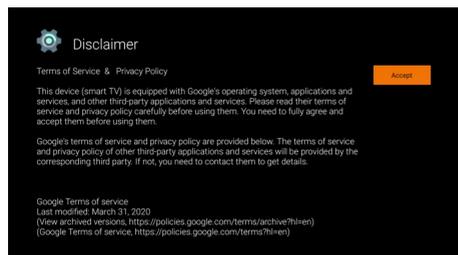


## 1.10 A hangolási mód beállításai

A televíziós csatornák szkenneléséhez válassza az Antenna/Kábel/Műhold opciót. Ha az „Átugrás” opciót választja, a csatornakeresést a menüben lehet elvégezni.



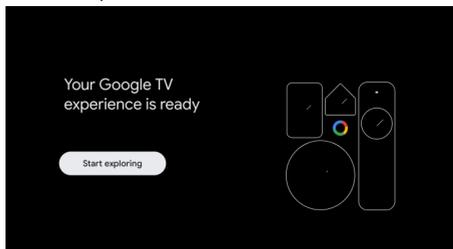
## 1.11 A beállítás befejezése és a jognyilatkozat feltételei



## 1.12 Automatikus letöltések

Válassza ki az ajánlott alkalmazások és a Google alkalmazások telepítését vagy eltávolítását az eljárás használatával.

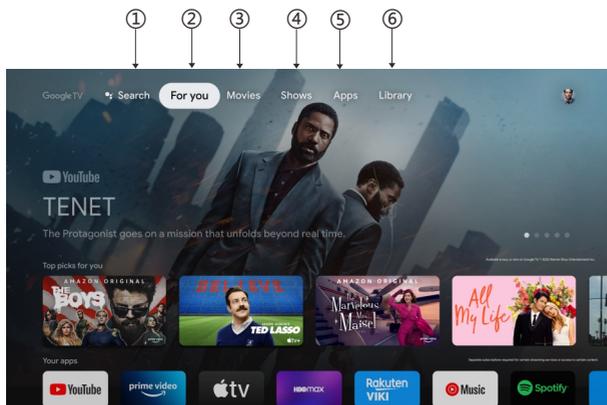
Válassza ki a „Felfedezés megkezdése” opciót a következő oldalra lépéshez.



# KEZDŐLAP

## 2. KEZDŐLAP

A kezdeti beállítás befejezése után most már beléphet a kezdőlpra a képernyőről, vagy megnyomhatja a  gombot a kezdőlapp megjelenítéséhez.



\* Egyes országok kezdőképernyőjének felhasználói felülete eltérhet a fent ábrázolttól, a részletekért lásd a terméket.

### 1. Keresés

Lépjön hangvezérléssel a műsorokra, irányítsa az eszközöket, stb. - csak kérje meg a Google-t

### 2. Önnek

Az „Önnek” menüpont kiválasztásával böngészhet az alkalmazások kifejezetten az Ön preferenciái alapján rendezett tartalmi között.

### 3. Filmek és 4. Műsorok

Fedezzen fel új filmeket és műsorokat az előfizetéseiről. A korábbi megtekintése és érdeklődési körein alapuló javaslatok megkönnyítik a következő kedvenc megtalálását.

### 5. App

Válassza ki az „Alkalmazások” menüpontot az összes alkalmazáshoz való hozzáféréshez. Ebben a sorban előre telepített alkalmazások találhatók.

### 6. Könyvtár

Egyetlen lista az összes új felfedezettjéről. Ha talál egy érdekes műsort vagy filmet, vegye fel a megtekintési listájára, hogy észben tartsa az új felfedezéseket.

# Beállítások

## 3. Beállítások

Lehetővé teszi a TV különböző lehetőségeinek beállítását.

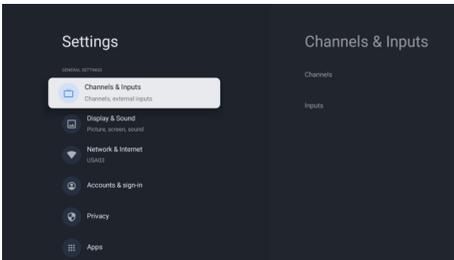
1. Nyomja meg a </> gombot a „Beállítások” kiválasztásához a képernyő jobb felső sarkában.
2. Nyomja meg a ^/v gombot a beállítandó opció kiválasztásához a Beállítások menüben.
3. A belépéshez nyomja meg az [OK] gombot.



### Csatorna és bemenetek

Megjeleníti a szkennelés almenüt a különböző csatornatelepítési módok alapján.

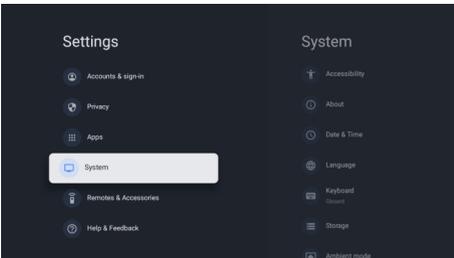
1. Nyomja meg a ^/v gombokat a „Csatornaforrás” és „Bemenetek” kiválasztásához.
2. Nyomja meg az [OK] gombot a „Csatornák” menüpontra való belépéshez, majd a ^/v gombbal válassza ki az Analóg, Antenna, Kábel stb. opciót a csatornák szkenneléséhez.
3. Nyomja meg a ^/v gombot a „Bemenetek” kiválasztásához, majd nyomja meg az [OK] gombot a „Bemenetek” menüpontra való belépéshez, és nyomja meg a ^/v gombot a HDMI1, HDMI2, HDMI3, HDMI4, Composite stb. opciók kiválasztásához.



### Hálózat és internet

Állítsa be az összes hálózati beállítást, és ellenőrizze a kapcsolatot, ha kapcsolódási problémák állnak fenn.

1. Nyomja meg a ^/v gombot a „Hálózat és internet” kiválasztásához a beállítások menüben.
2. Nyomja meg a ^/v gombot az alábbiak kiválasztásához: Wi-Fi / Új hálózat hozzáadása / A szkennelés mindig elérhető / Proxy beállítások / IP-beállítások.



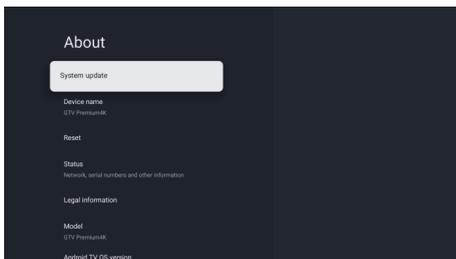
### Rendszer

1. Nyomja meg a ^/v gombot a Rendszerről, Dátum és idő, Időzítő, Nyelv, Bemenetek, Kép, Hang, Google Assistant, Visszaállítás és egyéb opciók kiválasztásához.
2. Nyomja meg az [OK] gombot a vonatkozó almenüpontra ugráshoz.

# Beállítások

## A rendszerről

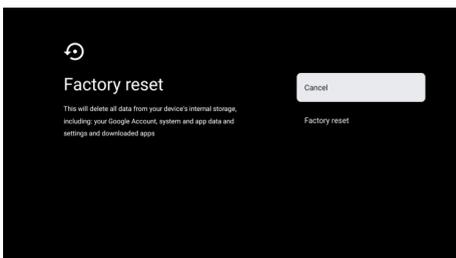
1. Nyomja meg a  $\wedge/v$  gombot az olyan kiegészítő információk ellenőrzéséhez, mint például a rendszerfrissítés, az eszköz neve, az újraindítás, az állapot és egyébek.
2. Nyomja meg a  $\leftarrow$  gombot az előző menübe való visszalépéshez.  
Nyomja meg a  $\leftarrow$  gombot a menüből való kilépéshez.



\* A fenti képek csak tájékoztatásul szolgálnak, a részletekért lásd a terméket.

## Gyári beállítások visszaállítása

Ha a Gyári beállítások visszaállítása lehetőséget választja, akkor az összes adatot törli az eszköz belső tárhelyéről, ideértve a Google-fiókot, a rendszer- és az alkalmazási adatokat és a beállításokat, valamint a letöltött alkalmazásokat.



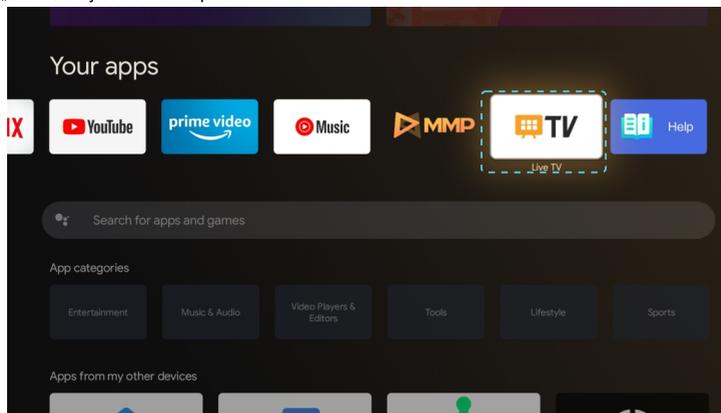
## TV forrás beállítása

### 4. TV forrás beállítása

A TV forrásba való belépéshez a kezdőlapon:

1. Nyomja meg a  gombot a bemeneti forrás kiválasztásához.

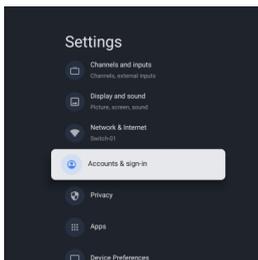
2. A távirányítón nyomja meg a  gombot a „Csatornák” kiválasztásához, majd a belépéshez válassza az „Elérhető új csatornák” opciót.



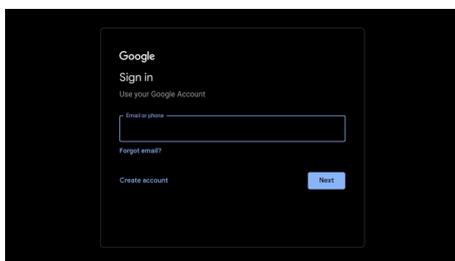
# Fiókok és bejelentkezés

## 5. Fiókok és bejelentkezés

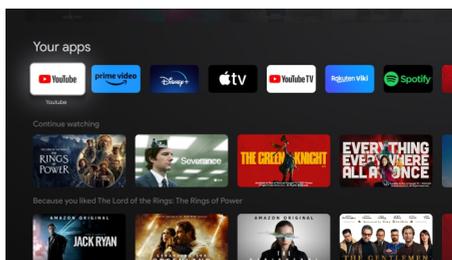
Az alkalmazások eléréséhez és letöltéséhez be kell jelentkeznie egy Google-fiókkal.



A Google Play megnyitása után be kell jelentkezni vagy új fiókot kell létrehozni.



Bejelentkezés után az alábbi oldal nyílik meg; görgessen végig a letölthető alkalmazások listáján vagy lépjen a Keresés gombra, és vigye be a keresendő szöveget vagy hangvezérlés segítségével tegye fel a kérdést a Google-nak.



\* A fenti képek csak tájékoztatásul szolgálnak, a részletekért lásd a terméket.

## Termékleírás

|  |                |
|--|----------------|
| Modell   | Q43QA232       |
| Energiahatékonysági osztály szabványos dinamikartomány (SDR) esetén (A-tól G-ig) | F              |
| Bekapcsolt üzemmód energiaigénye szabványos dinamikartomány (SDR) esetén (W)     | 50kWh          |
| Energiahatékonysági osztály nagy dinamikartomány (HDR) esetén (A-tól G-ig)       | 51kWh          |
| Képernyőfelbontás (képpontok) (Vízszintes és függőleges)                         | 3840 x 2160 px |
| Képtárló (cm / hüvelyk)  | 109cm/43"      |

Az EPREL regisztrációs szám a következő:1582842

A termékismertető adatlapok a QR-kódon keresztül érhetők el:



### FIGYELMEZTETÉS

A televízió soha ne legyen instabil helyen. A készülék leeshet, és súlyos személyi sérülést vagy halált okozhat. Számos sérülés, köztük a gyermekek sérülése is elkerülhető az alábbi egyszerű óvintézkedésekkel:

1. Használja a televízió gyártója által ajánlott szekrényeket vagy állványokat.
2. Csak olyan bútordarabokat használjon, amelyek biztonságosan alátámasztják a készüléket.
3. Ügyeljen arra, hogy a készülék ne lógjon túl az alátámasztó bútor szélén.
4. Ne helyezze a készüléket magas bútorra (például szekrény vagy könyvespolc tetejére) anélkül, hogy mind a bútort, mind a készüléket biztonságosan rögzítene egy megfelelő tartószerkezethez.
5. Ne helyezze a készüléket terítőre vagy egyéb anyagra, amely a készülék és az alátámasztó bútorzat között helyezkedik el.
6. Magyarázza el a gyermekeknek, hogy veszélyes azért felmászni a bútorra, hogy elérjék a készüléket vagy annak kezelőgombjait.

Ha a meglévő készülékét is megtartja vagy áthelyezi, arra is ugyanezeket az óvintézkedéseket kell alkalmazni.

Fali rögzítősavar: 22-24" M4, 28-70" M6, 75" M8

Megjegyzés: a leesésveszély elkerülése érdekében ne döntött szögben függesse fel.

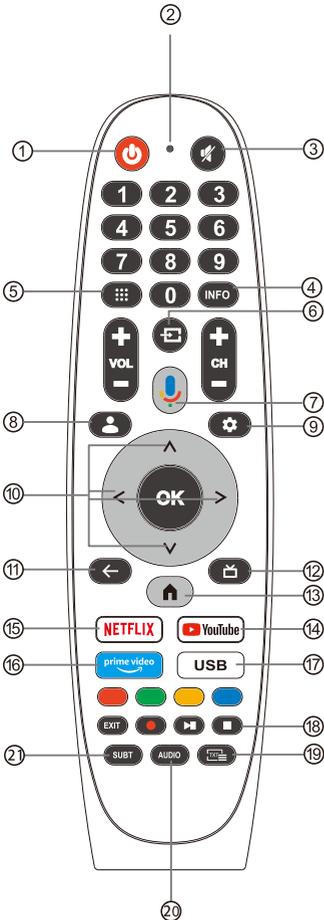
## Műszaki adatok

|  |  |
|--|--|
| Nincs áramellátás  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a TV elektromos csatlakozója be van-e dugva. Ha még mindig nincs áramellátás, húzza ki a csatlakozót, és 6 másodperc múlva dugja be ismét. És kapcsolja be újra a TV-t</li> </ul>   |
| A jelvétel nem megfelelő                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Szellemképet okozhat, ha magas épület vagy magas hegy található a TV közelében. A képhatást beállíthatja kézikézzel: olvassa el a jelző kézikönyvét vagy változtassa meg a külső antenna irányát.</li> <li>Ha beltéri antennát használ: egyes pozíciókban a vétel nehezebb lehet, módosítsa az antenna irányát a kép beállításához. Ha nem sikerül beállítani, kültéri antennát kell használnia.</li> </ul>   |
| Nincs kép  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a TV hátulján lévő antenna megfelelően csatlakozik-e.</li> <li>Próbáljon másik csatornát választani és ellenőrizze, hogy a TV-vel van-e probléma</li> </ul>   |
| A videó működik hang nélkül                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Növelje a hangerőt.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a TV nincs-e elnémítva, és nyomja meg a Mute gombot a hang visszaállításához.</li> </ul>   |
| A hang rendben, színhiba vagy nincs kép.                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Növelje a kontrasztot és a fényerőt.</li> </ul>   |
| Statikus kép és zaj  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a TV hátulján lévő antenna csatlakozik-e.</li> </ul>  |
| Szaggatott vonal   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lehet, hogy egy elektromos készülék interferenciája, kapcsolja ki az ilyen készülékeket, például hajszárítót, porszívót, stb.</li> </ul>  |
| Árnykép vagy képkettőződés<br>A TV nem reagál a távirányítóra. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lehet, hogy az antenna elhelyezkedése nem megfelelő. Használjon magas tartószerkezetes antennát a képminőség javítása érdekében.</li> <li>Működtesse a távirányítót a TV távirányító érzékelőjének közvetlen közelében. Ha a TV még mindig nem reagál, ellenőrizze, hogy a műanyag zacskó a távirányítón van-e még. Ellenőrizze, hogy az elem jó helyen van-e. Cserélje ki az elemet.</li> <li>A TV készenléti üzemmódba kapcsol, ha a távirányító néhány percig nem reagál.</li> </ul> |
| Nincs video (PC üzemmód)                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a kijelző kábel a megfelelő VGA csatlakozóhoz csatlakozik-e.</li> <li>Ellenőrizze, hogy nincs-e megtörve a kijelző kábel.</li> </ul>  |
| Függőleges villogás (PC mód)                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lépjen be a főmenübe, és használja a Video Display Noise opció szabályozóját a függőleges vonal eltüntetéséhez.</li> </ul>  |
| Vízszintes elválasztó vonal (PC mód)                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Allítsa be a főmenüben az Audio Sound Horizontal opciót a vízszintes elválasztó vonal eltüntetéséhez.</li> </ul>  |
| A képernyő túl világos vagy túl sötét (PC mód)                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Allítsa be a kontrasztot és a fényerőt a főmenüben.</li> </ul>  |
| A PC funkció nem válaszol                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze a számítógép beállításait, hogy a kijelző felbontása kompatibilis-e</li> </ul>  |
| Elválasztó vonal az RCA csatlakozáson                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Használjon jó minőségű csatlakozó kábelt.</li> <li>Húzza ki a csatlakozó zsinórt, várjon 30 másodpercet, majd dugja vissza. Ha</li> </ul>   |
| A probléma még mindig fennáll,                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>A TV hibás. Ne próbálja saját maga megjavítani, lépjen kapcsolatba a szerviz ügyfélszolgálatával.</li> </ul>  |

HU

A kép beéghet és a fényerő csökkenhet, ha a TV-t sokáig olyan üzemmódban vagy Menüpontra tartja, amely nagy fényerő- és kontrasztkülönbségekkel rendelkezik, ezzel maradandó károsodást okozva.

# Távírányító



1. A bekapcsolt és a készenléti üzemmód között kapcsolja a televíziót.
2. Állapotjelző lámpa.
3. Elnémítja vagy visszaállítja a televízió hangját.
4. INFO: Megjeleníti a jelenlegi csatornára vonatkozó információkat, például a pontos időt és a csatorna nevét.
5. App: Megnyitja az Alkalmazások oldalát.
6. Bemenetek: A jelforrás-opciók megjelenítése/kiválasztása.
7. Google Assistant: Parancsok kiadása a Google-nak a televízió hangvezérléséhez. Gyerekek: Átkapcsolás Gyerekek üzemmódba.
9. Beállítás: A KEZDŐLAP oldalon ez a gomb az „Irányítópult” funkciót tölti be. A Live TV oldalon ez a gomb a „Menü” funkciót jelenti.
10. Navigációs gombok: FEL/BALRA/JOBBRA/LE kurzor.
11. Vissza: Nyomja meg a menüben való visszalépéshez.
12. Live Guide: A Live TV EPG megnyitása.
13. KEZDŐLAP: Megjeleníti a kezdőképernyőt.
14. YouTube: Csatlakozik a YouTube oldalhoz (internetkapcsolat szükséges).
15. NETFLIX: Csatlakozik a NETFLIX-hez az online televízióműsorok és filmek nézéséhez (internetcsatlakozás szükséges).
16. Prime video: Csatlakozik a Prime video oldalhoz (internetkapcsolat szükséges).
17. USB: Nyomja meg a Multimédia lejátszóba való belépéshez.
18. Kilépés: Kilépés az OSD menüből.  
PVR: A jelenlegi televízióműsor rögzítése.  
A legutóbbi/következő műsor lejátszása  
A műsor lejátszása/szüneteltetése/leállítása
19. TXT: Nyomja meg a Teletext megnyitásához a műsor lejátszása alatt.
20. Hang: Megjeleníti a Hang Nyelve listát, és kiválaszthatja a hang nyelvét vagy formátumát, ha az rendelkezésre áll (csak akkor alkalmazható, ha a televízióműsor rendelkezik ezzel a funkcióval).
21. SUBT: FELIR.

\* A Google Assistant nem érhető el bizonyos nyelveken és országokban. A szolgáltatások elérhetősége országonként és nyelvenként változhat.



#### FELHASZNÁLÓI TANÁCSOK

A 2014 március 14-én hozott 49-es számú jogalkotási rendelet alapján

“Az elektromos és elektronikus felszerelések hulladékairól szóló 2012/19/UE irányelv (RAEE)”

A terméken vagy a csomagoláson ábrázolt szimbólum azt jelenti, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként.

Adja le a terméket a megjelölt helyen, elektromos és elektronikus felszerelések újrahasznosítása céljából.

Előzze meg az emberek egészségére és a környezetre gyakorolt negatív hatásait azzal, hogy megfelelően hasznosítja újra a terméket.

Az újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások fenntartásához. További információért e termék újrahasznosításáról kérem forduljon a helyi hatósághoz, a háztartási hulladék feldolgozásáért felelős szervezethez vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.



A termékben lévő elemek/akkumulátorok helyes leselejtezése (A szelektív gyűjtőrendszerekkel rendelkező országokban alkalmazandó.) Ha ez a jelzés látható a telepen, a használati útmutatóban vagy a csomagoláson, az azt jelenti, hogy élettartamának végén a telep nem kezelhető háztartási hulladékként. Ha a Hg, Cd vagy Pb vegyjel van feltüntetve, az azt jelenti, hogy az elem a 2006/66/EK irányelvben meghatározott határérték fölötti mértékben tartalmaz higanyt, kadmiumot vagy ólmot. Az ilyen telepek nem megfelelő selejtezése esetén ezek az anyagok káros hatással lehetnek az emberi egészségre és a környezetre. A természeti erőforrások megóvása és az újrahasznosítás elősegítése érdekében ne dobja az akkumulátorokat vagy az elemeket a háztartási hulladék közé, hanem adja le őket a használt elemek gyűjtőhelyén.

#### FIGYELMEZTETÉS A FEJHALLGATÓ HASZNÁLATÁRÓL



A hordozható fejhallgató teljes hangerőn történő hosszú távú használat esetén halláskárosulást okozhat.

#### Környezeti feltételek

Működési hőmérséklet: 5–35 °C (41–95 °F)

Működési páratartalom: 20–75%, nem lecsapódó

Tárolási hőmérséklet: -15-45 °C (-5-113 °F)

Tárolási páratartalom: 10–90%, nem lecsapódó

BT maximális adóteljesítmény: 100 mW-nál 2,4 GHz – 2,4835 GHz tartományban

Wi-Fi maximális adóteljesítmény: 100mW-nál 2.4GHz-2.4835GHz, 200mW-nál 5.15GHz-5.25GHz, 100mW-nál 5.25GHz- 5.35GHz & 5.47GHz - 5.725GHz

A berendezés 5 GHz-es WLAN (Wi-Fi) funkciója csak épületen belül működtethető.

# SMART TV

## MANUAL DE UTILIZARE

RO

### **IMPORTANT**

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a instala și utiliza televizorul și păstrați acest manual la îndemână pentru referință.

# Cuprins

|   |     |
|---|-----|
| Informații Privind Siguranța.....                           | 115 |
| Măsuri de Siguranță Importante.....                         | 115 |
| Butoanele Și Interfața Televizorului.....                   | 116 |
| Schema de conectare a dispozitivelor externe.....           | 116 |
| Instalarea și Conectarea Televizorului.....                 | 117 |
| Instrucțiuni de Instalare A Postamentului de Televizor..... | 117 |
| OSD.....  | 118 |
| 1. Configurarea inițială.....                               | 118 |
| 2. ACASĂ.....   | 122 |
| 3. Setări.....  | 123 |
| 4. Setarea Sursei TV.....                                   | 125 |
| 5. Conturi și conectare.....                                | 126 |
| Descrierea produsului.....                                  | 127 |
| Ajutor.....   | 128 |
| Telecomandă.....  | 129 |
| Garanții și limite de responsabilitate.....                 | 130 |

## Informații Privind Siguranța

|  |  |  |
|--|--|--|
|  | <b>Semnul de exclamare într-un triunghi echilateral este destinat să alerteze utilizatorul cu privire la prezența unor instrucțiuni de operare importante în literatura de specialitate care însoțește aparatul.</b>   | <b>Atenție</b><br><b>RISC DE ELECTROCUTARE</b><br><b>NU DESCHIDEȚI</b>   |
|  | <b>Avertizare:</b><br><b>Fulgerul cu simbolul săgeată într-un triunghi echilateral este destinat să alerteze utilizatorul cu privire la prezența de tensiuni periculoase neizolate în carcasa produsului, care pot fi suficient de ridicate pentru a constitui un risc de electrocutare.</b> | În cursul operării acestui produs sunt utilizate tensiuni înalte. Pentru a reduce riscul de electrocutare, nu scoateți capacul cabinetului; apelați la personal calificat de service.<br><br>Dacă televizorul necesită orice modificări sau reglaj brut, există risc de electrocutare. Nu încercați să executați operațiuni de întreținere; dacă aveți nevoie de reparații capitale contactați un centru de relații cu clienții. |

## Măsurile De Siguranță Importante

- 1) Citiți aceste instrucțiuni.
- 2) Păstrați aceste instrucțiuni.
- 3) Respectați toate avertismentele.
- 4) Urmați toate instrucțiunile.
- 5) Nu utilizați acest aparat în apropierea apei.
- 6) Curățați numai cu o cârpă uscată.
- 7) Nu blocați orificiile de ventilație. Instalați în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- 8) Nu instalați lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoare, aeroterme, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.
- 9) Nu ignorați scopul de siguranță al ștecărului polarizat sau de împământare. Un ștecăr polarizat are două lame, una mai lată decât cealaltă. Un ștecăr cu împământare are două lame și o furcă de împământare. Lama lată sau furca este prevăzută pentru siguranța dumneavoastră. Când ștecărul furnizat nu se potrivește la priză, apelați la un electrician pentru înlocuirea prizei vechi.
- 10) Protejați cablul de alimentare împotriva traversării sau agățării, în special la ștecăre, prize multiple și la punctul în care iese din aparat.
- 11) Utilizați doar atașamentele/accesoriile specificate de producător.
- 12) Folosiți numai cărucioarele, standurile, trepiedele, suporturile sau mesele specificate de producător sau vândute cu aparatul. Când se utilizează un cărucior, aveți grijă la deplasarea combinației cărucior/ aparat, pentru a evita deteriorarea prin răsturnare.
- 13) Deconectați aparatul în timpul furtunilor sau atunci când nu este utilizat pentru perioade lungi de timp.  
Atenție:
- 14) Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeală.
- 15) Ștecărul este utilizat ca dispozitiv de deconectare și va rămâne întotdeauna operațional.
- 16) Priza va fi instalată în apropierea echipamentului și trebuie să fie ușor accesibilă.
- 17) Acest produs nu trebuie să fie plasat într-un cadru de instalare încorporat, cum ar fi o bibliotecă sau un raft, decât dacă este asigurată o ventilație corespunzătoare sau instrucțiunile producătorului au fost respectate.
- 18) Aparatul nu trebuie expus la stropire sau picurare și niciun fel de obiecte pline cu lichid, cum ar fi vase de flori, nu se vor așeza pe aparat.
- 19) Nu așezați surse de pericol pe aparat (de exemplu, obiecte umplute cu lichid, lumânări aprinse).
- 20) Montarea pe perete sau tavan - Aparatul trebuie să fie montat pe un perete sau pe tavan conform recomandării producătorului.
- 21)  Nu așezați niciodată televizorul, telecomanda sau bateriile în apropierea unor surse deschise de flacără sau a altor surse de căldură, inclusiv lumina directă a soarelui. Pentru a preveni răspândirea focului, nu țineți niciodată lumânări sau alte flăcări lângă televizor, telecomandă și baterii.
- 22) Borna USB trebuie să fie încărcată cu 0.5A în condiții de funcționare normală. Aceste instrucțiuni de service sunt destinate utilizării numai de către personal calificat. Pentru a reduce riscul de electrocutare, nu efectuați alte operațiuni de service în afara celor conținute în instrucțiunile de utilizare, dacă nu sunteți calificați să faceți acest lucru.
- 23) Bateria nu va fi expusă la căldură excesivă, cum ar fi soare, foc sau alte surse similare.
- 24)  Acest echipament este un aparat electric clasa II sau dublu izolat. A fost proiectat în așa fel încât nu necesită o conexiune de siguranță la pământ.
- 25) Temperatura ambiantă maximă de utilizare este 45 grade. Altitudinea maximă de utilizare este de 2000 m.



## Butoanele Și Interfața Televizorului

### Butoane TV

Notă: Următoarea este doar o diagramă funcțională. Și poziția reală și aranjarea diferitelor modele pot fi diferite.  
O cheie:



Apăsăți acest buton în modul de așteptare pentru a porni / opri televizorul.

Sapte chei:

|  |   |
|--|---|
|  | Pornire/oprire.   |
|  | Selectarea intrării semnalului extern.                                |
|  | Afișați meniul principal și confirmați selecția elementelor de meniu. |
|  | Selectarea canalului.   |
|  | Controlul volumului.  |

### Interfața televizorului

Notă: În continuare sunt prezentate diferitele interfețe ale televizorului. Poziționarea și dispunerea efectivă diferă în funcție de model.

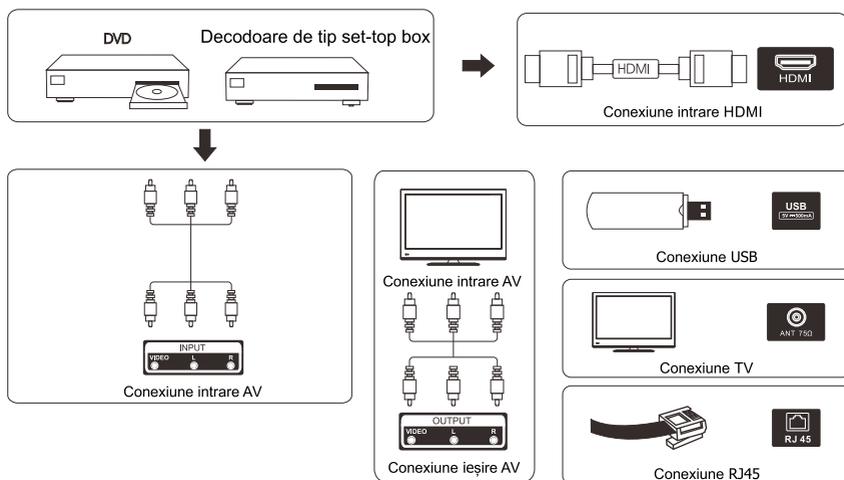
|  |  |  |   |
|--|--|--|---|
|  | <b>Intrare AV</b><br>Intrare semnal AV extern                              |  | <b>Intrare USB</b><br>Conectați aici un dispozitiv USB pentru a reda fișiere media sau pentru a înregistra programe cu ajutorul funcției PVR. |
|  | <b>Intrare HDMI</b><br>Intrare semnal digital de la conectorul video HDMI. |  | <b>Ieșire OPTICĂ</b><br>Conexiune pentru receptorul SPDIF   |
|  | <b>ANT 75</b><br>Conexiune pentru intrarea de antenă/cablu TV (75/VHF/UHF) |  | <b>RJ45</b><br>Conexiune internet.  |



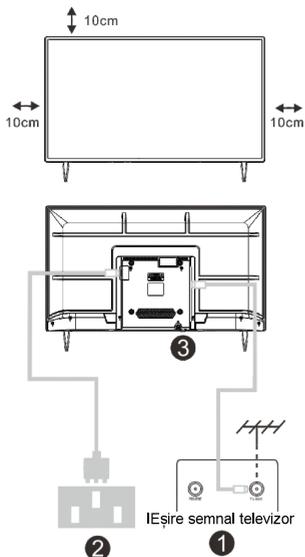
\* Nu atingeți și nu vă apropiați de conectorii HDMI și USB și nu permiteți descărcărilor electrostatice să interfereze cu funcționarea acestor conectori în modul de funcționare USB, altfel televizorul nu va mai funcționa sau televizorul nu va mai funcționa.

RO

## Schema de conectare a dispozitivelor externe



## Instalarea Și Conectarea Televizorului



### Configurarea televizorului

Așezați televizorul pe o suprafață stabilă, care poate susține greutatea acestuia.

Pentru a evita orice pericole, nu poziționați televizorul în apropiere de apă sau surse de căldură (cum ar fi becuri, lumânări, radiatoare) și nu blocați ventilația în spatele televizorului.

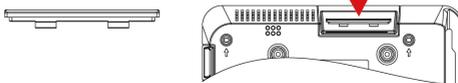
### Conectarea antenei și a sursei de alimentare

1. Conectați cablul antenei la mufa pentru antenă din spatele televizorului.
2. Conectați cablul de alimentare a televizorului (curent alternativ 100-240 V- 50/60 Hz).

### Pornirea televizorului

3. Apăsăți butonul de pornire/oprire a televizorului. Indicatorul luminos va deveni verde. În modul standby (în așteptare), lumina este roșie. Apăsăți butonul de pornire/oprire de pe telecomandă pentru a porni televizorul.

**Notă:** Dacă modelul are un slot pentru card CI în partea de sus, mufa de silicon pentru slotul pentru card CI se găsește în punga de accesorii (pentru modelele fără slot pentru card CI, nu există dop de silicon), introduceți mufa de silicon în slot când cardul CI nu este folosit.

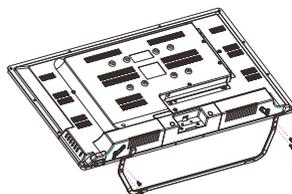
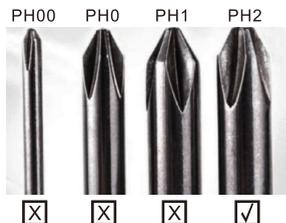


**Notă:** Imaginea are doar scop informativ.

RO

## Instrucțiuni De Instalare A Postamentului de Televizor

1. Deschideți cutia și scoateți televizorul, accesoriile și postamentul (unele modele nu au postament).
2. Pentru a evita deteriorarea televizorului, acoperiți-l cu o pătură moale și așezați-l pe o masă, cu fața în jos, pe materialul moale. Înșurubați piciorul postamentului la televizor.
3. Înșurubați postamentul la televizor.
4. Instalarea este finalizată.



### Notă:

Imaginea are doar scop informativ.  
Produsul efectiv poate fi ușor diferit.

Pentru a ușura înșurubarea bazei și pentru a evita riscul de zgârieturi și deteriorări, vă rugăm să utilizați o șurubelniță Phillips (PH2).

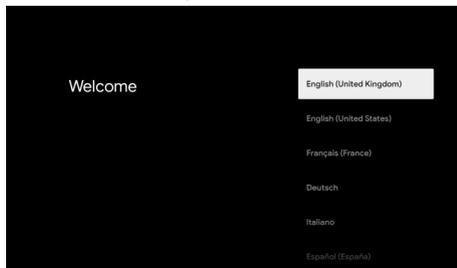
# Configurare inițială

## 1. Configurare inițială

Pentru configurarea inițială, asistentul de configurare de pe ecran vă va ghida pentru configurarea televizorului. Vă rugăm să urmați ghidul pentru a vă configura corect televizorul.

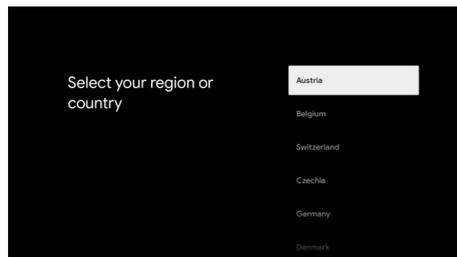
### 1.1 Selectarea limbii

Utilizați butoanele  $\wedge/\vee$  pentru a selecta limba sistemului, apoi apăsați [OK] pentru a confirma.



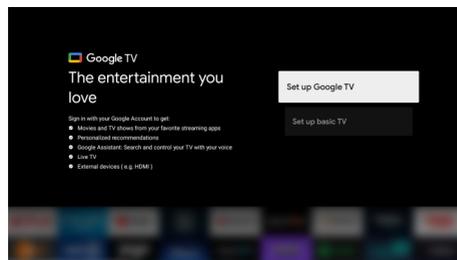
### 1.2 Selectați regiunea sau țara

Utilizați butoanele  $\wedge/\vee$  pentru a vă selecta regiunea sau țara, apoi apăsați [OK] a confirma.



### 1.3 Selectare configurare TV

Utilizați butoanele  $\wedge/\vee$  pentru a selecta configurare TV, apoi apăsați [OK] pentru a confirma.



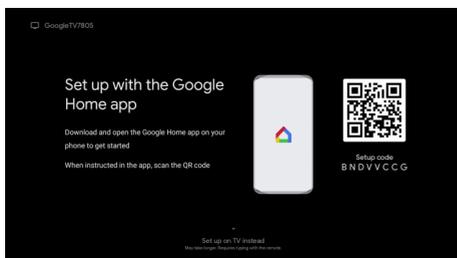
#### 1.3.1 Configurați Google TV

1. Utilizați telefonul inteligent Android™ pentru a descărca și deschide aplicația Google Home pe telefon.
2. Utilizați Google Home pentru a scana codul QR de pe dispozitivul TV.
3. Urmăriți instrucțiunile din aplicația Google Home.

Notă: Apăsați „ÎNAPOI” pentru a anula

Dacă doriți doar să utilizați televizorul în mod normal, vă rugăm să selectați „Configurare de bază televizor”

## Configurare inițială

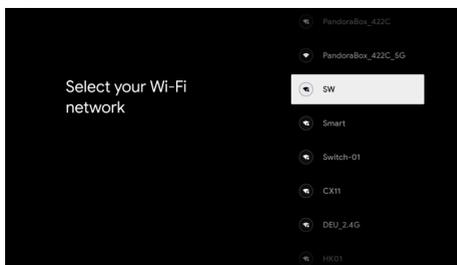


### 1.3.2 Configurare de bază televizor

Apăsați butonul „OK” pentru a intra în pagina următoare pentru a vă selecta rețeaua Wi-Fi .

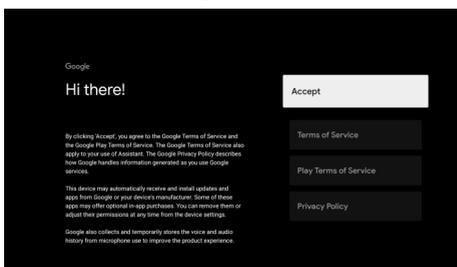
#### 1.3.2.1 Configurați rețeaua Wi-Fi

Apăsați butoanele  $\swarrow$ / $\searrow$  pentru a selecta Wi-Fi la care doriți să vă conectați, introduceți parola și apoi confirmați pentru a vă conecta. Dacă selectați „Omiteți”, aceasta poate fi efectuată în pagina de pornire sau în meniul de setări.



### 1.4 Termeni și condiții

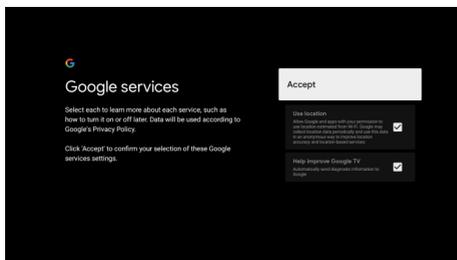
Acceptați Termenii și condițiile Google pentru a îmbunătăți experiența produsului, selectați „Accept” pentru a continua cu această condiție.



### 1.5 Servicii Google

Selectați „Accept” pentru a confirma dacă doriți să vă identificați locația pe Google TV™ și sunteți de acord să trimiteți automat informații de diagnosticare către Google pentru a vă îmbunătăți experiența Google.

## Configurare inițială



### 1.6 Asocierea telecomenzii Bluetooth

1. Apăsați „ÎNAPOI” ← și „Acasă” 🏠 simultan de pe telecomandă pentru a intra în modul de asociere prin Bluetooth.

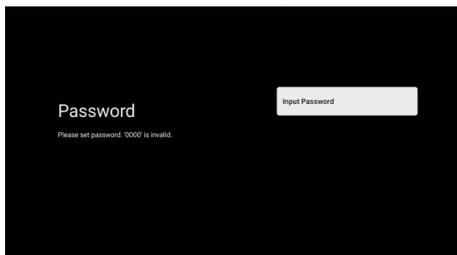
Indicatorul luminos de pe telecomandă va clipi la pornirea modului de asociere.

2. Selectați pictograma „Omiteți” pentru a omite modul de asociere.



### 1.7 Configurarea parolei

Apăsați butonul „OK” pentru a configura parola.



### 1.8 Selectați modul TV (Acasă/Retail)

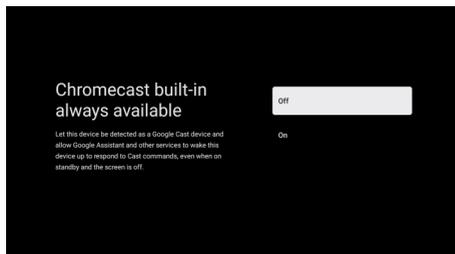
Asigurați-vă că, în acest pas, selectați „Acasă” dacă acest televizor pentru a fi folosit acasă. Asigurați-vă că confirmați după ce ați selectat „Acasă”.



## Configurare inițială

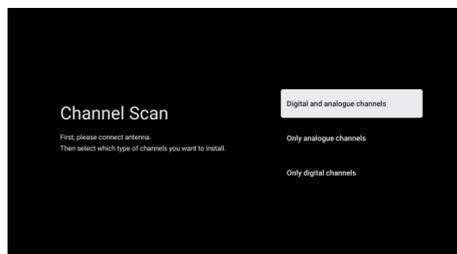
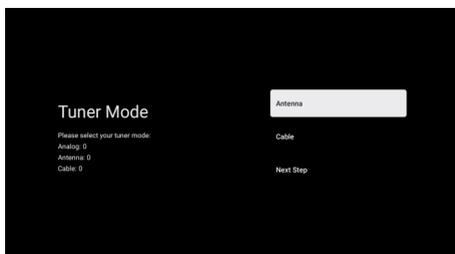
### 1.9 Chromecast integrat™

Selectați Pornit/Dezactivat pentru ca Chromecastul încorporat să fie întotdeauna disponibil.

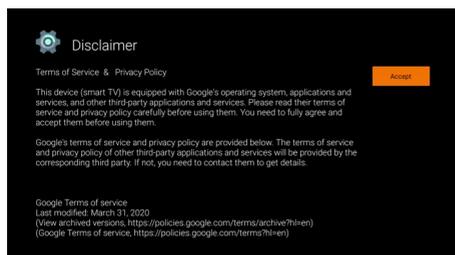


### 1.10 Setarea Tuner mode

Selectați Antenă/Cablu/Satelit pentru a scana canalul TV. Dacă selectați „Skip”, scanarea canalului poate fi efectuată în meniu.

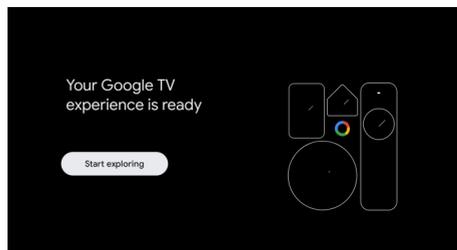
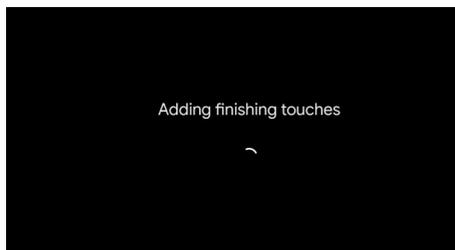


### 1.11 Configurare finalizată și Termenii de declinare a răspunderii



### 1.12 Activare instalări automate

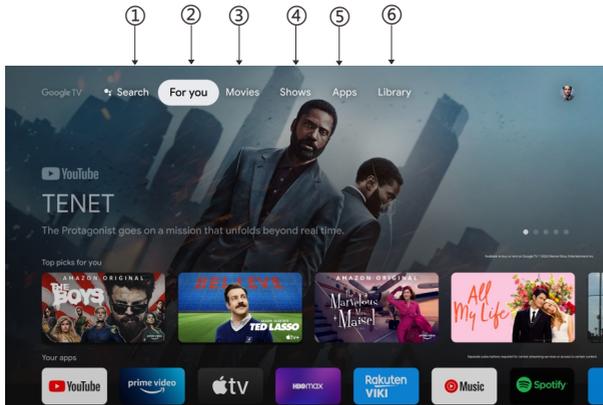
Selectați instalați sau dezinstalați aplicațiile recomandate și aplicațiile Google utilizând acest proces. Selectați „Începe explorarea” la pagina următoare.



# ACASĂ

## 2. ACASĂ

După ce ați finalizat configurarea inițială, veți intra în ecranul de pornire sau apăsați butonul  pentru a afișa pagina de pornire.



\* În unele țări interfața de utilizare a ecranului de pornire poate arăta diferit față de imaginea de mai sus, vă rugăm să consultați produsul pentru detalii.

### 1. Căutare

Folosiți-vă vocea pentru a accesa emisiuni, a controla dispozitivele și multe altele - doar întrebați Google.

### 2. Pentru dvs.

Selecționați „Pentru dvs.” pentru a răsfoi conținutul din aplicațiile dvs., organizat inteligent doar pentru dvs.

### 3. Filme și 4. Emisiuni

Descoperiți filme și emisiuni noi din toate abonamentele dvs. Sugestiile bazate pe ceea ce ați vizionat și ce vă interesează vă ajută să găsiți următorul favorit.

### 5. Aplicații

Selecționați „Aplicații” pentru a avea acces la toate aplicațiile dvs. Aplicațiile preinstalate sunt disponibile pentru dvs. pe acest rând.

### 6. Bibliotecă

O singură listă pentru toate descoperirile dvs. Când urmăriți o emisiune sau un film interesant, adăugați-l la Lista dvs. de urmărire pentru a ține evidența noilor dvs. descoperiri.

# Setări

## 3. Setări

Permite setarea diferitelor performanțe ale televizorului dvs.

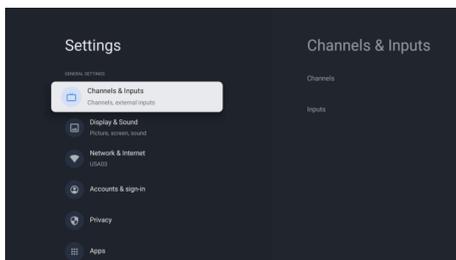
1. Apăsați butoanele </> pentru a selecta „Setări” care se află în colțul din dreapta sus al ecranului.
2. Apăsați butoanele ^/v pentru a selecta opțiunea pe care doriți să o reglați în meniul Setări.
3. Apăsați [OK] pentru a intra.



### Canal și intrări

Afișează submeniul de scanare pe baza diferitelor moduri de instalare a canalelor.

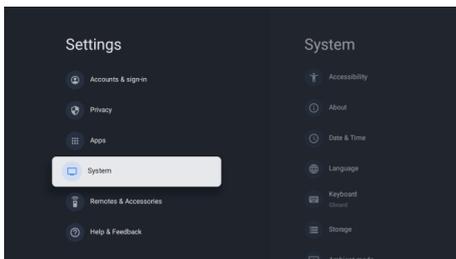
1. Apăsați butoanele ^/v pentru a selecta „Sursă canal” și „Intrări”.
2. Apăsați [OK] pentru a introduce „Canale”, apoi apăsați butonul ^/v și alegeți Analog, Antenă, Cablu etc. pentru a scana canalele.
3. Apăsați butoanele ^/v pentru a selecta „Intrări”, apăsați [OK] pentru a introduce „Intrări”, apoi apăsați butoanele ^/v și alegeți HDMI 1, HDMI2, HDM3, HDMI4, Compozit etc.



### Rețea și Internet

Reglați toate setările de rețea și verificați conexiunea dacă aveți probleme de conectare.

1. Apăsați butoanele ^/v pentru a selecta „Rețea și Internet” în meniul de setări.
2. Apăsați butoanele ^/v pentru a selecta: Wi-Fi/Adăugați o nouă rețea/Scanare întotdeauna disponibilă/Setări proxy/Setări IP.



### Sistem

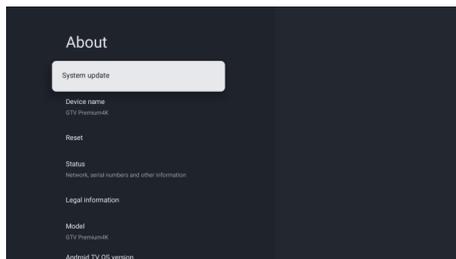
1. Apăsați butoanele ^/v pentru a selecta opțiunile Despre, Data și ora, Cronometru, Limbă, Intrări, Imagine, Sunet, Asistent Google, Resetare și altele.
2. Apăsați [OK] pentru a trece la subopțiunea corespunzătoare.

## Setări

### Despre

1.Utilizați butoanele  $\wedge/\vee$  pentru a verifica informații suplimentare, cum ar fi Actualizarea sistemului, Numele dispozitivului, Repornire, Stare și multe altele.

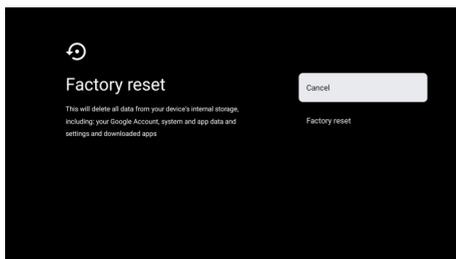
2.Apăsați butonul  $\leftarrow$  pentru a reveni la meniul anterior.  
Apăsați butonul  $\leftarrow$  pentru a ieși din meniu.



\* Imaginile de mai sus sunt doar pentru referință, vă rugăm să consultați produsul pentru detalii.

### Revenire la setările din fabrică

Dacă este selectată revenirea la setările din fabrică, toate datele din memoria internă a dispozitivului dvs. vor fi șterse, inclusiv: Contul dvs. Google, datele și setările de sistem și aplicații și aplicațiile descărcate.



## Setarea sursei TV

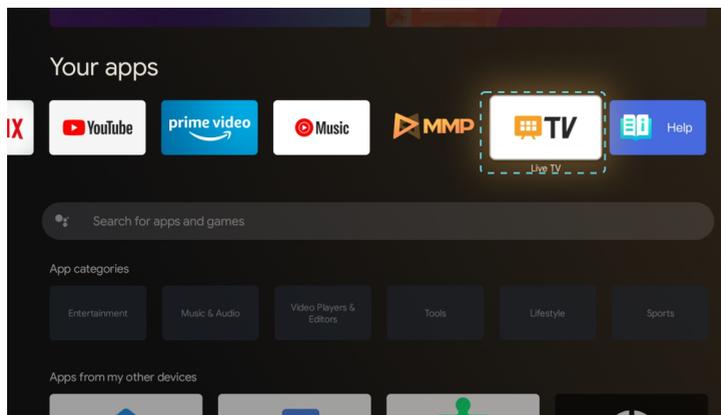
### 4.Setarea sursei TV

---

Pentru a introduce sursa TV în Pagina de pornire:

1.Apăsăți butonul  pentru a selecta sursa de intrare.

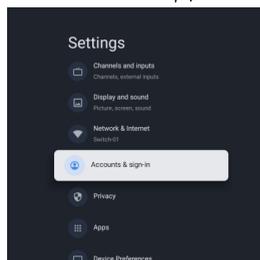
2.Apăsăți butonul , apoi selectați „Canale” și selectați „Canale noi disponibile” pentru a intra.



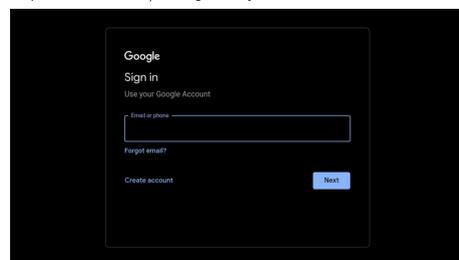
# Conturi și conectare

## 5 . Conturi și conectare

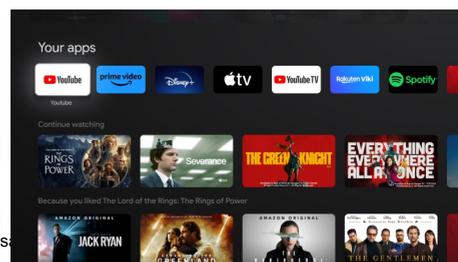
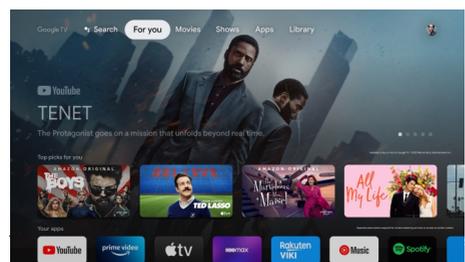
Pentru a avea acces și pentru a descărca aplicații, trebuie să vă conectați cu un Cont Google.



După ce deschideți Google Play, vi se va solicita să vă conectați sau să creați un cont nou.



După ce v-ați conectat, veți fi adus la pagina de mai jos, veți derula prin lista de aplicații disponibile pentru descărcare sau mergeți la butonul de căutare și căutați introducând text sau întrebând Google prin telecomanda vocală.



## Descrierea produsului

|   |                |
|---|----------------|
| Model nr.   | Q43QA232       |
| Clasă de eficiență energetică pentru Intervalul Dinamic Standard (SDR) (de la A la G) | F              |
| Solicitare alimentare mod ON pentru Intervalul Dinamic Standard (SDR) (W)             | 50kWh          |
| Clasă de eficiență energetică în modul Interval Dinamic Ridicat (HDR) (de la A la G)  | 51kWh          |
| Rezoluție ecran (Orizontală x Verticală) (pixeli)                                     | 3840 x 2160 px |
| Diagonală ecran (cm/inch)   | 109cm/43"      |

Numărul de înregistrare EPREL este următorul:1582842

Fișele cu informații despre produs sunt disponibile via Codul QR:



### AVERTISMENT

Nu așezați niciodată un televizor într-o locație instabilă. Televizorul poate cădea, provocând vătămări corporale grave sau decesul.

Multe leziuni, în special la copii, pot fi evitate luând măsuri de precauție simple, cum ar fi:

1. Utilizați dulapuri sau suporturi recomandate de producătorul televizorului.
2. Utilizați doar mobilier care poate susține în siguranță televizorul.
3. Asigurați-vă că televizorul nu depășește marginea mobilierului de susținere.
4. Nu așezați televizorul pe mobilier înalt (de exemplu, dulapuri de bucătărie sau bibliotecii) fără a ancora atât mobilierul, cât și televizorul pe un suport adecvat.
5. Nu așezați pânză sau alte materiale între televizor și mobilierul de susținere.
6. Educați copiii despre pericolele urcării pe mobilă pentru a ajunge la televizor sau la comenzile acestuia.

Dacă televizorul dvs. existent este fixat și mutat, se aplică aceleași considerații ca mai sus.

Șurub pentru montare pe perete: M4 22-24 inchi, M6 28-70 inchi, M8 75 inchi

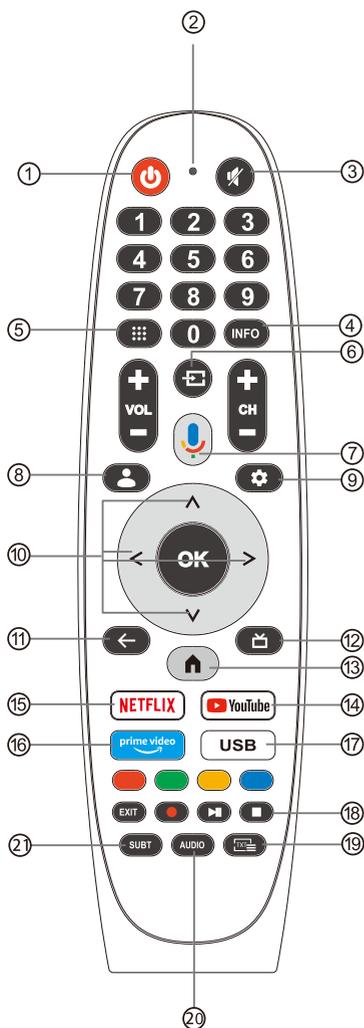
Notă: nu agățați în poziție înclinată, pentru a evita riscul de cădere.

## Ajutor

|  |  |
|--|--|
| Absența alimentării cu energie                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>★ Verificați dacă este cuplat cablul de alimentare a televizorului. Dacă nu aceasta este problema, scoateți ștecărul și reintroduceți-l în priză după 60 de secunde. Deschideți din nou televizorul.</li> </ul>   |
| Semnalul nu este recepționat corect                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>★ Dacă există clădiri înalte sau munți în apropiere de locul în care vă aflați, este posibil ca imaginea să fie dublă sau în ceață. Puteți regla imaginea manual: consultați instrucțiunile de reglare sau schimbați direcția antenei externe.</li> <li>★ Dacă folosiți antenă de interior, este posibil ca în anumite situații semnalul să se recepționeze mai greu. Schimbați direcția antenei pentru recepție optimă. Dacă acest lucru nu îmbunătățește recepția, este posibil să fie nevoie să utilizați o antenă externă.</li> </ul> |
| Nu există imagine  | <ul style="list-style-type: none"> <li>★ Verificați dacă antena aflată în spatele televizorului este conectată corespunzător.</li> <li>★ Dați pe alte canale pentru a verifica dacă problema persistă.</li> </ul>  |
| Există imagine, dar nu și sunet                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>★ Dați volumul mai tare.</li> <li>★ Verificați dacă televizorul este pe modul silențios.</li> </ul>   |
| Există sunet, dar nu și imagine sau aceasta este estompată | <ul style="list-style-type: none"> <li>★ Reglați contrastul și luminozitatea.</li> </ul>   |
| Zgomotul static afectează calitatea imaginii și sunetului  | <ul style="list-style-type: none"> <li>★ Verificați dacă antena aflată în spatele televizorului este conectată corespunzător.</li> </ul>   |
| Linii întrerupte pe ecran                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>★ Aparatele electrice, cum ar fi uscătoarele de păr sau aspiratoarele etc. pot interfera cu televizorul. Opriti aceste aparate.</li> </ul>  |
| Telecomanda nu funcționează                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>★ Asigurați-vă că punga de plastic în care este livrată telecomanda este îndepărtată. Încercați să utilizați telecomanda mai aproape de televizor. Verificați dacă bateriile sunt corect introduse în telecomandă sau utilizați baterii noi.</li> <li>★ Televizorul va intra în modul standby dacă nu primește niciun răspuns în câteva minute.</li> </ul>  |
| Nu există imagine (modul PC)                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>★ Verificați conexiunea cablului la portul VGA și ca acesta să nu fie îndoit.</li> </ul>  |
| Dungi verticale care clipească (mod PC)                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>★ Accesați meniul principal și reglați poziționarea verticală pentru a elimina dungi verticale.</li> </ul>  |
| Bruiaj orizontal (modul PC)                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>★ Reglați poziționarea orizontală a ecranului pentru a elimina orice dungi orizontale.</li> </ul>   |
| Ecranul este prea luminos sau prea întunecat (modul PC)    | <ul style="list-style-type: none"> <li>★ Ajustați contrastul sau luminozitatea din meniul principal.</li> </ul>  |
| Calculatorul răspunde                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>★ Verificați setările afișajului calculatorului și alegeți o rezoluție compatibilă cu televizorul.</li> </ul>   |
| Apar dungi la conectarea unui dispozitiv la portul RCA     | <ul style="list-style-type: none"> <li>★ Folosiți un cablu în stare bună.</li> </ul>   |
| Problemele nu s-au rezolvat                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>★ Scoateți ștecărul cablului de alimentare din priză și așteptați 30 de secunde, apoi reintroduceți-l în priză. Dacă problema persistă, nu încercați să reparați singuri televizorul. Contactați centrul de service.</li> </ul>   |

Evitați afișarea pe televizor a unei imagini statice pentru o perioadă îndelungată, indiferent dacă este dintr-un videoclip pus pe pauză, ecran de meniu etc., deoarece aceasta va deteriora afișajul și poate provoca imprimarea imaginii.

## Telecomandă



1. Comută televizorul între modul pornit și modul de așteptare.
2. Indicator luminos.
3. Dezactivați sau reactivați sunetul televizorului.
4. INFO: Afișează informațiile actuale ale canalului, cum ar fi ora curentă și numele canalului.
5. Aplicații: Deschideți pagina Aplicații.
6. Intrări: Afișați/Selectați opțiunile sursei de semnal.
7. Asistent Google:  
Vorbiți cu Google pentru a vă controla televizorul folosind vocea.
8. Copii: Comutați în modul Copii.
9. Setare: În pagina ACASĂ, acest buton este funcția „Tablou de bord”. În Live TV, acest buton este funcția „Meniu”.
10. Butoane de navigare:  
Cursor: SUS/STÂNGA/DREAPTA/JOS.
11. Înapoi: Apăsați pentru a vă deplasa înapoi prin meniuri.
12. Ghid live: deschideți EPG TV în direct.
13. ACASĂ: Afișează ecranul de start.
14. YouTube:  
Se conectează la YouTube (este necesară conexiune la internet).
15. NETFLIX:  
Se conectează la NETFLIX pentru a viziona online emisiuni TV și filme (este necesară conexiune la internet).
16. Prime video:  
Se conectează la Prime video (este necesară conexiune la internet).
17. USB: Apăsați pentru a accesa Multimedia Player.
18. Ieșire: Ieșiți din meniul OSD.  
PVR: Înregistrează live Program TV.  
Redați ultimul/următorul program  
Redare/Pauză/Oprire program
19. TXT: Apăsați pentru a intra în teletext când vizionați programul.
20. Audio: Afișați lista de limbi audio și selectați o limbă audio sau format audio dacă este disponibil (aplicabil numai când programul TV are această caracteristică).
21. SUBT: SUBT.

\*Asistentul Google nu este disponibil în anumite limbi și țări. Disponibilitatea serviciilor variază în funcție de țară și limbă.

## Garanții și limite de responsabilitate

### 1. Garanții și limite de responsabilitate

Produsele sunt garantate pentru o perioadă de 36 de luni de la data achiziției sau de la data livrării la domiciliul clientului. În funcție de fiecare țară în parte, această garanție acoperă între 24 până la 36 de luni de garanție legală de conformitate. Pentru țările care au doar o garanție legală de conformitate de 24 de luni, la expirarea primei garanții și în plus față de aceasta intră în vigoare o garanție comercială de 12 luni.

### 2. Modalități de punere în aplicare a garanției

#### 2.1. Pentru garanția juridică a conformității

Vă invităm să vă adresați distribuitorului dvs. pentru mai multe informații și/sau să consultați condițiile generale de vânzare (CGV) ale acestuia.

#### 2.2. Pentru garanția comercială

Vă invităm să returnați produsul la recepția magazinului de achiziție, împreună cu dovada de cumpărare (cum ar fi chitanța), cu produsul și accesoriile sale furnizate, cu ambalajul original, pentru toate țările altele decât Franța. Dacă doriți să fiți preluat în Franța, vă rugăm să faceți o solicitare pe site-ul nostru: <https://auth.sav-login.auchan.fr>

Este important să fie disponibile informații precum data la care ați cumpărat produsul, modelul și numărul de serie sau IMEI (aceste informații apar de obicei pe produs, pe ambalaj sau pe dovada de cumpărare).

În mod implicit, trebuie să aduceți produsul în magazin împreună cu accesoriile necesare funcționării sale corecte (alimentare, adaptor, etc.).

În cazul în care reclamația este acoperită de garanție, serviciul post-vânzare va putea, în limitele legislației locale:

- Să repare sau să înlocuiască piesele defecte.
- Să înlocuiască produsul returnat cu un produs care are cel puțin aceleași funcții și care este echivalent în termeni de performanță.
- Să ramburseze valoarea produsului la prețul de achiziționare menționat pe documentul prezentat drept dovadă a cumpărării.

Produsele reparate sau înlocuite pot să includă componente și echipamente noi și/sau recondiționate.

### 3. Excluderea garanției comerciale:

- Daunele sau problemele provocate de o utilizare necoresctă, un accident, o avariere sau o conectare la o sursă electrică de intensitate sau de tensiune necorespunzătoare.
- Utilizarea sau depozitarea neconforme cu buna conservare a dispozitivului (oxidare, coroziune), utilizarea energiei, utilizarea sau instalarea neconformă cu instrucțiunile producătorului sau neglijența sau utilizarea de dispozitive periferice, software sau consumabile neadecvate.
- Utilizarea profesională sau colectivă, industrială sau comercială a produsului.
- Produsele modificate, cele al căror sigiliu de garanție sau număr de serie au fost deteriorate, alterate, distruse sau oxidate.
- Bateriile înlocuibile și accesoriile sunt garantate pentru o perioadă de 6 luni.
- Avarierea bateriei survenită din cauza unei încărcări prea lungi sau din cauza nerespectării instrucțiunilor de securitate explicate în broșură.
- Daunele estetice, care includ zgârieturi, umflături sau orice alt element de vandalism.
- Daunele cauzate de orice intervenție efectuată de o persoană neautorizată.
- Defecțiunile cauzate de uzura normală sau de învechirea normală a produsului: garnituri, filtre, accesorii, perie și furtun pentru aspirator, lămpi, lămpi pentru retroproiector, lame pentru mașini de spălat, etc.
- Actualizările programului informatic, cauzate de modificări ale parametrilor de rețea.
- Deteriorări cauzate de elemente din afara aparatului (corpuri străine, insecte etc.)
- Conținutul dispozitivelor - congelator, mașină de spălat...- (produse alimentare, îmbrăcăminte,...)
- Avarierea produsului cauzată de utilizarea unor alte programe informatice pentru a modifica, a schimba, a adapta sau a modifica programul informatic existent.
- Avarierea produsului cauzată de utilizarea acestuia fără accesoriile furnizate împreună cu produsul sau omologate de către producător.
- Piesele pentru uzura normală sau deteriorări cauzate de utilizare: anvelope, camere de aer, frâne,...

Clientul este responsabil pentru salvarea constantă a datelor conținute pe hard disk sau în memoria internă a dispozitivului său înainte de orice depunere.

Auchan nu poate fi considerat responsabil pentru pierderea sau distrugerea datelor stocate sau pentru deteriorarea software-ului care rezultă în special din restaurare sau defecțiune.

De asemenea, Auchan nu este obligat să verifice dacă utilizatorul a scos cartela SIM/SD din aparat în cazul produselor returnate.

Dispozițiile de mai sus nu reduc sau elimină în niciun fel: garanția legală menționată mai sus, precum și garanția comercială a producătorului, dacă aceasta există (a se vedea formularul de garanție).



## RECICLAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Nu aruncați aparatul la gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci duceți-l la un centru de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel veți ajuta la protejarea mediului înconjurător și veți putea împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de colectare :

Contactați autoritățile locale;

Accesați pagina de internet: [www.mmediu.ro](http://www.mmediu.ro)

Solicitați informații suplimentare la magazinul de unde ați achiziționat produsul



Eliminarea corectă a bateriilor din acest produs (Aplicabil în țările cu sisteme de colectare separată) Acest marcaj aplicat pe baterie, pe manual sau pe ambalaj indică faptul că bateriile din acest produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei de utilizare. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateriile conțin mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referință stipulate prin Directiva CE 2006/66. Dacă bateriile nu sunt casate adecvat, aceste substanțe pot afecta sănătatea umană sau pot provoca daune mediului înconjurător. Pentru a proteja resursele naturale și a promova reutilizarea materialelor, vă rugăm să separați bateriile de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați prin intermediul sistemului local gratuit de colectare a bateriilor.

## PRECAUȚIE LA FOLOSIREA CĂȘTILOR



La volum maxim, ascultarea îndelungată la dispozitivul audio portabil poate să deterioreze auzul utilizatorului.

### Specificații legate de mediu

Temperatură de funcționare: 5–35 °C (41–95 °F)

Umiditate de funcționare: 20–75%, fără condens

Temperatură de depozitare: -15-45 °C (-5-113 °F)

Umiditate de depozitare: 10–90%, fără condens

Putere maximă BT transmițător : 100mW la 2.4GHz – 2.4835GHz

Putere maximă transmițător Wi-Fi : 100mW la 2.4GHz-2.4835GHz, 200mW la 5.15GHz-5.25GHz, 100mW la 5.25GHz- 5.35GHz & 5.47GHz - 5.725GHz

Funcția WLAN(Wi-Fi) 5 GHz fa acestui echipament poate fi utilizată numai în spații interioare.



SAS OIA, 200, rue de la Recherche, Le Colibri  
BP 169, 59650 Villeneuve d'Ascq, France  
[www.auchan-retail.com/contact](http://www.auchan-retail.com/contact)

Assembled in Hungary  
600156139



Advance™

Covered by patents at [patentid.aconnadvance.com](http://patentid.aconnadvance.com)

**HDMI**®

HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE



FR

Cet appareil,  
ses éventuels  
accessoires et cordons  
se recyclent

REPRISE  
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedesdechets.fr](http://www.quefairedesdechets.fr)

